

Stalprodukt inwestuje najwięcej ❖ Sąsiedzi skarżą się na burmistrza ❖ podwyżki w starostwie

ZIEMIA BOCHENSKA



NR 2 (173)
LUTY 2008

CENA 2,50 zł

INDEX 34074X ISSN 1233-9660



Krakowski Bank Spółdzielczy

www.kbsbank.com.pl



Oddział Bochnia

ul. Kazimierza Wielkiego 10,
tel. (014) 612 34 18, (014) 612 21 73

Filie: Jurków, tel. (014) 663 60 40,

Rajbrot, tel. (014) 613 80 80,

Rzeszawa, ul. Kościelna 3, tel. (014) 612 77 15,

Żegocina 316, tel. (014) 613 25 72

Sprzedaż ubezpieczeń



Sprzedaż funduszy inwestycyjnych



LOKATY NEGOCJOWANE

Z dużym zyskiem!



OBSŁUGA DEWIZOWA

Polecamy lokaty w euro i dolarach!



RACHUNKI

**- dla klientów indywidualnych
- dla firm**



KREDYT SPÓŁDZIELCZY

od 7,9%
* RRSP - 13,79 %
(kredyt w wysokości 8 tys. zł, okres spłaty 24 miesiące)



KREDYT TĘCZA

do 500.000 zł!



ALARMY SAMOCHODOWE I STACJONARNE

SPRZĘT CAR AUDIO

NAWIGACJA GPS DO SAMOCHODU

TELEWIZJA SATELITARNA

PROJEKTOWANIE SYSTEMÓW ALARMOWYCH I CCTV

MONTAŻ AUTOMATÓW DO ŚWIATEŁ MIJANIA

SIECI KOMPUTEROWE

RADIOODTARZACZE CD, MP3

**SONY JVC
Pioneer**

ALSAT

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ



**BOCHNIA
UL. WYGODA 55**

**0503 153 064
014/ 610 59 81**



**SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS**

RATY!

EUROSEC
CAR ALARM SYSTEM CC

Satel

P R D O X
SECURITY SYSTEMS

EXUS
systemy zabezpieczające

AMT

PROXIMA
SYSTEMY ZABEZPIECZEN



- ucz się i oszczędzaj z KARTĄ YORKU
- zdobądź roczny kurs angielskiego
- poproś o KATALOG NAGRÓD
- dołącz do York Prestige Club

YORKTM
SCHOOL OF ENGLISH

- prestiżowy znak jakości PASE i brytyjski znak jakości Quality English
- dyplomowani lektorzy polscy i brytyjcy *native speakers* w każdej grupie
- kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- centrum egzaminów brytyjskich City&Guilds oraz LCCI
- przygotowywanie do egzaminów: FCE, CAE, CPE, matura, inne
- konwersacje, biblioteka, internet GRATIS

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ W ATRAKCYJNEJ CENIE

ZAPISY ONLINE www.york.edu.pl

info@york.edu.pl www.quality-english.com www.intervac.pl

Bochnia ul. Storynka 10 i 14
Brzesko ul. Kościuszki 10
Kraków ul. Mackiewiczza 12

tel./fax **014 611 88 55**
tel./fax **014 663 14 55**
tel./fax **012 415 18 18**

PRESTIŻOWE
ZNAKI JAKOŚCI

NAUKA
W WIELKIEJ BRYTANII

CENTRUM
EGZAMINACYJNE

Szkoła z rekomendacją



City&Guilds
Approved Centre

Quality English

LCCI
International
Qualifications
REGISTERED CENTRE

ANGIELSKI Z ANGLIKAMI

FHU. "MAKRO"

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Największa w promieniu 40 km



Ponad
10 000
pozycji
asortymentowych
na powierzchni
800 m²!



PROMOCJE!

Rozdzielnice VU
firmy **hager**

Hurtownia czynna:
pn.-pt. 7-17
sob. 7-13



Bochnia,
ul. Proszowska 40a
tel./fax (014) 611 15 75, 611 24 25

Od redaktora!

Czas pędzi nieubłagane. Jeszcze przed chwilą strzelały korki od szampana, niebo rozbłyskało wielobarwnymi sztucznymi ogniami, a już mamy końcówkę stycznia. W kraju przebiega on pod nieustanną presją na rząd w sprawie podwyżek płac dla kolejnych grup społecznych (nie należało tak wiele obiecywać). Na ziemi bocheńskiej na szczęście jest trochę spokojniej. Styczeń jest miesiącem m.in. nominacji. Najwcześniej dyrektorem Państwowej Szkoły Muzycznej im. Jerzego Żurawlewa został Krzysztof Mieczysław Krawczyk, dotychczasowy nauczyciel tej szkoły i współzałożyciel kwartetu Arco. Przedstawił on bardzo ambitny program działania. Mamy nadzieję, iż większość z jego punktów uda się zrealizować, przecież PSM powinna być wizytówką Bochni. Na emeryturę odchodzi wieloletni dyrektor Kazimierz Migdał. Za ciężką pracę i trud kierowania placówką należą się mu wielkie słowa uznania. Nasza redakcja szczególnie dziękuje panu Kazimierzowi Migdałowi za wieloletnią współpracę z nami. To w Szkole Muzycznej organizowaliśmy „Bocheńskie powroty”, obchody „Człowieka Roku”, jubileusze istnienia redakcji i wiele innych imprez. A musimy pamiętać, że były też takie czasy, gdy redakcja „Ziemi Bocheńskiej” nie była mile widziana w żadnej miejskiej instytucji, dobrze, że Szkoła Muzyczna nie była zależna od samorządu. Panu Kazimierzowi Migdałowi życzymy dużo zdrowia i aktywnego wypoczynku na zasłużonej emeryturze.

Trudne zadanie czeka Krzysztofa Ziębę powołanego parę dni temu na likwidatora Kopalni. Będzie musiał nie tylko przyjrzeć się dokładnie procesom likwidacyjnym zachodzącym w Kopalni, zakończonym i prowadzonym remontom i inwestycjom, ale musi również zabiegać w Warszawie o pieniądze na funkcjonowanie Kopalni. Powinien dać sobie świetnie radę, zna przecież Kopalnię od podszewki – wiele lat tu pracował, a doświadczenia wyciągnięte z pełnionych funkcji – prezesa MPEC i wiceburmistrza Bochni przydadzą się na pewno.

Niewątpliwie najtrudniejsze zadanie czeka Marka Welnę, który został szefem krakowskiego wydziału Prokuratury Krajowej, zajmującej się przestępczością zorganizowaną. Nie będzie się zajmował pijanymi rowerzystami, kierowcami, czy pospolitymi przestępcami, których nietrudno rozpracować i oskarżyć, ale będzie musiał się zmierzyć ze świetnie zorganizowanymi gru-

pami, kontrolującymi legalne firmy, posiadającymi spore wpływy, zatrudniającymi prawników, ekonomistów, w każdej chwili gotowymi uruchomić swoich ludzi, zainspirować artykuł w prasie czy reportaż w telewizji. W tej pracy tak do końca nie wiadomo, kto wróg a kto przyjaciel, i kto znajduje się na liście płac. Do tego dochodzi jeszcze potężne upolitycznienie prokuratury, ale jak będzie – zobaczymy. Marek Welna jest na pewno osobą, która doskonale nadaje się do nowej funkcji. Traktuje on prokuraturę prawie jak powołanie, ma ogromne doświadczenie – rozpracowywał przez kilka lat mafię paliwową, a ostatnie lata szczególnie wiele go nauczyły. Efekty pracy zależą tu jednak nie tylko od niego samego, ale wielu innych czynników jak współpraca ze zwierzchnikami, a nawet od sytuacji politycznej w kraju.

Prokuraturą Okręgową w Tarnowie pokieruje Dariusz Makowski, który otrzymał nominację od ministra sprawiedliwości Zbigniewa Cwiakalskiego. Dariusz Makowski jest bardzo dobrym organizatorem, z kilkunastoletnim doświadczeniem, w tym na stanowiskach kierowniczych – był zastępcą prokuratora rejonowego w Brzesku, a ostatnio prokuratorem rejonowym w Bochni – tak, iż nie powinien mieć problemów ze sprawnym wypełnianiem swej funkcji. Obu prawnikom z Bochni gratulujemy awansu.

Rok 2007 był rokiem wielu inwestycji zarówno samorządowych, jak i przeprowadzonych przez przedsiębiorstwa i firmy z naszego regionu. Ich omówienie przedstawiamy na naszych łamach. Trzeba zwrócić uwagę, iż przez kilkanaście lat działania samorządów nie udało się przyciągnąć do Bochni, ani do okolicznych gmin żadnego większego inwestora. Dlaczego tak się stało? Przykład, już nie tylko Niepołomic, ale i Dobczyc czy Wojniczka pokazuje, że mogłoby być inaczej. Dziś trudno sobie wyobrazić jak wyglądałoby nasze miasto i powiat, gdyby nie aktywność bocheńskich przedsiębiorców. Firmy Cold, Igloo, Sanit, Marka, Stalprodukt, Plastbud, banki spółdzielcze, Granpol, firmy Zbigniewa Urbana i wiele innych, zmieniają oblicze naszego powiatu dając zatrudnienie naszym mieszkańcom, wpłacając do kasy miasta i gmin pokaźne kwoty.

Warto zwrócić przy tym uwagę, iż nakłady inwestycyjne samego Stalproduktu S.A. (225 mln zł w 2007 r.) są większe niż nakłady wszystkich samorządów naszego regionu razem wzięte, włączając w to powiat. Do-

brze, że sytuację ratuje realizowany przez MPWiK (za ok 40 mln. zł), a współfinansowany w przeważającej mierze ze środków unijnych projekt „Zaopatrzenie w wodę i kanalizacja Bochni”, projekt, na który uzyskano środki jeszcze za kadencji poprzednich władz Bochni – ten fakt jest ostatnio chętnie pomijany, zgodnie z zasadą obowiązującą niestety w naszym życiu publicznym, jeśli jest źle to winę ponoszą nasi poprzednicy, a jeżeli dzieje się dobrze, to jest to wyłącznie nasza zasługa. Wracając do Stalproduktu, to firma która tak dużo inwestuje i przyjmuje wiele osób do pracy zasługuje na najwyższe uznanie. Na szacunek i uznanie zasługują osoby, które kilkanaście lat temu wybrały taki a nie inny wariant prywatyzacji, skutecznie go zrealizowały i uzyskały pełną niezależność od krakowskiej Huty im. Tadeusza Sendzimira. Wśród nich były m.in. osoby z obecnego kierownictwa firmy w tym prezes Piotr Janeczek. Przeprowadził on następnie bardzo trudny proces restrukturyzacji firmy. Te działania spowodowały, że teraz korzystając także z dobrej koniunktury na swe wyroby firma może się tak prężnie rozwijać. Pod koniec roku Stalprodukt został uhonorowany Medalem Stowarzyszenia Eksporterów Polskich oraz tytułem „Wybitny Polski Eksporter 2007”. Miesięcznik gospodarczy Polish Market oraz Instytut Nauk Ekonomicznych PAN przyznały mu tytuł „Perła polskiej gospodarki”, zajął także I miejsce w rankingu TOP TRS – najlepszych spółek na warszawskiej giełdzie Papierów Wartościowych. Zasługuje także na uznanie ze strony miasta i społeczeństwa. Ale czy zamiast nagrody burmistrza, którą trudno uznać za oryginalną, przedsiębiorstwu nie przydałaby się pozytywna decyzja, iż będzie realizowany porządny zjazd z projektowanej autostrady, będzie budowany łącznik od zjazdu do drogi krajowej E-4 i będą pieniądze na jego realizację? Zresztą sprawa budowy odpowiedniego zjazdu z autostrady i łącznika jest kluczową dla Bochni i regionu na najbliższe lata, porównywalną z lokalizacją Stalproduktu w naszym mieście. Z naszych informacji wynika, iż w mieście i powiecie tworzy się odolny ruch społeczny, który widząc nie do końca skuteczne działania władz samorządu miejskiego i powiatowego (trzeba przyznać, że jest to sprawa niezwykle trudna) postawi sobie za cel podjęcie wszelkich działań aby zjazd z autostrady i łącznik były zrealizowane w taki sposób, aby nasze miasto i region nie straciły na znaczeniu. Będzie tu konieczne zjednoczenie wszystkich sił i pomoc mieszkańców ziemi bocheńskiej. Oby tak się stało. Ziemia Bocheńska i inne media deklarują pomoc.

Piotr Skoczek

Miesiąc w powiecie

* **23 grudnia** na bocheńskim Rynku odbyło się spotkanie wigilijne. Przy wtórze kolęd łamano się opłatkiem, z sanek można było zabrać sianko.

* **27 grudnia** podczas sesji Rady Powiatu złote i srebrne medale Ministra Obrony Narodowej wręczono rodzicom, których trzech lub więcej synów odbyło służbę wojskową. Odznaczenia otrzymali: Maria i Mieczysław Palka, Anna i Jan Brzegowy, Janina i Tadeusz Kowalczyk, Anna i Kazimierz Krawczyk, Władysław Oleksy.

* Ponad godzinę trwała konkurencja wyciskania gryfu w zawodach na najsilniejszego mieszkańca powiatu bocheńskiego. W sobotę **29 grudnia** w trzech kategoriach wagowych ciężkiej powyżej 95 kg średniej do 95 kg oraz lekkiej do 85 kg rywalizowało około 30 osób. W pierwszej kategorii najsilniejszym okazał się Sławomir Rawiński instruktor, któremu udało się wycisnąć 202 kilogramy. W wadze średniej najlepszy okazał się Mariusz Imiołek, który podniósł 157 kilogramów a w wadze lekkiej Tobiasz Gauden, który podniósł 154 kilogramy.

* W nocy z **31 grudnia na 1 stycznia** mieszkańcy Bochni zgromadzili się na Rynku, by przy muzyce z telebimu i wystrzale sztucznych ogni powitać Nowy Rok.

* W sylwestrową noc pięć minut po północy w Szpitalu Powiatowym w Bochni urodziło się pierwsze dziecko na terenie naszego powiatu. Dziewczynka ma na imię Oliwia. Z tej okazji starosta bocheński Jacek Pająk wręczył świeżo upieczonej mamie czek w wysokości 1000 zł z przeznaczeniem na wyprawkę dla dziecka. Również dyrektor Szpitala Wojciech Szafranski przekazał mamie Oliwii 500 zł. Zarówno mamie jak i maleństwu życzymy wszystkiego najlepszego.

* **1 stycznia** miasto przejęło w administrację wszystkie przystanki autobusowe, administrowane wcześniej przez RPK. Także od tego dnia przewoźnicy prywatni, którzy podpisali z miastem stosowne umowy, mogą przejeżdżać przez przystanek znajdujący się przy pl. Pułaskiego.

* Od **1 stycznia** bezpłatnie można parkować na kilku ulicach w centrum miasta. Miasto zrezygnowało bowiem z opłat za zatrzymywanie się przy ulicach: Mickiewicza, Wolnica, Gołębia, Kowalska i Bracka. Według burmistrza pobieranie opłat w tych miejscach było ekonomicznie nieuzasadnione.

– *Dochody z opłat w ciągu minionego roku porównane z kosztami utrzymania wykazały, że miasto praktycznie nic na tym nie zarabia* – mówił Bogdan Kosturkiewicz podczas konferencji prasowej, która odbyła się w czwartek 3 stycznia.

* **5 stycznia** odbyły się pierwsze studniówki na terenie Bochni. Swoją bal mieli maturzyści z ZS nr 1, ZS nr 3 i z II LO.

* **7 stycznia** w starostwie powiatowym rozstrzygnięto II etap konkursu organizowanego przez Wojewódzki Inspektorat Sanitarny w Krakowie na ulotkę antytytoniową.

* **8 stycznia** w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bochni odbyło się spotkanie z Olgą Tokarczuk. Miało ono konwencję wywiadu, prowadzonego przez dyrektora placówki Dorotę Rzepkę. Na zakończenie autorka przeczytała fragment swojej najnowszej powieści „Bieguni”.

* **11 stycznia** Minister Skarbu Aleksander Grad podjął decyzję o mianowaniu Krzysztofa Zięby na stanowisko likwidatora Kopalni Soli w Bochni. Zastąpi on pełniącego od roku tę funkcję Roberta Sołka.

Krzysztof Zięba urodził się 16 maja 1961 w Kluczborku. Wykształcenie wyższe, ukończone studia w 1986 roku na Wydziale Górniczym Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. W latach 1986 – 1997 pracował w Kopalni Soli Bochnia. Współtworzył i brał udział w realizacji programu restrukturyzacji pp. KS Bochnia, od 1995 roku przewodniczył Radzie Nadzorczej spółki „Uzdrowisko Kopalnia Soli Bochnia”. W latach 1997 – 2000 pracował w przedsiębiorstwach leasingowych w Krakowie. Od 1999 do 2004 roku był przewodniczącym Rady Nadzorczej Bocheńskich Zakładów Usług Komunalnych sp. z o.o. W styczniu 2001 roku objął stanowisko Prezesa Zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Bochni, którym kierował do września 2004 roku. W 2004 roku objął stanowisko zastępcy burmistrza Bochni. Żona Agnieszka jest sędzią w Sądzie Rejonowym w Brzesku.

* **W drugim tygodniu stycznia** wyburzono budynek byłego dworca PKS w Bochni. Obiekt, który niegdyś tętnił życiem, od listopada 2006 roku stał bezużyteczny, gdyż tarnowska firma



PKS wycofała się z działalności w naszym mieście. W październiku 2007 roku, za kwotę 381 tys. zł, teren kupił Urząd Miejski w Bochni. W przyszłości planowana jest tutaj budowa hali widowiskowo-sportowej.

* **12 stycznia** na balu studniówkowym w restauracji Allegra bawili się maturzyści z Zespołu Szkół nr 3.

* **14 stycznia** prokurator Marek Wełna został szefem wydziału d/s przestępczości zorganizowanej w Krakowie. Wydział, którym będzie kierował podlega bezpośrednio prokuratorowi krajowemu. Marek Wełna przez kilka lat kierował zespołem d/s zwalczania mafii paliwowej. Pochodzi z Bochni. Tu ukończył Liceum Ogólnokształcące im. Króla Kazimierza Wielkiego. Jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. W prokuraturze pracuje od kilkunastu lat.

* Powiat bocheński wzbogacił się o nowy czwarty punkt karetkowy. Ambulans marki Fiat Ducato jest nowoczesnym pojazdem spełniającym wszystkie normy dotyczące ratownictwa medycznego i stacjonuje w Świniarach w gminie Drwinia. Pojazd zakupiony został z dotacji otrzymanej od wojewody małopolskiego. **15 stycznia** uprawomocniła się decyzja wojewody małopolskiego o wpisaniu jednostek wyjazdowych pogotowia ratunkowego do statutu szpitala.

* **16 stycznia** w Urzędzie Miejskim w Bochni odbyła się konferencja prasowa, w trakcie której dyrektor MDK Dorota Halberda dokonała podsumowania tegorocznej Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku udało się zebrać rekordową kwotę ponad 83 tys. zł. Na zorganizowanie WOŚP wydawkowano niemal 29 tys. zł, z czego 9 tys. pochodziło z budżetu miasta, 8,5 tys. z budżetu gminy Bochnia, 12 tys. zł pozyskano od sponsorów.

* **17 stycznia** w Miejskim Domu Kultury z inicjatywy Stanisławy Babeckiej zorganizowano spotkanie z okazji Dnia Babci

i Dziadka. Na spotkanie przybyli członkowie Klubu Seniora. Przed publicznością wystąpiła Kapela Bochnianie oraz grupa taneczna Iskra pod kierunkiem Anny Gawłowicz.

* **19 stycznia** w Nowym Wiśniczu odbyło się spotkanie więźniów politycznych od czasów stanu wojennego do 1989 r. Spotkanie pod nazwą „Więźniowie sumienia” zorganizowano w wiśnickim ratuszu. Przybyło na nie około 150 osób.

* **22 stycznia** Dariusz Makowski został Prokuratorem Okręgowym w Tarnowie. Do tej pory pełnił on obowiązki Prokuratora Rejonowego w Bochni.

* **25 stycznia** w bocheńskim Muzeum otwarto wystawę „Konteksty Nikifora, trójwystawa malarstwa Nikifora, Mariana Włosńskiego, Kashinatha Chauhana”. Z tej okazji w Bochni zagościli Krzysztof Krauze wraz z żoną Joanną Kos – Krauze. Opowiedzieli o swojej przyjaźni z Marianem Włosńskim, o tworzeniu filmu „Mój Nikifor” i odkryciu indyjskiego Nikifora. Następnie udali się do kina Regis na prelekcję filmu „Mój Nikifor” i spotkanie z widzami.

* **26 stycznia** w I LO w Bochni odbył się bal studniówkowy.

* Na podstawie umowy, którą podpisał w czerwcu starosta bocheński Jacek Pajak, ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym została utworzona Sala Doświadczenia Świata. Dzięki niej osoby z upośledzeniem umysłowym, mózgowym porażeniem dziecięcym, autyzmem, zespołem Downa, chorobą psychiczną, zaburzeniami mowy na tle nerwicowym mają możliwość uczestniczyć w terapii za pomocą doświadczania świata zmysłami wzroku, dotyku, słuchu i węchu. Znajduje się w niej m.in. łóżko wodne, którego przeznaczeniem jest stymulować równowagę, pozwala także na wykonywanie ruchów oraz odczuwanie własnego ciała. Innym ciekawym elementem wyposażenia Sali Doświadczenia Świata jest domek lustrzany pozwalający osobie znajdującej się w jego wnętrzu skupić uwagę na sobie. Jednym z urządzeń, które pozwalają na wyciszenie i relaks jest kolumna wodna. Kolorowe bąbelki powietrza unoszące się w wodzie zmieniają łagodnie barwę, dostarczając także pozytywnych wrażeń wzrokowych. Trzy zmysły jednocześnie: wzroku, słuchu i dotyku pozwala pobudzić znajdujący się na sali zestaw świetlno-dźwiękowy, złożony z grającej ściany i świetlnego chodnika. Dużym entuzjazmem podopiecznych ośrodka cieszy się basen wypełniony specjalnie do tego przeznaczonymi kolorowymi piłkami.

* Ojciec Święty Benedykt XVI mianował ks. Wiesława Lechowicza – rektora Seminarium Duchownego w Tarnowie – biskupem pomocniczym diecezji tarnowskiej. Sakrę biskupią przyjmie 16 lutego w Bazylice Katedralnej w Tarnowie.

* Mieszkańcy Proszówek nadal nie mogą liczyć na kompleksowy remont drogi wojewódzkiej biegnącej przez tą miejscowość.

– W tegorocznych planach nie widziałam zapisów dotyczących kompleksowego remontu tego odcinka drogi wojewódzkiej. Jeśli zajdzie taka potrzeba, to wzorem lat poprzednich będziemy wykonywali bieżące remonty. Istnieje jeszcze możliwość aby zainteresowane samorządy do połowy lutego składały wnioski o wykonanie nakładki – mówi Renata Rybicka, rzecznik prasowy Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie.

oprac. iwo, kaz

NASZA OKŁADKA:

Uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej im. Jerzego Żurawlewa w Bochni podczas „Koncertu kolęd i pastorałek”.

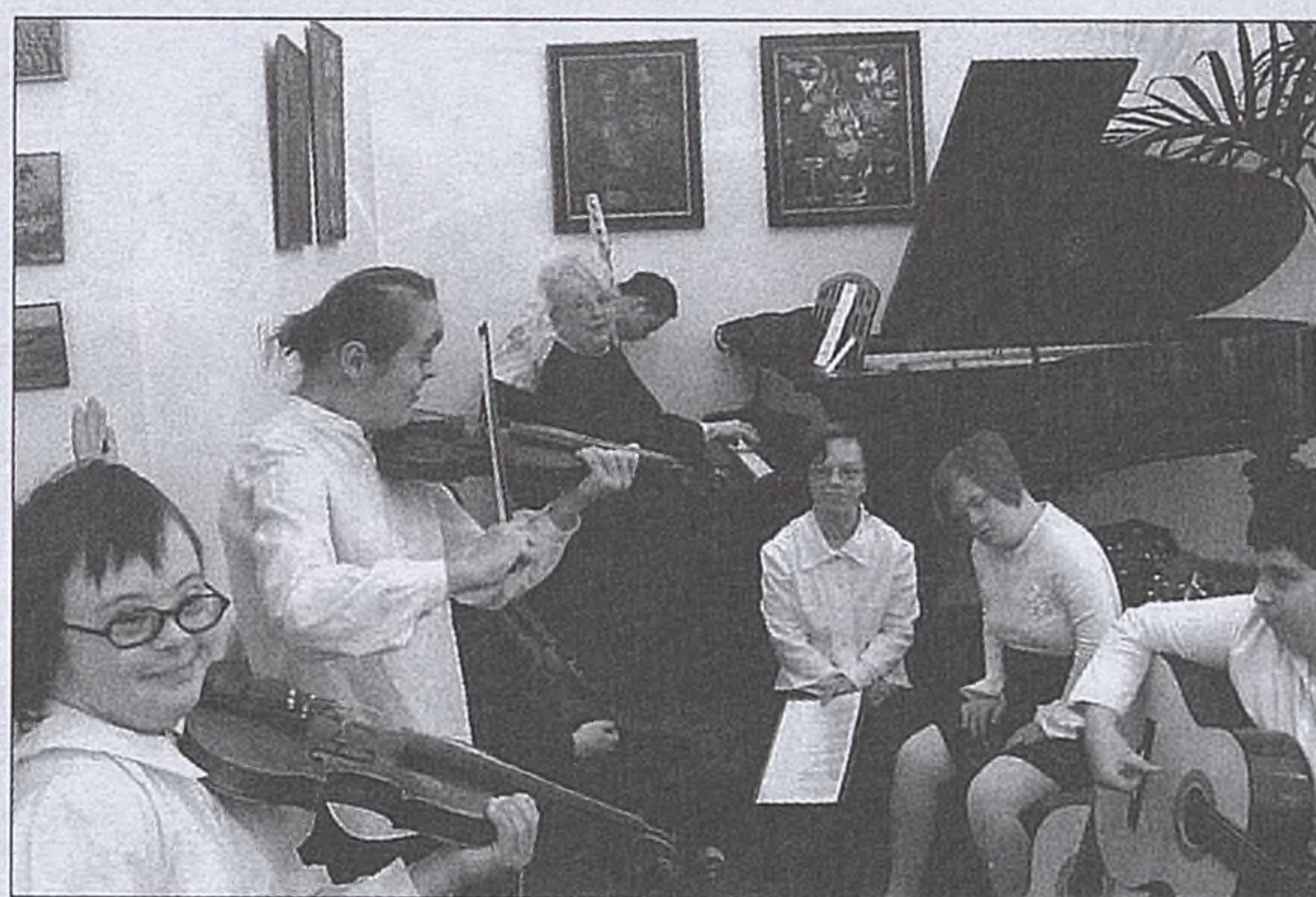
Wspomnienia z koncertu...

Działający w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym zespół instrumentalny po raz kolejny już wystąpił z koncertem w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej. 17 stycznia 2008 gitarzyści, akordeoniści, skrzypaczki, perkusistka, wokalistka oraz soliści zaprezentowali bogaty program, złożony z kilkunastu tradycyjnych, a także mniej znanych kolęd. Zaaranżowała je specjalnie na potrzeby zespołu nieznana pani Wanda Wątorska, sprawująca od lat opiekę nad młodymi muzykami.

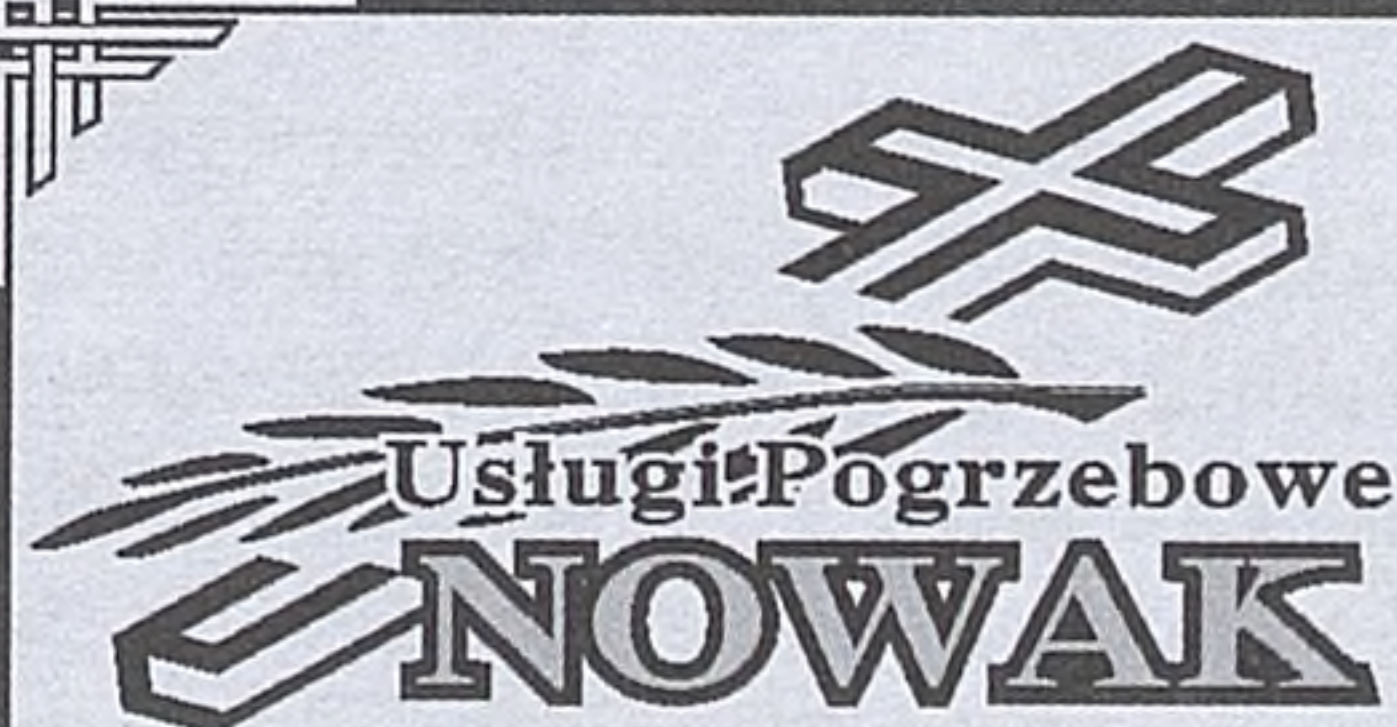
W drugiej części koncertu zagrano utwory dedykowane zmarłemu Papieżowi Janowi Pawłowi II. Całe spotkanie przeplecione było słowami poezji odczytywanymi przez jedną z uczennic.

Występ został nagrodzony gorącymi oklaskami licznie zgromadzonej widowni i zaproszonych gości.

A.S.



REKLAMA



*Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.*

Bochnia, ul. Legionów Polskich 1

(przy wjeździe na osiedle Niepodległości)

TELEFONY CAŁODOBOWE:

014 612 45 54, 0/500 333 999

Święta w Przedszkolu

Chór aniołków i krąg pastuszków powitał rodziców przybyłych 19 grudnia na opłatkowe spotkanie w Przedszkolu w Proszówkach. Rozśpiewane dzieciaki zaprezentowały program składający się z tradycyjnych kolęd i mniej znanych, a równie pięknych – pastorałek. Rodzice zostali też podjęci prawdziwie wigilijnym poczęstunkiem, a wcześniej nie zabrakło oczywiście serdecznych życzeń składanych przy białym opłatku. Zainicjo-

wał je ks. proboszcz Roman Rak, który życzył wszystkim błogosławieństwa Bożego Dzieciątka i sił do wspólnej pracy.

Maluchy z Proszówek zwykły pamiętać o swoich bliskich przy różnych okazjach. A któż może być bliższy duszy przedszkolaka niż dziadek czy babcia? Na zaproszenie dzieciaków seniorzy tłumnie przybyli 19 stycznia do gościny „Pajorówki”. Tam czekał na nich piękny występ maluchów. W pro-

stych, dziecinnych słowach brzmiała głęboka miłość i wdzięczność. Dzieci zaśpiewały też kilka piosenek dobrze znanych wszystkim zebranym – „Głęboką studzienkę”, „Gdzie strumyk płynie z wolna”, „Ładne oczy masz”... Trudno się dziwić, że wzruszenie ogarnęło wszystkich obecnych. Dziadkowie i babcie zostali też obdarowani upominkami przygotowanymi przez wnuki, oraz ugoszczeni smakołykami przygotowanymi przez pracowników Przedszkola i rodziców.

Wspomnienia wspólnej zabawy z pewnością na długo pozostaną w pamięci obchodzących swe święto seniorów.

A.S.



Radni powiatowi dostaną więcej

W zależności od pełnionej funkcji radni powiatowi będą otrzymywać ryczałt w wysokości od 700 do 2200 zł. Podwyżkę dla samych siebie radni przegłosowali podczas sesji 27 grudnia.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez wszystkie komisje. W uzasadnieniu do uchwały można przeczytać: *Mając na względzie fakt, iż wykonywanie funkcji radnego niejednokrotnie wiąże się z poświęceniem jego wolnego czasu i tym samym obniżeniem jego możliwości zarobkowych, dieta stanowi dla radnego ekwiwalent za utracone wynagrodzenie. Tym samym konieczne jest dostosowanie jej wysokości do aktualnego poziomu wynagrodzeń.*

Jedynym, który w czasie dyskusji poprzedzającej głosowaniem skrytyko-

wał pomysł podwyżek był radny Ludwik Wegrzyn. Wskazywał, że w takiej sytuacji dieta radnego stanie się normalnym źródłem dochodu, a nie rekompensatą za utracony czas. Jako lepsze rozwiązanie zaproponował 300 zł ryczałtu i 100 zł za posiedzenie w komisjach.

Uchwała przewiduje także kary dla radnych za nieobecność na posiedzeniach rady, czy komisjach problemowych. Mogą oni stracić nawet 3/4 swojej diety.

W myśl nowej uchwały przewodniczący rady będzie otrzymywał 2201 zł, wiceprzewodniczący (dwóch) dostaną po 1210 zł, przewodniczący komisji rewizyjnej lub stałej Rady Powiatu – 1145 zł, Członkowie Zarządu Powiatu (oprócz starosty i wicestarosty) – 1761 zł, radni nie pełniący żadnej funkcji w radzie lub Zarządzie, członek 1 komisji – 770 zł,

radni nie pełniący żadnej funkcji w radzie lub Zarządzie, członkowie 2 komisji – 880 zł, pozostali radni – 220 zł. W przypadku łączenia funkcji radnemu przysługuje jedna, wyższa dieta.

„Za” przyjęciem uchwały głosowało 13 radnych, „przeciw” było 3, od głosu wstrzymało się 5 osób.

Radni ustalili także wysokość miesięcznego wynagrodzenia dla przewodniczącego Zarządu Powiatu (starosty). Wynagrodzenie zasadnicze wynosi 4960 zł, do tego doliczany jest dodatek funkcyjny w wysokości 1950 zł, dodatek specjalny w wysokości 40% wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego w wysokości 2764 zł, dodatek za wieloletnią pracę wg osobnych przepisów.

Dla porównania podajmy, że wysokość najniższej renty z tytułu całkowitej niezdolności do pracy od 1 marca 2006 roku wynosi 597,46 zł, a z tytułu częściowej niezdolności do pracy – 459,57 zł.

iś



Lider zespołu Feel – Piotr Kupicha i jego bocheńscy fani...

Zagrała Orkiestra Serc

13 stycznia po raz kolejny zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy i po raz kolejny okazało się, że jesteśmy bardzo hojni. Mieszkańcy ziemi bocheńskiej do puszek wrzucili ponad 83 tys. zł. To łączna kwota uzyskana z dwóch sztabów w Bochni i Łapczycy.

Już od 6.00 rano pierwsi wolontariusze, a było ich prawie 400, wyruszyło ze swoimi skarbonkami w teren. Jak co roku zbierali datki głównie pod kościołami, ale w tym dniu pojawiali się dosłownie wszędzie. Grupy 3-4 osobowe, rozdające czerwone serduszka w zamian za datki, można było zauważyć już z daleka. Dzielnie kwestowali na szczytny cel, zmagając się z chłodem, a nawet komentarzami tych, którzy do końca nie wierzą w przeznaczenie zebranych funduszy.

Bocheńscy wolontariusze, których puszeki były już dostatecznie pełne i ciężkie, przychodzili do Miejskiego Domu Kultury, gdzie mieścił się główny sztab XVI Finału WOŚP. Grupa harcerzy, już od południa zaczęła wielkie liczenie. W pierwszej przyniesionej puszcze znalazło się 573,32 zł.

Ludzie dobrego serca najczęściej rzucali monety o nominale 1, 2 i 5 złotych, ale byli i tacy, którzy przeznaczali na ten cel grubsze sumy. W skarbonkach znaleziono więc 964 sztuk 10 zł, 210 sztuk 20 zł, 40 sztuk 50 zł, 14 sztuk 100 zł oraz jedną 200 zł.

Powiedzenie „ziarnko do ziarnka, a zbierze się miarka” bardzo dobrze sprawdziło się w przypadku grosików wrzucanych do skarbonek. Bowiem w bocheńskim sztabie łączna kwota uzbierana z samych grosików osiągnęła kwotę 1 285,83 zł. Złożyło się na nią aż 1401 sztuk 0,01 zł, 876 sztuk 0,02 zł, 1024 sztuk 0,05 zł, 1395 sztuk 0,10 zł, 1498 0,20 zł oraz 1528 sztuk 0,50 zł.

Sumując wszystkie zebrane przez bocheński sztab pieniądze, uzbierana kwota dała imponujący wynik 35,507,83 zł. W tym znalazła się również kwota 615 zł przekazana przez Muzeum w Bochni. Podczas zorganizowanej tam mini-aukcji pod młotek poszły ceramiczne przedmioty wykonane przez uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej przy Bocheńskiej Spółdzielni Inwalidów. W zbiórkę na tak szczytny cel włączyli się również policjanci kwotą 825 zł, strażacy, którzy wyjeżdżali z chętnymi ponad rynek na wysokość 25 metrów, klub samochodów terenowych „Jedynka” podczas rajdu off-road. Nawet maluszki z Miejskiego Przedszkola nr 6 w Bochni w czasie swoich występów uzbierały ponad 500 zł.

Aukcje internetowe, z których dochód również przeznaczony będzie na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy, trwały jeszcze przez kilka dni po WOŚP. Licytować można było między innymi stojący zegar wykonany z bia-

łego sznurka, medal jubileuszowy z okazji 750-lecia miasta Bochni, rękawice rajdowe Michała Bębenka, darbukę afrykańską, reprint litografii z XIX wieku – widok na Bochnię oraz wiele innych równie ciekawych przedmiotów. Oprócz polskich złotych w skarbonkach znalazła się waluta obca w tym 58,24 euro, 18,85 dolarów, 4,41 funtów brytyjskich, 10 koron norweskich, 116,5 koron słowackich, 93 korony czeskie, 8,75 franków szwajcarskich, 1 kopiejka rosyjska, 20 forintów węgierskich, 1,05 hrywny ukraińskiej, 20,10 szylingów austriackich, 7,5 kun chorwackich, 1000 lin włoskich oraz 5 santimi litewskich.

13 stycznia zagrała nie tylko Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, ale wiele innych zespołów. Gwiazdą wieczoru był zespół Feel, który rozpalil i tak już gorący nastrój na bocheńskim rynku. Koncertujące zespoły ściągnęły na rynek rzesze Bochnian i nie tylko, którzy tym chętniej wrzucali datki do puszek.

Punktualnie o 20 popłynęło Świąteczko do nieba, a po nim przed bocheńską publicznością swoje umiejętności zaprezentował Teatr Ognia.

Tegoroczne hasło WOŚP brzmiało „gramy z głową dla dzieci ze schorzeniami laryngologicznymi”. Po zebranych jednak sumach pieniędzy, nie trudno zauważyć, że gramy przede wszystkim z sercem. Nie szczędzimy złotych na szczytny cel, na niesienie pomocy, której w każdej chwili sami możemy potrzebować.

(maja)

Mieszkańcy Kolanowa protestują

Pojawiła się kolejna przeszkoda w budowie obwodnicy Łapczycy. Działająca w imieniu GDDKiA firma Jacobs zaprezentowała nowy, znacznie rozbudowany program funkcjonalny węzła „Kolanów”, łączącego obwodnicę Bochni i Łapczycy. Z tą propozycją, w myśl której należałoby wywłaszczyć większą liczbę zabudowań niż przewidywano w poprzednim planie, nie zgadzają się mieszkańcy.

Przestraszeni wizją wyburzenia domów mieszkańcy Kolanowa postanowili zwrócić się o pomoc do swojego burmistrza. Ten jednak udostępnił jedynie miejsce w urzędzie na spotkanie przedstawicieli zainteresowanych stron: GDDKiA, wójta gminy Bochnia, firmy Jacobs i mieszkańców.

– *Wszelkie prace rozgrywają się między gminą Bochnia a pomiędzy projektantami. My miasto nie jesteśmy stroną, bo tak się złożyło, że miasto zdecydowało się przekazać wszelkie umocowania w tym zakresie gminie Bochnia, ponieważ 98–99% tych inwestycji będzie wykonywanych na obszarze gminy Bochnia. Ponieważ mieszkańcy zwrócili się z prośbą o zorganizowanie spotkania z wójtem gminy oraz z firmą Jacobs i z przedstawicielami GDDKiA, ja takie spotkanie zorganizowałem, udostępniłem teren urzędu. Do takiego spotkania doszło. Taka jest nasza rola. Stronami są tu: GDDKiA, firma Jacobs, gmina Bochnia i mieszkańcy Bochni, którzy mają być wywłaszczeni. Z informacji, które przekazała firma Jacobs wynika, że w pierwszym wariantcie miało być wywłaszczonych 9 nieruchomości, natomiast w drugim wariantcie 13. Zdaniem mieszkańców miasta, miałem możliwość przysłuchania się, bo nie brałem udziału w dyskusji, obydwie rozwiązania są nie do zaakceptowania, ale jest to kwestia negocjacji między mieszkańcami a GDDKiA oraz firmą Jacobs – mówi Bogdan Kosturkiewicz – Pojawiały się informacje, że do wyburzenia są 2, 3 budynki. Firma Jacobs twierdzi co innego. Ja się do tego nie mieszam. Ja tylko udostępniam salę na rozmowy pomiędzy wójtem a mieszkańcami, czy pomiędzy firmą a mieszkańcami. My jako miasto nie uczestniczymy w postępowaniu administracyjnym. Wójt ma większe możliwości, ponieważ prowadzi to postępowanie. Według projektantów i według GDDKiA koszt całego zadania będzie wynosił ok. 170 mln zł. Życzę wszystkiego najlepszego żeby te*

środki z GDDKiA zostały przekazane. My nie zamierzamy przeszkadzać, chcemy jeżeli już to pomagać – dodaje.

O komentarz do całej sprawy poprosiliśmy GDDKiA. Jej rzecznik prasowy Magdalena Chacaga odpowiedziała w następujący sposób: – *Projektanci wykonali projekt zgodnie ze sztuką; jest on wariantowany na węźle między Łapczycą i Bochnią. Zaproponowano cztery warianty, w tym dwa z obsługą wszystkich relacji z wykorzystaniem m.in. rond oraz dwa z ograniczoną liczbą relacji. Po konsultacjach społecznych zaproponowano jeszcze jeden wariant bez relacji skrajnych. W zależności od wariantu, różne są potrzeby w zakresie zajęcia terenu i wykupu budynków mieszkalnych. Mieszkańcy Bochni – bo na ich terenie administracyjnym jest węzeł – protestują, bo uważają, że obwodnica jest dla Łapczycy, więc oni nie chcą ponosić „ofiar” na rzecz innej miejscowości. Sprawa ilości domów do wyburzenia jest jak zwykle naciągana na potrzeby doraźne dla podsycania niepokojów społecznych – w czym, jak zwykle, przoduje wójt Bochni. Ostatecznie będzie to zależało od wybranego wariantu. Po ostatnich dwóch spotkaniach najbardziej prawdopodobny jest wariant bez łącznic, dla którego ilość koniecznych wyburzeń jest minimalna i wyniesie 3–4 domy. Różne liczby dotyczą ewentualnych indywidualnych decyzji co do akceptacji zmian w otoczeniu domu. Inwestycja powinna być budowana w latach 2010–2011. Podkreślić należy, że przebieg obwodnicy jest zgodny z Planem Zagospodarowania Przestrzennego, co w zasadzie powinno wykluczyć dyskusje nad innymi wariantami przebiegu obwodnicy. Urząd Gminy w Bochni sam sobie zaprzecza, gdy chce zmian w jej przebiegu. Przebieg obwodnicy został zaakceptowany na KOPI (Komisja Opiniowania Przedsięwzięć Inwestycyjnych) w Warszawie.*

Wypowiedź Magdaleny Chacagi komentuje wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy: – *Pani rzeczniczka Chacaga jak się jej to*

często zdarza podaje nieprawdziwe wiadomości, mające w efekcie zdezawuować wieloletnie działania „niepokornego” względem GDDKiA wójta gminy Bochnia. A to właśnie GDDKiA rękoma wynajętych projektantów zaszokowała niedawno opinię publiczną w Bochni i w Łapczycy koniecznością licznych wyburzeń w Kolanowie, podczas gdy zarówno w planach przestrzennych miasta jak i gminy Bochnia od 30 lat rezerwowany był korytarz umożliwiający budowę obwodnicy Łapczycy, jako kontynuację obwodnicy Bochni. W tamtych rozwiązaniach wyburzone miały być zaledwie 2–3 domy. To bardzo dobrze, że po awanturze z mieszkańcami projektanci rakiem wycofali się z poronionych pomysłów GDDKiA. Uszczęśliwianie mieszkańców ogromnymi rondami i zjazdami, bez wcześniejszej konsultacji z samorządem miasta (wprawdzie projektanci twierdzą, że konsultowali się z burmistrzem Kosturkiewiczem) i gminy (tu nikt wcześniej nie rozmawiał) oraz ludnością jest po prostu skandalem i ma na celu odwrócić uwagę od zasadniczego problemu: dlaczego GDDKiA od 4 lat pozoruje działania, a nie buduje najważniejszej w Małopolsce obwodnicy na drodze E-4. W ubiegłym roku unieważniane były etapy prac projektowych, gdyż ktoś z Dyrekcji „przypomniął” sobie, że droga krajowa E-4 winna być projektowana nie dla szybkości 70 km/h lecz 80 km/h. Publiczne pieniądze o ogromnej wartości wyrzucone zostały w błoto, a mówimy dopiero o fazie projektowania. Aż strach pomyśleć, co będzie na etapie wykonawstwa. Mamy nadzieję, że u nas nie powtórzą się niechlubne przypadki ze Stróży (zawalony most), gdzie inwestorem był także krakowski oddział GDDKiA. Stanowisko samorządu gminy dotyczące węzła Kolanów zostało w ostatnich dniach przypomniane mieszkańcom, projektantom (firma Jacobs) i inwestorowi (GDDKiA). Wynika z niego jednoznacznie, że dla gminy naczelną sprawą jest budowa samej obwodnicy Łapczycy i połączenie jej z obwodnicą miasta na nowym obiekcie mostowym w miejscu istniejącego wiaduktu, który umożliwi bezkolizyjne skrzyżowanie ul. Brodzińskiego z drogą E-4. Zakres i trasę ewentualnych zjazdów w Bochni powinien ustalić samorząd miasta w porozumieniu z mieszkańcami Kolanowa – o ile sami wyrażą zgodę na te zjazdy. Jeżeli takiej zgody nie będzie, to w pełni satysfakcjonowało będzie nas szybkie wykonanie włączenia obwodnicy Łapczycy do obwodnicy Bochni.

iś

Najwięcej miastu dają podatnicy

Uchwała budżetowa miasta Bochni zakłada na 2008 rok dochody w wysokości 62 457 816 zł. Jest to o niemal 5,5 mln więcej niż w ubiegłym roku. Przyczyną takiego stanu rzeczy jest znaczny wzrost wpływów do budżetu z tytułu podatków.

35 MLN Z PODATKÓW

Planuje się, iż bocheńscy podatnicy wpłacą w tym roku do miejskiej kasy 35 963 922 zł, czyli o 4 395 134 zł więcej niż w roku 2007. Największa część wpływów w tym dziale będzie pochodziła z tytułu udziału gminy w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa (podatek dochodowy od osób fizycznych i prawnych realizowany przez Urząd Skarbowy). Jest to niemal 21 mln zł (w ubiegłym roku było to ok. 17 mln 200 tys. zł). Ponad 9 mln zł to dochody z tytułu podatku rolnego, leśnego, od nieruchomości, od środków transportu, od czynności cywilnoprawnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych (podobnie było w 2007 r.). Przeszło 3,5 mln zł to wpływy z podatku rolnego, leśnego, od czynności cywilnoprawnych, spadków i darowizn oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych (w 2007 r. – niecałe 3 mln). Niemal 2 mln 300 tys. to wpływy z opłaty skarbowej pobieranej za czynności urzędowe, z tytułu opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż alkoholu, z tytułu opłaty parkingowej oraz za zajęcie pasa drogowego, z tytułu odsetek od nieterminowych spłat (w 2007 r. – 2 150 300 zł). Pozostałe dochody pochodzą z zryczałtowanego podatku dochodowego, z karty podatkowej oraz z nieterminowych wpłat z tytułu podatków i opłat.

OŚWIATA, POMOC SPOŁECZNA I GOSPODARKA MIESZKANIOWA

Ponad 24 750 tys. to dochody w działach oświata i wychowanie, pomoc społeczna i gospodarka mieszkaniowa (w ubiegłym roku było to blisko 24 500 tys. zł).

Subwencja oświatowa w 2008 roku wyniesie 12 311 611 zł. Ponadto w dziale oświata i wychowanie planuje się uzyskać kwotę w wysokości niemal 1 300 tys. zł, z tytułu zwrotów poniesionych przez przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazja (m.in. ogrzewanie, zużycie wody),

wpłat rodziców za usługi świadczone przez przedszkola, dotacji na finansowanie kosztów kształcenia młodocianych.

W prognozie dochodów na ten rok znaczącą pozycję zajmuje dział pomoc społeczna – 7 855 500 zł. Środki te pochodzą m.in. z następujących dotacji: na wypłatę świadczeń rodzinnych, opłaty składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego przez MOPS, na realizację zadań zleconych z administracji rządowej, na wypłatę zasiłków i pomoc w naturze, na utrzymanie MOPS, na finansowanie rządowego programu „Posiłek dla potrzebujących”.

Planowane dochody w dziale gospodarka mieszkaniowa wyniosą 3 294 tys. zł. Pochodzić będą one m.in. z wpływów za wynajem lokali użytkowych stanowiących majątek Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych. Miasto chce także sprzedać 50 mieszkań w budynkach komunalnych na rzecz dotychczasowych najemców, sprzedać mieszkania przy ul. Langer, czy też

działki pod budownictwo przemysłowe przy ul. Łany, pod budownictwo mieszkaniowe przy ul. Kolanowskiej.

POZOSTAŁE DOCHODY

W dziale administracja publiczna planuje się dochody w wysokości 386 753 zł. W dziale Kultura fizyczna i sport – 1 001 300 zł, z czego 1 000 000 pochodzić będzie z tytułu usług świadczonych przez Krytą Pływalnię w Bochni. 90 000 zł to środki uzyskane w formie dotacji na utrzymanie Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej ze starostwa. W dziale bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa planowane wpływy wynoszą 122 600 zł, z czego 120 000 zł to wpływy z nałożonych przez Straż Miejską mandatów gotówkowych i kredytowych.

Ponadto miasto otrzyma 120 000 zł w formie dotacji ze starostwa powiatowego na utrzymanie i bieżące remonty dróg powiatowych. 8 000 zł to dochody z opłaty obliczanej i płaconej za opakowania. Obowiązek uiszczania tej opłaty spoczywa na przedsiębiorcach, którzy nie osiągają wymaganego poziomu odzysku i recyklingu.

Dotacja celowa z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie wyniesie 5 740 zł. Dochody z tytułu dzierżawy terenów łowieckich to kwota 220 zł, dotacja celowa z budżetu państwa na finansowanie szkoleń obronnych – 1 100 zł, oraz dochody w dziale ochrona zdrowia – 2800 zł.

oprac. iś

P.S. Wydatki miasta Bochni przedstawimy w następnym numerze.

REKLAMA



Usługi Pogrzebowe

Stanisław Lizak

W tych bolesnych chwilach staramy się być dla Państwa oparciem

Oferujemy profesjonalną obsługę i najniższe ceny

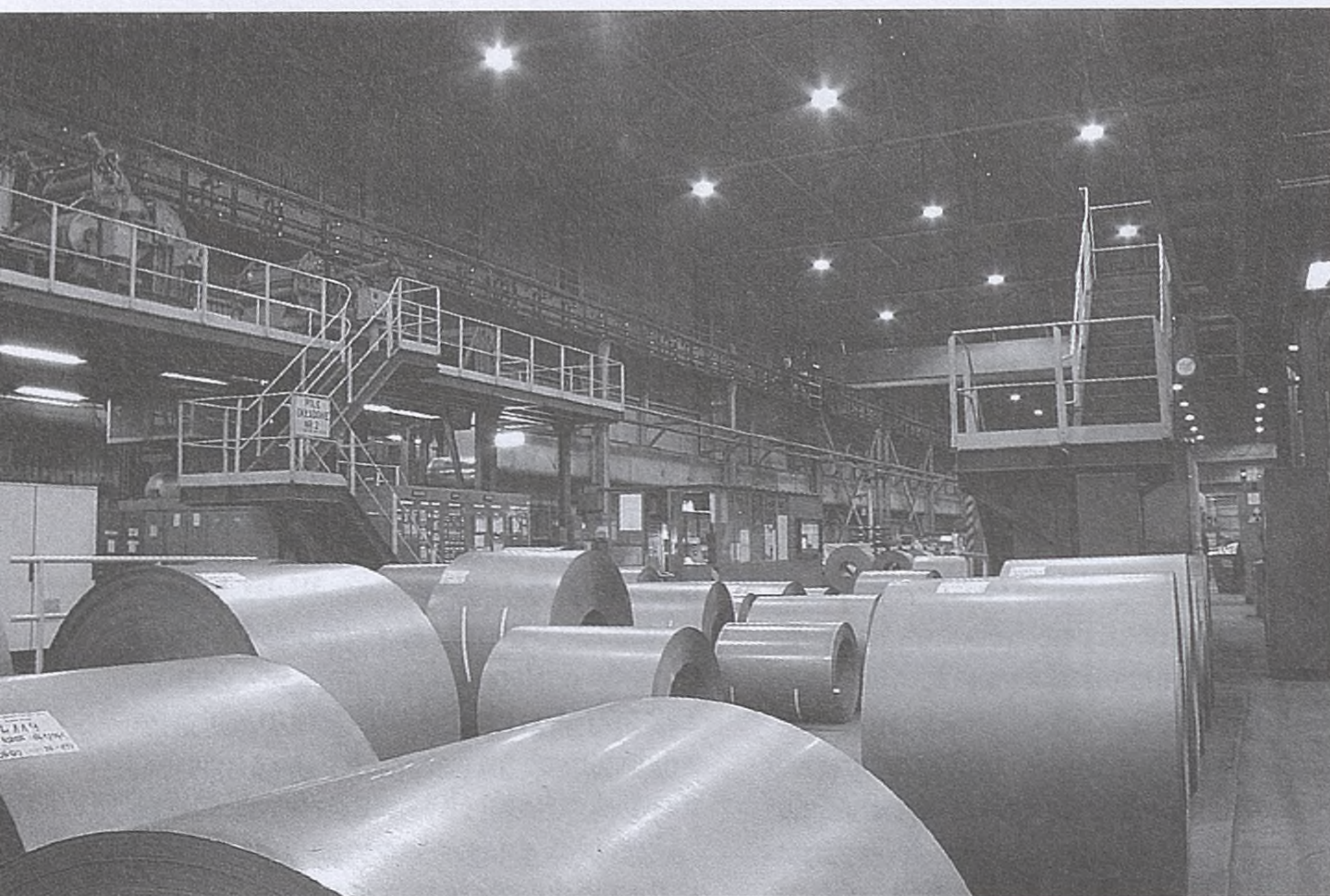
Wszelkie formalności załatwiamy za Klienta

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Produkcja trumien od 1988 roku

Bochnia
ul. Kącik 1
tel. (014) 611 66 10
całodobowo: Łapczyca 70, tel. (014) 685 76 50, 0600 10 13 64





Hala wydziału blach transformatorowych.

Stalprodukt i Cold inwestują najwięcej

Szansą na poprawę rynku pracy, a co za tym idzie na poprawę sytuacji ekonomicznej naszego społeczeństwa, jest dobra kondycja lokalnej przedsiębiorczości. Jednym z głównych zadań gminy powinno być tworzenie korzystnych warunków rozwoju lokalnej przedsiębiorczości. To właśnie lokalni przedsiębiorcy odprowadzają do budżetów gmin pokaźne środki z tytułu odprowadzanych podatków, zapewniają miejsca pracy, niejednokrotnie inwestują w infrastrukturę.

Największym przedsiębiorstwem działającym na terenie Bochni jest firma **Stalprodukt S.A.** W 2007 roku zrealizowała ona szereg inwestycji oraz zapewniła pracę wielu mieszkańcom miasta i okolic.

Najważniejszą inwestycją realizowaną w roku 2007 była rozbudowa zdolności produkcyjnych wydziału blach transformatorowych do poziomu 100 tys. ton/rok z obecnych 60 tys. ton. Zakupiono m.in. dodatkowe piece kołpakowe do wyżarzania oraz wybudowano nową halę wydziału.

– *Inwestycja ta zaplanowana jest jednak na 2 lata i przewiduje się, że zostanie zakończona pod koniec bieżącego roku* – mówi Piotr Janeczek, prezes Zarządu Stalprodukt S.A.

Ważną inwestycją była także budowa centrum serwisowego blach gorącowalcowanych. W ramach tego projektu zamontowano w roku 2007 linię cięcia poprzecz-

nego blach gorącowalcowanych (rok wcześniej rozpoczęła pracę linia cięcia wzdłużnego blach gorącowalcowanych). Ponadto wybudowano w Bochni nową halę, w której umieszczone zostaną nowe linie do produkcji profili zimnogiętych. Nowa hala produkcyjna powstała także w Tarnowie – będzie w niej funkcjonować centrum serwisowe blach zimnowalcowanych oraz skład wyrobów gotowych. W sumie w roku ubiegłym na inwestycje przeznaczono ok. 225 mln zł, z czego ok. 80 proc. na projekty realizowane w samej Bochni.

– *Jak już wspominałem, w bieżącym roku w dalszym ciągu realizujemy inwestycję zwiększenia zdolności produkcyjnych segmentu blach transformatorowych. Zakontraktowaliśmy także dostawę 6 linii do produkcji kształtowników zimnogiętych* – dodaje Piotr Janeczek.

Stalprodukt jest największym pracodawcą na lokalnym rynku pracy.

– *Prowadzone inwestycje spowodują oczywiście wzrost poziomu zatrudnienia w naszej firmie i całej grupie kapitałowej. Tylko w ubiegłym roku przyjęliśmy do pracy w samym Stalprodukt 164 osoby. W tym roku planujemy zatrudnienie kolejnych 270 pracowników* – mówi prezes Zarządu spółki.

* * *

Wiosną 2007 roku na osiedlu Niepodległości w Bochni otwarto nowy supermarket. Jest to kolejna inwestycja firmowana znakiem **Cold** w Bochni. W ogromnej hali znajduje się sala sprzedażowa oraz galeria handlowa z osiemnastoma eleganckimi butikami. Są tutaj m.in.: kwiaciarnia, salon fryzjerski, pralnia, salonik prasowy, sklepy z odzieżą i obuwiem, stoisko komputerowe, apteka i fast-food. Właściciele otworzyli także salę bankietowo-konferencyjną na prawie 200 osób. Wokół supermarketu wybudowano parking na ponad 150 samochodów. Pod obiektem natomiast znajdują się boksy garażowe.

Kolejną inwestycją Bogdana i Włodzimierza Chwastków jest wyciąg krzesełkowy na stoku narciarskim Laskowa – Kamionna. Jest to niewątpliwa atrakcja dla amatorów białego szaleństwa. Dotychczas bowiem mieli oni do dyspozycji cztery wyciągi orczykowe. Prace przy tej inwestycji rozpoczęły się już w 2006 roku. Wówczas przystąpiono do wycinania drzew, budowania fundamentów pod słupy oraz ich montowania przy pomocy śmigłowca. Przez cały 2007 rok trwały bardzo intensywne roboty budowlane tak, aby kolejka była gotowa na rozpoczęcie sezonu narciarskiego. Jak mówią właściciele firmy Cold – *Jest to jeden z najnowocześniejszych i najdłuższych wyciągów narciarskich w Polsce – biorąc pod uwagę długość trasyjazdowej (2005 m) oraz różnicę poziomów (305 m). Wyciąg o długości 1550 metrów w ciągu godziny jest w stanie wywieźć na szczyt Kamionnej ponad 2200 osób. Dodatkowo wyposażony jest w ruchomą taśmę, która znacznie ułatwia wsiadanie na krzeselko.*

W 2007 roku otwarto również Okręgową Stację Kontroli Pojazdów. Można tu dokonać wszelkich badań technicznych wszystkich rodzajów pojazdów, badań okresowych i przeglądów m.in. samochodów ciężarowych o DMC powyżej 3,5 tony, autobusów, przyczep i naczep, pojazdów przewożących towary niebezpieczne. Budynek stacji o powierzchni prawie 200 m² posiada również stanowisko zewnętrzne oraz miejsce do parkowania. Stacja wyposażona jest w najno-



W Laskowej narciarze oraz turyści już mogą wyjeżdżać na szczyt Kamionnej nowoczesnym wyciągiem krzesełkowym.

wocześniejszą linię diagnostyczną typu EUROSISTEM LKW firmy Maha, co gwarantuje całkowicie zautomatyzowany i sprawny przebieg badania.

Dzięki wspomnianym inwestycjom pracę w Bochni znalazło blisko 100 osób.

Zapytani o plany na przyszłość bracia Bogdan i Włodzimierz Chwastkowie odpowiadają tajemniczo i krótko: – *Planów mamy dużo, ale nie chcemy na razie o nich mówić, żeby nie zapeszyć...*

* * *

Analizując największe inwestycje wykonywane w Bochni, nie można zapomnieć o tej realizowanej przez **Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Bochni** pn. „Zaopatrzenie w wodę i kanalizacja Bochni”. Realizacja tego zadania możliwa jest dzięki staraniom poprzednich władz miasta, które w 2005 roku otrzymały promesę z Funduszu Spójności. Wartość zadania szacowana jest na 12.192 tys. euro, z czego 80,2% będzie dofinansowane z Funduszu Spójności. Pozostałe nakłady zostaną pokryte ze środków własnych MPWiK oraz z kredytów zaciągniętych w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Projekt realizowany jest głównie w celu eliminacji niedoborów systemu wodociągowo-kanalizacyjnego. Dzięki zrealizowanym inwestycjom nastąpi znaczna poprawa stanu środowiska (dzięki zmniejszeniu emisji zanieczyszczeń do wód i gleby), a także podniesienie się jakości życia mieszkańców (zapewnione będą dostawy wody o odpowiedniej jakości oraz zagwarantowany zostanie odbiór ścieków od dodatkowych użytkowników zbiorczej sieci kanalizacyjnej).

iś

Budżety przyjęto jednomyślnie

Miasto i powiat mają już uchwalone budżety na rok 2008. W powiecie radni głosowali nad uchwałą budżetową w czwartek 27 grudnia. Dzień później, uchwalono budżet dla miasta.

Starosta Jacek Pająk podczas dyskusji poprzedzającej głosowanie podkreślał, iż pieniędzy w budżecie jest za mało w stosunku do potrzeb. Jako najważniejsze sfery życia publicznego, na które przeznaczonych zostanie najwięcej pieniędzy wymienił bezpieczeństwo, inwestycje drogowe i oświatę.

– *To nie jest budżet marzeń, ale jest realny i wykonywalny* – mówił starosta.

Zbigniew Szewczyk występujący w imieniu mającego większość w radzie klubu Koalicja dla Powiatu pozytywnie zaopiniował projekt i zwrócił uwagę na konieczność sięgania po środki zewnętrzne. Bardziej krytyczny był radny Ludwik Węgrzyn. Wskazywał na niepokojący wzrost wydatków na administrację samorządową oraz zonglowanie zapisami w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym. Sugerował, iż lepszym rozwiązaniem byłoby przygotowanie budżetu zadaniowego, dzięki czemu łatwiej byłoby planować wydatki i rozliczać Zarząd.

Ostatecznie Rada Powiatu jednogłośnie przyjęła budżet na rok 2008. Po stronie dochodów zaplanowano 55,6 mln zł, a po stronie wydatków 53,4 mln zł. Nadwyżka przeznaczona zostanie na spłatę zaciągniętych kredytów.

Jednogłośnie przyjęty został także budżet dla miasta Bochni. Burmistrz

Bogdan Kosturkiewicz podkreślał, iż jest to budżet inwestycyjny.

– *Blisko 15,5 mln zamierzamy przeznaczyć na wydatki majątkowe – około 9 mln na drogi, blisko 1,5 mln na remont szkół, oprócz tego obwodnica północno-zachodnia, zaczynamy też budowę hali widowiskowo-sportowej* – mówił burmistrz.

Krytyczne uwagi pod adresem projektu budżetu wyraził radny Kazimierz Ścisło (Bochniaczy dla Bochni). Wskazywał, iż w projekcie brakuje zapowiadanych podczas kampanii przedwyborczej przychodów ze sprzedaży urządzeń kompostowni, które miały zostać przeznaczone na budowę dróg i chodników.

– *Dwie inwestycje w proponowanym budżecie, to jest droga KN2 i hala widowiskowo-sportowa, opiewają na kwotę 4,6 mln zł. Więc wydatki na inwestycje są prawie na takim samym poziomie, jak w poprzednim budżecie* – mówił radny Ścisło.

Zwrócił także uwagę na fakt, iż znaczna część dochodów, to podatki, które do budżetu miasta wpłacają działający na tym terenie przedsiębiorcy oraz pozostali podatnicy i to im powinny należeć się podziękowania.

Uchwała budżetowa zakłada po stronie dochodów kwotę 62 457 816 zł, a po stronie wydatków – 66 999 530 zł. Deficyt budżetowy pokryty zostanie przychodami pochodzącymi z kredytów.

Należy zwrócić uwagę, iż radni miejscy i widzowie mogli dobrze się zorientować w planach inwestycyjnych. W powiecie takiej przejrzystości zabrakło.

iś

REKLAMA



LEONARD

**NOWOCZESNE TECHNOLOGIE
I MATERIAŁY BUDOWLANE**

www.leonard-bochnia.pl

W rocznicę pacyfikacji

W 63 rocznicę hitlerowskiej pacyfikacji wsi Grabina pod pomnikiem na skraju Buczyny i Grabiny, wzniesionym przed trzema laty z inicjatywy gminnego samorządu, odbyła się patriotyczna uroczystość. Wzięli w niej udział przedstawiciele Światowego Związku Żołnierzy AK, byli partyzanci Oddziału „Jastrzębskiego” (który uczestniczył w potyczce z Niemcami, poprzedzającej pacyfikację) oraz mieszkańcy obu wsi, w tym również świadkowie tamtych wydarzeń.

We wzruszającym programie literacko – muzycznym młodzież przypomina-

ła tragiczne wydarzenia sprzed 63 lat. Prezes Bocheńskiego Oddziału Ś. Zw. AK inż. Zbigniew Siudak podkreślił, że mimo wieloletnich kontrowersji wybudowano pomnik w Grabinie, a okoliczni mieszkańcy szanują to miejsce, dbają o niego i kultywują pamięć o pomordowanych.

W swoim wystąpieniu wójt Jerzy Lysy zaznaczył, że skandaliczne i nieuczciwe jest tworzenie w Niemczech związków i organizacji, np. Związku Wypędzonych z Eriką Steinbach, w celu podkreślenia męczeństwa narodu niemieckiego w trakcie II wojny światowej.

– Fałszowane są proporcje cierpień. To przecież Niemcy wywołali tę wojnę, a w konsekwencji oprócz milionów pomordowanych i poległych ludzi wielu narodów ucierpieli także obywatele faszystowskiego agresora. Dowodem rzetelności historycznej jest pomnik w Grabinie, na którym pod nazwiskami 18 ofiar pacyfikacji nie napisaliśmy, że zamordowali ich Niemcy, lecz hitlerowcy faszyci. Chcemy bowiem, aby ten pomnik nie świadczył o wojnie narodu przeciwko narodowi lecz o ofiarach totalitarnej ideologii, z którą należy walczyć – powiedział wójt.

Po południu w Domu Ludowym w Grabinie odbyło się spotkanie pokoleń, podczas którego poruszano wiele problemów historycznych. Opowiadano też o nieznanych dotąd wydarzeniach na Bocheńszczyźnie z okresu II wojny światowej.

Pomimo strug deszczu młodzież z Grabiny i Buczyny zaprezentowała program literacko – muzyczny. Hołd pomordowanym oddali także byli żołnierze Oddziału „Jastrzębskiego”.

Amfiteatr – grodzisko w Łapczycy

Ze środków budżetowych gminy Bochnia oraz dotacji Unii Europejskiej w Łapczycy powstaje amfiteatr. Jego zapleczem będzie fragment zrekonstruowanego średniowiecznego grodziska, które istniało w tej miejscowości w XI i XII wieku w jej północnej

części. Obecnie miejsce to oznakowane jest i opisane na tablicy informacyjnej przy szlaku turystycznym Via Regia Antiqua.

– Z konieczności musieliśmy zmienić lokalizację odtworzonego grodziska, ale dzięki temu lepiej można

je będzie wykorzystywać do celów dydaktycznych. Pomysł urządzenia tam amfiteatru jest nowy i wynika z doświadczeń i postulatów zgłaszanych przy okazji obchodów 900-lecia Łapczycy – mówi wójt Jerzy Lysy, autor rekonstrukcji, która nie jest wierną repliką, lecz komercyjnym obiektem nawiązującym do architektury średniowiecznych budowli obronnych.

Budowle z drewnianych bali powstały w sąsiedztwie szkoły i domu kultury. Już teraz wywołują duże zainteresowanie mieszkańców i podróżnych. W dużej baszcie obronnej zaprojektowano izbę historyczną i taras widokowy. W pozostałych obiektach mieścić się będą garderoby i punkt gastronomiczny. Na północnym dziedzińcu zostanie wybudowana scena. Powyżej grodziska zaplanowano widowie na 1000 miejsc.

Należy dodać, że wniosek o dotację z Unii Europejskiej przygotowany został z inicjatywy prof. dr inż. Władysława Migdała – naukowca i społecznika z Łapczycy.



Kolumna opracowana przy współpracy z Urzędem Gminy Bochnia

Złote gody

W sobotę 26 stycznia z inicjatywy Urzędu Gminy Bochnia w Świetlicy Wiejskiej w Stanisławicach odbyła się uroczystość wręczenia medali Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Na uroczystość zaproszone zostały 33 pary z terenu gminy Bochnia obchodzące Jubileusz 50-lecia małżeństwa. Aktu dekoracji przybyłych 23 par dokonali: Eugenia Ignacyk – z-ca Wójta Gminy Bochnia, Zofia Pukał – przewodnicząca Rady Gminy i Mieczysław Kasprzyk – z-ca Przewodniczącego Rady Gminy Bochnia. Okolicznościowe listy gratulacyjne skierowane do Jubilatów wystosowali Maciej Klima – Wojewoda Małopolski oraz Jerzy Lysy – wójt gminy Bochnia. Uroczystość uświetnił monaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów z ZSG w Stanisławicach.

60-lecie pożycia małżeńskiego obchodzili Anna i Marian Biliccy (Proszówki). 50-lecie świętowali: Helena i Władysław Apryjas (Łapczyca), Elżbieta i Adam Arendarczyk (Chełm), Bronisława i Mieczysław



Bawół (Ostrów Szlachecki), Krystyna i Roman Bochenek (Gorzków), Józefa i Jan Cefal (Damienice), Anna i Stanisław Ćwik (Brzeźnica), Bronisława i Bronisław Ćwik (Brzeźnica), Stefania i Bronisław Czekaj (Baczków), Janina i Bronisław Daniec (Gorzków), Rozalia i Józef Drożdż (Wola Nieszkowska), Irena i Józef Dybuła (Majkowice), Romana i Marian Dzidko (Brzeźnica), Stanisława i Fabian Fasuga (Wola Nieszkowska), Mieczysława i Andrzej Florek (Proszówki), Janina i Mieczysław Kaczmarczyk (Brzeźnica), Józefa i Józef Kuchnik (Buczyna), Bogumiła i Lesław Kromer (Pogwizdów), Anna i Jan Lech (Nieszko-

wice Małe), Józefa i Julian Łach (Stanisławice), Helena i Franciszek Michalik (Łapczyca), Stanisława i Marian Mulka (Proszówki), Wiktoria i Michał Nowak (Cikowice), Maria i Leopold Płaza (Ostrów Szlachecki), Kazimiera i Augustyn Rachfalska (Łapczyca), Anna i Władysław Rzepka (Łapczyca), Michalina i Stanisław Strach (Stanisławice), Janina i Bronisław Świegoła (Proszówki), Stefania i Stanisław Twardowscy (Cikowice), Stanisława i Stanisław Tynka (Dąbrowica), Maria i Franciszek Ważydrąg (Gawłów), Franciszek i Irena Węgrzyn (Wola Nieszkowska), Janina i Zygmunt Więcek (Łapczyca).

Szybki tramwaj Bochnia – Kraków

Wójt gminy Bochnia jest wnioskodawcą projektu szybkiego tramwaju (szynobusu) łączącego Bochnię z Krakowem. Projekt został wpisany do zakresu działań Krakowskiej Unii Metropolitarnej i ma szanse na realizację. Goszczący niedawno w Bochni wicemarszałek województwa małopolskiego potwierdził publicznie ten fakt.

– Tworzymy aktualnie grupę samorządową, która lobbować będzie na rzecz tej inwestycji. Skorzysta z niej mogą przede wszystkim mieszkańcy ziemi bocheńskiej – pracownicy krakowskich zakładów pracy i studenci wyższych uczelni. Jednocześnie kolej może sprawić, że w krótkim czasie ilość turystów przyjeżdżających z Krakowa do bocheńskiej kopalni ulegnie podwojeniu. Dziś jest to zaledwie 100 tys. rocznie w porównaniu z 1 mln osób odwiedzających Wieliczkę – mówi Jerzy Lysy. – Żeby jednak kolejka docierała do centrum Bochni, niezbędne jest wybudowanie bocznicy. Gdyby jednak obsługiwała trasę Kraków – Tarnów w rejonie dworca PKP musi powstać duży parking samochodowy – dodaje bocheński wójt.

Jasełka w Proszówkach i wizyta w DPS

W piątek 21 grudnia cała społeczność Zespołu Szkół Gminnych w Proszówkach spotkała się na uroczystym apelu z okazji świąt Bożego Narodzenia. Zebranych powitała Agata Widełka, która zaprosiła do wysłuchania koncertu kolęd w wykonaniu Zespołu Fletowego oraz pastorałek śpiewanych przez Chór Szkolny prowadzony przez Dariusza Samka. Następnie uczniowie klas II zaprezentowali Jasełka. Dyrektor szkoły Wojciech Muni-ga złożył wszystkim serdeczne życzenia, ostatnim punktem apelu było wręczenie nagród i dyplomów w konkursach: Najpiękniejszy wystrój klasy oraz Najładniejszy stroik świąteczny.

Dzień później uczniowie klasy II z wychowawczynią Agatą Widełką w ramach akcji ogłoszonej przez Nadleśnictwo Niepołomice „Choinki nadziei” odwiedzili Dom Pomocy Społecznej w Bochni, by ofiarować jego pensjonariuszom 6 choinek. Dzieci wykonały ozdoby oraz przygotowały przedstawienie jasełkowe. Były życzenia, łamanie opłatkiem i wspólny poczęstunek.

A.W.

Kolumna opracowana przy współpracy z Urzędem Gminy Bochnia

Modernizacja Ośrodka Zdrowia

W gminie Lipnica Murowana został otwarty zmodernizowany Ośrodek Zdrowia.

Jest to pierwszy remont budynku, od momentu jego wybudowania w latach 50-tych poprzedniego stulecia. Aktualnie w budynku tym zostały wykonane następujące prace: wybudowano pochylnie dla osób niepełnosprawnych do Gabinetu Rehabilitacji Leczniczej oraz Poradni Podstawowej Opieki Zdrowotnej, zainstalowano wentylację mechaniczną, został przeprowadzony gruntowny remont stolarki, z wymianą drzwi, okien, wymieniono również grzejniki, nawierzchnie podłogowe, zainstalowano sieć komputerową oraz telefoniczną, wymieniona została również instalacja wodno-kanalizacyjna.

Modernizacja zakładu oraz dostosowanie do wymogów sanitarnych nie byłyby

możliwe bez środków finansowych z Funduszy Unijnych, pomocy wójta gminy Lipnica Murowana Tadeusza Klimka, radnych gminy, a także środków własnych SPG ZOZ.

Całkowity koszt remontu wynosi 844 229,11 zł. Projekt był współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach ZPORR oraz budżetu państwa w kwocie 295 426,97 zł, co stanowi 85% wydatków kwalifikowalnych w ramach Projektu. Urząd Gminy w Lipnicy Murowanej poręczył oraz zarezerwował środki w budżecie na spłatę kredytu zaciągniętego przez SPG ZOZ w wysokości 497 070, 00 zł.

Nadto dzięki przeprowadzonej modernizacji lokal został dostosowany do

obowiązujących przepisów i wymogów, tak, aby zapewnić opiekę i ochronę zdrowia dla mieszkańców Gminy Lipnica Murowana, a także uniknąć zamknięcia nie spełniającego wymagań sanitarnych budynku.

– Jest jeszcze kilka inwestycji, które zamierzam jak najszybciej zrealizować, to choćby działania związane z gospodarką wodno-ściekową oraz infrastrukturą drogową na terenie gminy, jak również rozbudowa placówek oświatowych. Ufam, iż zmodernizowany Ośrodek Zdrowia, będzie służył przez długie lata pacjentom oraz stanie się miejscem, w którym chętnie będziemy korzystać z pomocy lekarskiej, pielęgniarstwa, stomatologicznej, czy też z zabiegów rehabilitacyjnych – mówi Tadeusz Klimek, wójt gminy.

Smak innych przygód

W Zespole Szkół w Rajbrocie zakończono w grudniu realizację projektu „Smak innych przygód”. Mieścił się on w programie „Wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży” – adresowanym do jednostek samorządu terytorialnego i dotowanym przez Kuratorium Oświaty w Krakowie. Realizacji zadań podjęli się nauczyciele szkoły podstawowej. Działania były skierowane przede wszystkim do uczniów.

W ramach programu odbyły się zajęcia rozwijające wiedzę i umiejętności, zajęcia dydaktyczne – wyrównawcze z uczniem słabym oraz zajęcia sportowo – rekreacyjne.

Z otrzymanych w ramach projektu funduszy zakupiono projektor oraz pakiet edukacyjnych programów multimedialnych z języka polskiego, matematyki, historii i przyrody. Pomoce zostały wykorzystane dla uatrakcyjnienia zajęć po-

zalekcyjnych rozwijających konkretną wiedzę i umiejętności. Zorganizowano także atrakcyjne wyjazdy do ośrodków miejskich: kina, teatru i muzeum. Podsumowaniem spotkania ze sztuką był konkurs „Kultura to nie tortura” obejmujący wszystkich uczestników wyjazdów. Uczniowie utrwaliли swoje przeżycia w formie literackiej i plastycznej.

Pedagog szkolny w ramach projektu objął wsparciem grupę osób posiadających opinię z poradni psychologiczno-pedagogicznej. Dzięki tym zajęciom uczniowie mieli możliwość rozwijania grafomotoryki i koordynacji wzrokowo – ruchowej, ćwiczenia analizy i syntezy wzrokowej, słuchowej oraz rozwijania słuchu fonemowego. W nauczaniu zintegrowanym zajęcia były prowadzone systematycznie przez opiekunów poszczególnych klas, zostały zróżnicowane w zależności od deficytów rozwojowych dzieci. Uczniowie chętnie brali udział w zajęciach, przełamując opór do nauki, wdrożyli się do systematycznej pracy.

W ramach projektu naukę pływania pod okiem instruktora podjęło 30 uczniów z klas czwartych. W biegu na orientację doskonaliło się 18 uczniów. W zajęciach ogólnorozwojowych z lekkoatletyki pod okiem trenera młodzież mogła doskonalić własną sprawność fizyczną oraz nabyć nowe umiejętności.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Lipnica Murowana



Wigilia dla samotnych

W środę 23 stycznia Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rzezawie zorganizował w świetlicy w Buczkowie spotkanie opłatkowe dla osób starszych i samotnych (patrz: zdjęcie). Udział wzięło 30 osób oraz wójt Józef Słonina, sekretarz Aleksander Dziadowiec, przewodniczący Rady Gminy Bogdan Klęsk i proboszcz parafii Okulice ks. Adam Mardeusz. Spotkanie uświetnił występ dzieci ze szkoły podstawowej w Dąbrówce pod kierownictwem Krystyny Strag.

Z kolei 26 stycznia podobne spotkanie odbyło się w Świetlicy w Krzeczowie. Wzięło w nim udział 50 osób. Przybył także wójt Józef Słonina, Aleksander Dziadowiec, wiceprzewodniczący Rady Gminy Józef Spisak i oraz dwóch księży z Krzeczowa: proboszcz Stefan Irla i ks. Zdzisław Sasiadek. Część artystyczna przygotowana została przez dzieci i młodzież ze świetlicy w Bratucicach pod kierownictwem Teresy Rachwał.

Zagrają dla Marcelinki

Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Rzezawie serdecznie zaprasza do udziału w „Halowym turnieju sportowym”, który zostanie rozegrany 17 lutego w sali Publicznego Gimnazjum w Rzezawie. Początek o godz. 14.

Impreza organizowana jest pod honorowym patronatem Przewodniczącego Rady Gminy przy współpracy z parafialnym oddziałem Akcji Katolickiej w Krzeczowie.

Podczas turnieju zostanie przeprowadzona loteria fantowa, z której cały dochód zostanie przeznaczony na rehabilitację Marcelinki Kurek z Krzeczowa – dziewczynki, która urodziła się z wrodzoną wadą, przepukliną oponowo-rdzeniową, czego skutkiem jest bezwład kończyn dolnych. Marcelinka jeździ na wózku inwalidzkim i wymaga intensywnej rehabilitacji.

Młode talenty na scenie

W niedzielę 20 stycznia mieszkańcy Gminy Rzezawa zostali zaproszeni do udziału w Jasełkach w dwóch placówkach kultury. W sali budynku parafialnego w Okulicach młodzież z miejscowej Świetlicy zaprezentowała program artystyczny przybliżający tradycję kolędowania. Maryja (Magdalena Imiołek), Aniołki (Klaudia Tarlaga i Agata Imiołek), Diabeł (Łukasz Imiołek), śmierć (Mirella Bobowska), Żyd (Bartłomiej Tobiasz) i Herod (Marcin Macios) ubarwili wieczór wykonując kolędy nie tylko w języku polskim, lecz także w języku angielskim, a nawet łacińskim.

Młodzież przygotowywała tę inscenizację pod opieką Elżbiety Tarlagi przez ponad dwa miesiące. Po raz kolejny udowodniono, że w Okulicach talentów nie brakuje...

W domu ludowym w Jodłówce również role aktorów powierzone zostały dzieciom i młodzieży. Zgromadzona publiczność gromkimi brawami nagrodziła

występujących, a szczególnie najmłodszych z miejscowego przedszkola. Jasełka to przedstawienie, jakiego dawno nie było w Jodłówce, mieszkańcy tej miejscowości liczą, że podobnych inicjatyw w przyszłości nie zabraknie. Warto dodać, że Jasełka to debiut Janiny Czechmańskiej, która prowadzi zajęcia merytoryczno-kulturalne w miejscowym domu ludowym. Podziękowania należą się wszystkim młodym aktorom oraz Pawłowi Lekkiemu i dziewczętom ze scholi za oprawę muzyczną.

Role w Jasełkach odegrali: Patryk Czechmański – Herod, Klaudia Pawłowska – Śmierć, Małgorzata Kwartnik – diabeł, Kamil Pawłowski – dworzanin, Judyta Daniec – narrator, Paweł Czechmański, Damian Wojcieszek, Judyta Daniec – królowie, Piotr Kica, Kamil Pawłowski – pastuszkowie, Krzysztof Kica – Józef, Karolina Zusek – Maryja, Andżelika Desput,

Klaudia Tytro, Natalia Jonak – aniołki.

Przedszkolaki: Zuzia Wojcieszek, Karolinka i Piotruś Wójcik, Hubert Nowicki, Bartosz Dąniół, Marcin Kica, Dagmara Serwatka, Konrad Płacheta, Kinga Rysak.

Oprawa muzyczna: Paweł Lekki, śpiew: Agnieszka Podgórska, Oliwia Biernat, Natalia Data.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Rzezawa

Czas podsumowań

Noworoczne spotkania opłatkowe samorządu z przedstawicielami lokalnej społeczności są już od początku istnienia Gminy Trzciana (1 stycznia 1995 r.) stałym elementem integracji społecznej w przywróconej do funkcjonowania młodej gminie. W tym roku szczególnym elementem spotkania w dniu 8 stycznia było wręczenie podziękowań dla odważnych strażaków z OSP w Trzcianie: Stanisława Gutowskiego i Andrzeja Tabaka, którzy z narażeniem życia ratowali kobietę z płonącego domu.

Wójt Gminy Józef Nowak podsumowując miniony rok stwierdził, że nastąpił dalszy rozwój społeczno-gospodarczy gminy.

– Na przestrzeni 2007 r. roku liczba mieszkańców wzrosła o 20 osób i na koniec 2007 r. wyniosła 5168. W ubiegłym roku urodziło się 70 dzieci – o 6 więcej niż w roku 2006. Zmarło 46 osób, tj. o 4 więcej niż rok temu. 71 osób z gminy zawarło akt małżeństwa. W sumie zawarto 66 małżeństw, tj. o 6 więcej niż rok wcześniej – powiedział wójt.

Jako najważniejsze zadania inwestycyjne prowadzone przez gminę w 2007 r. uznał: budowę chodnika w Trzcianie i w Łącku Dolnej, budowę zatok autobusowych Trzciana-Działy, opracowanie dokumentacji projektowej kanalizacji, wodociągowania gminy, remonty szkół w Leszczynie, Kierlikówce i budowę ogrodzenia wokół szkoły w Trzcianie, budowę kolejnych odcinków dróg asfaltowych w Trzcianie, Rdzawie, Kamiennie i Leszczynie oraz remont c.o. w Ośrodku Zdrowia.

Podziękował za dobrą współpracę miejscowemu posterunkowi policji, druhom strażakom, przedsiębiorcom, dyrektorom szkół i prezesom stowarzyszeń działających w Gminie, księżom, personelowi ośrodka zdrowia, sołtysom, radnym, a także władzom powiatowym.

Na zakończenie zebrani mogli obejrzeć przedstawienie jasełkowe oraz scenki kabaretowe w wykonaniu młodych trzciańskich artystów z kabaretów działających przy świetlicy gminnej.

tols

Bezpiecznie przeżyć zimę

Pod takim hasłem Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Trzcianie wspólnie z Komendantem Gminnym ZOSP RP w Trzcianie przeprowadzili w końcu grudnia akcję, której podstawowym celem jest zapewnienie bezpiecznego przeżycia zimy przez starsze osoby mieszkające samotnie, używające do ogrzewania domów pieców węglowych. Grupa, składająca się z pracownika socjalnego, strażaków i kominiarza odwiedziła 12 wytypowanych osób, podopiecznych GOPS. Pojechała do wszystkich wiosek gminy, aby zbadać warunki ich życia, zwłaszcza pod kątem bezpie-

czeństwa pożarowego i zatrucia czadem. Badano stan instalacji kominiowych, elektrycznych, gazowych oraz ogólny porządek, zwłaszcza na strychach tych drewnianych domów. Tam, gdzie było to możliwe strażacy i kominiarz od razu usuwali usterki, do niektórych domów musieli się udać jeszcze raz, bo potrzebny jest odpowiedni sprzęt np. drabiny. Jak relacjonowali strażacy po powrocie z tej akcji, w wielu przypadkach stan bezpieczeństwa tych osób był fatalny. Akcja będzie kontynuowana w latach następnych.

tols

Chrzcielnica jak nowa

Kościół parafialny w Trzcianie może poszczycić się unikatowym na skalę ogólnopolską zabytkiem sztuki kamieniarskiej.

To gotycka chrzcielnica, datowana na 1497 r. Nieznany artysta-kamienniarz z końca XV wieku – wyrzeźbił tę chrzcielnicę, nadając jej kształt kielicha na planie ośmioboku o średnicy 78 cm. Jest wysoka na 107 cm i posiada czaszę z trzema dużymi, lekko zagłębionymi tarczami, na których widnieją herby: Prus, Orzeł Polski i Strykoń. Z kolei na nodusie artysta umieścił siedem tarcz herbowych: Janina, Warnia, Syrokomla, a na stopie kielicha: Zaręba, Poraj i jeszcze jeden – nierozpoznany. Jest tu także wyryta data: 1497.

O ile czas powstania chrzcielnicy nie budzi wątpliwości o tyle fundatorzy chrzcielnicy pozostają nieznani. Byli nimi zapewne właściciele wsi, należących wtedy do trzciańskiej parafii lub wsi okolicznych. Chrzcielnica przechodziła wraz z kościołem wiele trudnych chwil np. jego spalenie w połowie XVII wieku, ale na szczęście ocalała. Czas zrobił swoje i kolory malunków, a także samego kamienia wybla-

kły. Dopiero teraz, dzięki prywatnemu sponsorowi, została odrestaurowana w firmie Mirosława Babicza z Trzciany. Podczas zdjęć wykonanych w laboratorium, okazało się że chrzcielnica była wykuta z czarnego piaskowca, a jej niektóre elementy pozłociono szczerym złotem.

tols



Proboszcz ks. Władysław Midura i autor konserwacji Mirosław Babicz przy odrestaurowanej chrzcielnicy.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Trzciana

Szybka KIA dla policji

Na posterunek policji w Żegocinie trafił nowoczesny radiowóz marki KIA Ceed Combi, świetnie wyposażony oraz pomalowany w kolorach obowiązujących w Unii Europejskiej. Uroczystość przekazania nowego radiowozu miała miejsce 10 stycznia. Pojazd pobjęśli ks. proboszcz z Żegociny Leszek Dudziak.

Radiowóz wyposażono w dwulitrowy silnik o mocy 140 KM (turbodiesel), może więc poruszać się z prędkością ponad 200 km/h. Ma specjalistyczne oświetlenie, które umożliwia właściwe oświetlenie miejsca zdarzenia wokół radiowozu. Dużą uwagę zwrócono na bezpieczeństwo i komfort pracy policjantów, wyposażając

samochód m.in. w poduszki powietrzne oraz klimatyzację.

– Część pieniędzy na zakup radiowozu była przekazana przez samorząd, reszta była sfinansowana z budżetu komendanta wojewódzkiego. Wartość pojazdu to około 80 tys. zł. Dzięki kwocie 20 tys. zł przekazanej przez żegociński samorząd, udało się ten radiowóz pozyskać – powiedział Marek Rudnik.

Posterunek Policji w Żegocinie ma więc obecnie dwa samochody. Żegociński samorząd najpierw bardzo usilnie zabiegał o przywrócenie w tutejszej gminie posterunku policji. Potem przeprowadził remont budynku. Ostatnio pomógł w pozyskaniu sprzętu komputerowego.

tols



Złote i srebrne jubileusze

Sześć par Złotych Jubilatów i 17 par Srebrnych Jubilatów uczestniczyło w uroczystości, zorganizowanej 29 grudnia przez Urząd Stanu Cywilnego w Żegocinie, kierowany przez Marię Pławecką-Stańdo. Wszyscy otrzymali od wójta gminy pamiątkowe dyplomy i upominki książkowe. Wójt Jerzy Błoniarczyk podziękował Jubilatów za zgodne życie w rodzinach, które przecież tworzą całą wspólnotę gminy i za dobre wychowanie dzieci. Życzył jak najwięcej zdrowia i radości w kolejnych latach wspólnego życia. Do życzeń dołączył się Przewodniczący Rady Gminy Jan

Marcinek, który gratulacje i życzenia złożył w imieniu wszystkich radnych.

Uroczystość uświetniła ubrana w krakowskie stroje grupa folklorystyczna z Łątki Górnej, a przygrywała Kapela Ludowa CKSiT w Żegocinie, prowadzona przez Mieczysława Kędę.

W uroczystości uczestniczyli Złoci Jubilaci: Zofia i Stanisław Janiczek (Żegocina), Anna i Adolf Pilch (Żegocina), Małgorzata i Jan Mróz (Łąka Górna), Janina i Jan Rosiek (Łąka Górna), Rozalia i Fran-

Modernizacje placówek kultury

W końcu 2007 roku zostały zakończone modernizacje w kolejnych dwóch placówkach kultury na terenie Gminy Żegocina. Dzięki środkom finansowym z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego udało się przeprowadzić modernizację części Centrum Kultury w Żegocinie i jego filii w Remizie OSP w Bytomsku. Wartość całkowita zadania to 187 652 zł, w tym dotacja MKiDK – 150 000 zł, udział własny finansowy gminy to 30 456 zł oraz czyn społeczny mieszkańców w kwocie 7 196 zł. Zadanie realizowane było w ramach programu operacyjnego „Rozwój infrastruktury kultury i szkolnictwa artystycznego” ze środków Funduszu Promocji Kultury. Wykonawcą zadania było Przedsiębiorstwo Usług Budowlanych „BUDREM” sp. z o.o. z Limanowej. Wykonano: remont posadzek, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, remont instalacji elektrycznej i roboty malarskie w Filii w Bytomsku oraz remont schodów zewnętrznych, remont sanitariatów i pomieszczeń kuchennych w budynku Centrum Kultury w Żegocinie.

tols

ciszek Juszczyk (Bytomsko), Bronisława i Julian Bobowska (Rozdziele), a także Srebrni Jubilaci: Krzysztof i Wanda Kłusek (Bytomsko), Marian i Grażyna Janiczek (Żegocina), Stanisław i Maria Palej (Łąka Górna), Czesław i Barbara Kmiecik (Żegocina), Zdzisław i Sabina Waligóra (Żegocina), Jan i Bernadetta Waligóra (Żegocina), Antoni i Krystyna Burek (Łąka Górna), Stanisław i Maria Wolak (Rozdziele), Kazimierz i Halina Rutkowski (Żegocina), Jan i Barbara Łękawa (Żegocina), Lesław i Urszula Oleksy (Żegocina), Jan i Dorota Kępa (Bytomsko), Józef i Maria Tabor (Żegocina), Zbigniew i Józefa Mrugacz (Łąka Górna), Marian i Halina Biernat (Łąka Górna), Stanisław i Bogusława Zbyrowski (Żegocina), Jan i Barbara Mróz (Łąka Górna).

Wszystkim Jubilatów serdecznie gratulujemy!

tols

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Żegocina



Kiermasz

W niedzielę 13 grudnia w Zespole Szkół w Grobli już po raz drugi odbył się kiermasz świąteczny. Organizatorem był samorząd uczniowski wraz z opiekunem Magdaleną Piekło. Od połowy listopada trwały przygotowania, dzieci wykonywały piękne stroiki z orzechów, kory, lepiły aniołki z masy solnej i malowały karteczki. Oprócz opiekuna nad pracami czuwały Justyna Leśniak i Anita Całka. Do pracy przyłączyła się też mama jednego z uczniów Maria Porębska, która upiekła pyszne pierniczki. Rodzice byli zachwyceni pięknymi ozdobami. Dla dzieci była to dobra lekcja samorządności, uczą się jak dzięki własnej pracy można zarobić pieniądze. Dochód ze sprzedaży ozdób świątecznych wyniósł 550 złotych i zostanie przeznaczony na potrzeby samorządu uczniowskiego.

Posiedzenie Zarządu Gminnego Związku OSP

W czwartek 27 grudnia odbyło się posiedzenie Zarządu Gminnego Związku OSP w Drwini. Tematem spotkania było omówienie spraw bieżących związanych z wykorzystaniem

środków finansowych w roku 2007 oraz przyjęcie założeń do pracy Związku w roku 2008. W II części spotkania członkowie Związku złożyli sobie życzenia i połamali się opłatkiem.



WALNE ZGROMADZENIE ZWIĄZKU GMIN DORZECZA DOLNEJ RABY

W środę 19 grudnia w Urzędzie Gminy w Drwini odbyło się Walne Zgromadzenie Związku Gmin Dorzecza Dolnej Raby, w którym uczestniczył również Członek Zarządu Województwa Małopolskiego – Wojciech Kozak. Do związku tego należą następujące gminy: Biskupice, Dobczyce, Drwina, Gdów, Lipnica Murowana, Łapanów, Raciechowice, Szczurowa, Trzciana, Żegocina.

Na zebraniu omawiano m.in. postęp prac nad przygotowaniem wniosku do Zintegrowanego Programu Rozwoju Województwa Małopolskiego, o dofinansowanie budowy kanalizacji w wymienionych gminach. Jednym z najważniejszych tematów było ostateczne ustalenie lokalizacji poszczególnych oczyszczalni ścieków.

KAMIZELKI ODBŁASKOWE DLA UCZNIÓW

Aby zapewnić bezpieczeństwo dzieci i młodzieży poruszającej się po zmierzchu po drogach, Rada Gminy podjęła uchwałę, aby wszystkich uczniów szkół podstawowych i gimnazjów wyposażyć w kamizelki odbłaskowe.

„Pod choinkę” wszyscy uczniowie wraz z życzeniami świątecznymi otrzymali właśnie takie kamizelki. Byłoby dobrze, aby rodzice dopilnowali, żeby kamizelki te były przez dzieci i młodzież noszone.

SPOTKANIE ZWIĄZKU PSZCZELARSKIEGO Z OKRĘGU GMINY DRWINIA

W niedzielę 6 stycznia odbyło się spotkanie Związku Pszczelarskiego z Okręgu Gminy Drwinia. Spotkanie poprzedziła Msza Św. w intencji pszczelarzy, którą celebrował proboszcz z Grobli. Następnie wszyscy udali się do Domu Kultury w Grobli, gdzie odbyła się dalsza część spotkania. Po połamaniu się opłatkiem i złożeniu życzeń przyjęto do związku nowych członków, którym wręczono symboliczne świece woskowe. Na spotkaniu omówiono najważniejsze sprawy związane z pszczelarstwem.

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Drwinia

Rok Karola Wojtyły

3 stycznia Jego Eminencja ks. Kardynał Stanisław Dziwisz dokonał uroczystego otwarcia Roku Księdza Karola Wojtyły w gminie Gdów. W 2008 roku mija 60 lat odkąd wikary Karol Wojtyła przybył do Niegowici. Pełnił tutaj swoją pierwszą posługę duszpasterską. Radni z Gdowa uchwalili, że w gminie będzie to rok księdza Karola Wojtyły.

– Dla księdza Karola Wojtyły bardzo ważne było to pierwsze spotkanie z parafią, z proboszczem i ludźmi, którym miał służyć jako kapłan – powiedział Kardynał Dziwisz.

To właśnie przekraczając granicę parafii w Niegowici uklęknął i po raz pierwszy ucałował ziemię. Ten gest stał się później rozpoznawalnym na całym świecie.

– Zaplanowaliśmy wiele wydarzeń kulturalnych, upamiętniających pobyt księdza Karola Wojtyły na ziemi gdowskiej. Oprócz licznych imprez sportowych, 11 października odbędzie się widowisko muzyczne „Nieszpory Ludźmierskie” Jana Kantego Pawлуśkiewicza – poinformował Zbigniew Wojas, wójt gminy Gdów.

Na uroczystości przybyli parlamentarzyści, przedstawiciele władz wojewódzkich i powiatowych. Wysłuchali kolęd w wykonaniu Orkiestry Dętej z Gdowa oraz chóru żeńskiego Tutte le corde.

W związku z inauguracją Roku Księdza Karola Wojtyły odbył się także wernisaż fotografii Adama Wojnara. Od kilku lat towarzyszy mieszkańcom gminy Gdów podczas Białych Marszów czyli trasą, którą 60 lat temu szedł wikary Wojtyła. Na wystawie oglądać można także zdjęcia z rajdów papieskich, które odbywają się zawsze w dniu urodzin Jana Pawła II oraz fotografie pochodzące z archiwum Bogusława Trzaski upamiętniające związki wikarego Wojtyły z Niegowicią.

Ponadto wyłoniono laureatów konkursu poetyckiego „Sięgam pamięcią do mojej pierwszej parafii w Niegowici”. Albumy o tematyce papieskiej trafiły do Katarzyny Kraszewskiej, Katarzyny Sroki, Agnieszki Pieprzyk oraz Stanisławy Michałek, która bardzo wiele pisze o osobie Jana Pawła II.

Zespół ratowniczy w Gdowie

3 stycznia zostanie zapamiętany jako ważny i uroczysty dzień dla gminy Gdów – to właśnie w tym dniu miało miejsce poświęcenie nowej karetki oraz pomieszczeń, w których dyżuruje od 1 stycznia zespół ratowniczy. O godzinie 16 na miejsce stacjonowania karetki pogotowia ratunkowego (wyremontowane pomieszczenia obok remizy OSP w Gdowie) przybyli zaproszeni goście, parlamentarzyści, przedstawiciele władz wojewódzkich i powiatowych, lekarze oraz władze lokalne, a przecięcia wstęgi oraz poświęcenia dokonał honorowy gość ksiądz Kardynał Stanisław Dziwisz. Gmina Gdów od 2004 roku czyniła starania o pozyskanie karetki pogotowia, która mogłaby stacjonować w Gdowie. Jak dotąd mieszkańców gminy Gdów obsługiwały trzy stacje pogotowia: z Wieliczki, Myślenic i Krakowa, co niejednokrotnie sprawiało, iż czas dojazdu do chorego wydłużał się, a w kilku dramatycznych przypadkach pomoc potrzebującym nieśli druhowie ochotniczych jednostek straży pożar-

nej. Rok 2007 przyniósł pozytywne rozstrzygnięcie sprawy! Po ponad trzech latach starań wójta gminy Gdów Zbigniewa Wojasa zapadła pomyślna dla Gminy Gdów decyzja i podpisany został kontrakt z NFZ na okres trzech lat, wydzierżawiono potrzebne pomieszczenia i co najważniejsze, Gdów otrzymał długo oczekiwany zespół ratowniczy oraz karetkę pogotowia.



Kwestowali dla dzieci

13 stycznia gmina Gdów wraz z gminami Łapanów i Raciechowice po raz szósty zorganizowała Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Ponad trzystu wolontariuszy kwestowało od wczesnych godzin rannych do nocy, uzyskując imponującą sumę blisko 37 000 zł, pobijając tym samym ubiegłoroczny rekord!

Na placu pod Urzędem Gminy można było posłuchać zespołów, które umilały niedzielne popołudnie. W Gdowie zagrościł m.in. Teatr „Nikoli” z Krakowa, który zachwycił najmłodszą część publiczności. Imprezę rozpoczęły tradycyjnie gdowskie przedszkolaki i dzieciaki ze Szkoły Podstawowej z Winiar. Potaćzyć i pośpiewać można było razem z chórem „Gdowskie Astry” czy też z grupą wokalną z Łapanowa „Astravox”. Na scenie zaprezentowały się tak-

że chóry dziecięce z Domu Kultury w Gdowie i grupy taneczne, chór Szkoły Muzycznej, roztańczone dziewczęta z Gimnazjum w Gdowie. Na zakończenie wszystkich porwał do tańca zespół „Omen”. Obok sceny mieścił się namiot, gdzie gdowscy strażacy częstowali wyśmienitą grochówką i rozgrzewającą herbatą. Tradycyjną częścią imprezy była oczywiście licytacja, podczas której zebrano dodatkowe pieniądze na rzecz Fundacji. Jak co roku, łącząc się w wspólnym geście z całą Polską o godzinie 20 odpaliliśmy zimne ognie. Wolontariusze, którzy zgromadzili największą kwotę to: Iwona Furtak (1519,31), Maria Pisarska (1358,48), Żaneta Nowak (1113,73), Dominika Klima (1098,66), Agnieszka Wrześniak (920,29), Magda Bachula (874,40), Sylwia Korek (529,62).

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Gdów

Projekt MULTIMEDI@LNA SZKOŁA

W kwietniu 2007 roku zespół nauczycieli Gimnazjum w Łapanowie rozpoczął pracę nad projektem Multimedi@lna szkoła, finansowanym ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Do zespołu tego należały: Barbara Balicka Burkowicz – obecny koordynator projektu, Janina Kępa, Iwona Owczarek i Joanna Wójtowicz. Szkoła otrzymała dotację w wysokości 31 456,00 zł.

W ramach projektu w szkole reali-

zowany jest program „Wiem jedno – uczę się wciąż”.

Założono, że realizacja postawionych sobie celów zostanie osiągnięta poprzez: działalność kół pozalekcyjnych, organizowanie wycieczek do różnych ośrodków kultury, udział w spotkaniach, warsztatach, prowadzonych przez profesjonalistów.

Uwieńczeniem programu był Dzień Patrona Szkoły w styczniu 2008 roku, na którym zaprezentowane zostały efekty pracy młodzieży.

Budżet i KIA

Ostatnia sesja Rady Gminy Łapanów kończąca rok 2007, która odbyła się 29 grudnia w Domu Kultury Łapanowie miała uroczysty charakter.

Przyjęto budżet na 2008 r. gdzie po stronie dochodów zaplanowano na 2008 r. 18 032 000 zł, a po stronie wydatków 18 754 635 zł, w tym wydatki bieżące na kwotę 16 414 635 zł i wydatki majątkowe na kwotę 2 340 000 zł.

W części drugiej w obecności posła Wiesława Wody, starosty bocheńskiego Jacka Pajaka, komendanta Powiatowej Policji w Bochni Marka Rudnika, wójta gminy Łapanów Jana Kuliga,

Radnej Sejmiku Wojewódzkiego Urszuli Nowogórskiej oraz innych przedstawicieli lokalnego samorządu odbyło się uroczyste przekazanie Posterunkowi Policji w Łapanowie nowego radiowozu marki KIA o wartości 80 tys. zł. Nowoczesny samochód został zakupiony dzięki dotacji w wysokości 35 tys. zł, jaką przekazała w specjalnej uchwale Rada Gminy Łapanów. Jest to jeden z pierwszych w Małopolsce, oznakowany zgodnie z nowymi wytycznymi samochód policyjny. Radiowóz został poświęcony przez proboszcza parafii Łapanów ks. Tadeusza Jarzębaka.



„Janko muzykant” dla Sobolowa

Orkiestra Dęta Sobolów pozyskała w ramach rządowego programu „Aktywizacja jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych” środki finansowe w wysokości 37 000 zł. Projekt „Janko muzykant” został zrealizowany w okresie od czerwca do grudnia 2007 roku. Obejmował edukację muzyczną 47 osób (dzieci i młodzież), zakup 20 pulpitów i 20 teczek koncertowych.

Odkrywamy młode talenty

Od 3 września do 15 grudnia trwała realizacja napisanego przez Annę Ulanowską-Węglarz projektu „Odkrywamy młode talenty”, który otrzymał dotację z Kuratorium Oświaty w Krakowie w kwocie 21 071 zł. Dotacja została przeznaczona na zajęcia pozalekcyjne. W ramach projektu działały: dwa koła plastyczne, trzy koła teatralne, zespół wokально-muzyczny klas 0-III, chór „Nadzieja”, Szkolne Koło Turystyczno-Krajoznawcze. Dzieci brały również udział w zajęciach relaksacyjno-kompensacyjnych, oraz odbyły 7 wyjazdów na basen na lekcje nauki pływania. W ramach Koła Turystyczno-Krajoznawczego zorganizowano wycieczkę pieszą do Chrostowej, wycieczkę autokarową do Nowego Wiśnicza, Lipnicy Murowanej oraz 4 wycieczki po Krakowie. Natomiast koła artystyczne były w Krakowie na przedstawieniach teatralnych (koła teatralne), na koncercie w Filharmonii (koła muzyczne) i na wystawie krakowskich szopek (koła plastyczne). 16 grudnia w ramach Dnia Otwartego w obecności rodziców podsumowano realizację projektu.

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Łapanów

Hanpol

Bochnia, ul. Karosek 27

tel.: (014) 611 77 79, fax: 611 96 22

www.hanpol.pl
biuro@hanpol.pl

wyroby hutnicze
wyroby hutnicze



mat. budowlane
mat. budowlane

elektronarzędzia
elektronarzędzia



systemy grzewcze
systemy grzewcze

invest  group

Biuro handlowe: 32-700 Bochnia, ul. Łany 6
tel.: 605 262 900, fax: (014) 612 21 91
e-mail: a.i.invest@vp.pl, www.aiinvest.pl



NOWE MIESZKANIA W ŚCISŁYM CENTRUM BOCHNI ULICA ŚW. LEONARDA



- ✓ osiedle zamknięte
- ✓ mieszkania od 46 do 80 m²
- ✓ cena od 4200 zł/m²
- ✓ miejsce postojowe na własność
- ✓ w pobliżu:
 - dworzec PKP (150 m)
 - przystanek bus (100 m)
 - Rynek miasta (300 m)
 - basen, fitness, SPA (70 m)

pierwszy etap:
BUDOWA ROZPOCZĘTA!

tel. 605 262 900



VIESSMANN

Wavin

ARISTON

ELEKTROMET

Buderus

Beretta

Danfoss

DELFIN

Uponor

KERMI

Ulrich

ISOVER
Gullfiber

mazbud@wk.pl

www.mazbud.wk.pl

MAZBUD

spółka z o.o.

Bochnia, ul. Proszowska 69

tel.: 611 24 01, 611 37 70-71, fax 611 24 02

Materiały do instalacji
sanitarnych i gazowych

Energooszczędne
systemy grzewcze

Styropian, wełna mineralna

Blachy dachowe

Oczyszczalnie ścieków

Włazy żeliwne,
studnie kanalizacyjne

Wypożyczanie zaciskarek i zgrzewarek



Moje auto...

BOSCH
Service



Przyjmujemy
do pracy mechaników
samochodowych!

Bosch Car Service

TROJAK

Brzeźnicka 69

32-700 Bochnia, tel. (0 14) 611 74 94

BOSCH
Service



Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH

PYCIĄK

ZAKŁAD INSTALACJI
SANITARNYCH I GAZOWYCH

Jerzy Pyciak – Proszówki 5, 32-700 Bochnia

tel/fax (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69

www.wk.pl/firmy/pyciak e-mail: pyciak@wk.pl

Kompleksowe instalacje wewnętrzne

Przyłącza sieci:
wodociągowych
kanalizacyjnych
gazowych



Nowoczesne systemy grzewcze

Nowa Sala

Bankietowo-Konferencyjna

Bochnia, Krakowskie Przedmieście 19
(os. Niepodległości)

ELEGANCKIE I PRZESTRONNE WNETRZA NA WYJĄTKOWE CHWILE!



ZORGANIZUJEMY

* wesele * bankiet * studniówkę * chrzest
* komunię * konferencję * lub inne przyjęcie



PODANO DO STOŁU

Z lekkością, dyskretnie z fasonem i wdziękiem.

W samych superlatywach.

Arkana sztuki kulinarnej jak najbardziej znane.

Duże brawa dla kunsztu
i taktu profesjonalnej obsługi.

W podziękowaniu za gościnne
i niepowtarzalne przyjęcie weselne

Ewelina i Karol z Rodzicami



Informacja i rezerwacja:

Hotel Gold w Bochni, ul. Starynka 5, tel. 014/612 28 02

Hotel COLD***

Bochnia, Starynka 5

tel. 014/612 28 02, 612 28 03

www.hotel.cold.pl,

e-mail: hotel@cold.pl



FERIE Z BOWLINGIEM

Tylko 20 zł/h

**DWA TORY
AMERYKAŃSKIE KRĘGLE
KOMPUTEROWE
ZLICZANIE PUNKTÓW
WYGODNY PUB**

UWAGA

Przyjmujemy zgłoszenia na

nowy TURNIEJ BOWLINGOWY

wpisowe

TYLKO 20 zł/os.

**GWARANTUJEMY
doskonałą zabawę**

ZAGRAJ I WYGRAJ WSPANIAŁE NAGRODY



Stacja Narciarska

Laskowa - Kamionna

34-602 Laskowa 697

tel. +48 18 337 88 10, 337 88 11

www.laskowa-ski.pl

hotel@laskowa-ski.pl

Jeden z najdłuższych wyciągów
krzeselkowych w Polsce!



Najdłuższa trasa zjazdowa 2000 m

Długość wszystkich tras zjazdowych 3500 m

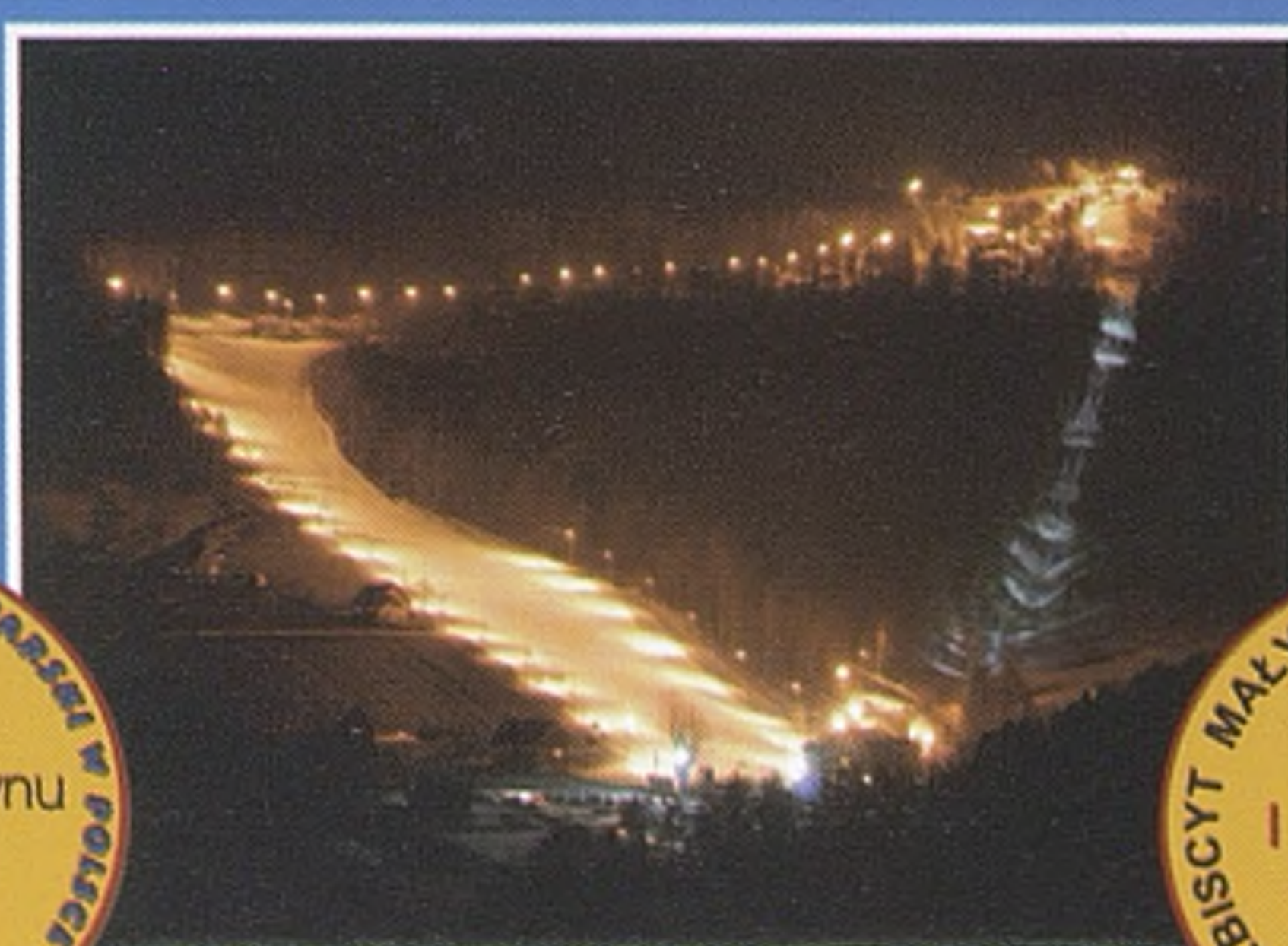
4-os. wyciąg krzeselkowy
cztery wyciągi orczykowe
system sztucznego śnieżenia
cztery ratraki

wypożyczalnia nart i snowboardów
sklep z akcesoriami narciarskimi
duży bezpłatny parking

oświetlenie stoku
GOPR
serwis narciarski
szkoła narciarska

U podnóża stoku znajduje się Hotel Trawers:

* 58 miejsc noclegowych * sala szkoleniowa * restauracja * bar * gazdówka



Doskonałe miejsce na zimowe szaleństwo!

BOCHNIA ul. Brzeska 40
tel./fax. 611 31 26, 611 31 67



www.autocentrum.cold.pl
e-mail: autocentrum@cold.pl

AUTO CENTRUM

Jedyna w Powiecie Bocheńskim

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

Najnowocześniejsza linia diagnostyczna
typu EUROSISTEM LKW firmy Maha

Zautomatyzowany przebieg badania

Wykwalifikowani i doświadczeni diagnosty



Godziny otwarcia:
pon.-pt.: 7.00-20.00, sobota: 7.00-14.00

Wykonujemy wszelkie badania techniczne wszystkich rodzajów pojazdów w tym samochodów ciężarowych o DMC powyżej 3.5 tony, autobusów, przyczep i naczep, pojazdów przewożących towary niebezpieczne, pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy za granicą o DMC powyżej 3.5 tony, pojazdów powypadkowych, pojazdów marki "SAM" oraz pojazdów zabytkowych.

Polecamy również:

● **PODSTAWOWĄ STACJĘ KONTROLI**

● **SERWIS OGUMIENIA**

● **AUTORYZOWANY SERWIS FSO**

● **AUTOM - MYJNIĘ**

● **SKLEP MOTORYZACYJNY**

ZAPRASZAMY

● **fachowa obsługa** ● **nowoczesny sprzęt** ● **atrakcyjne ceny**

INSTAL-BUD

Bochnia
ul. Wygoda 55
tel. 014/ 611 31 36
tel./fax 611 34 60

KOTŁY C.O.

PODGRZEWACZE
WODY

GRZEJNIKI

RURY I ZŁĄCZKI

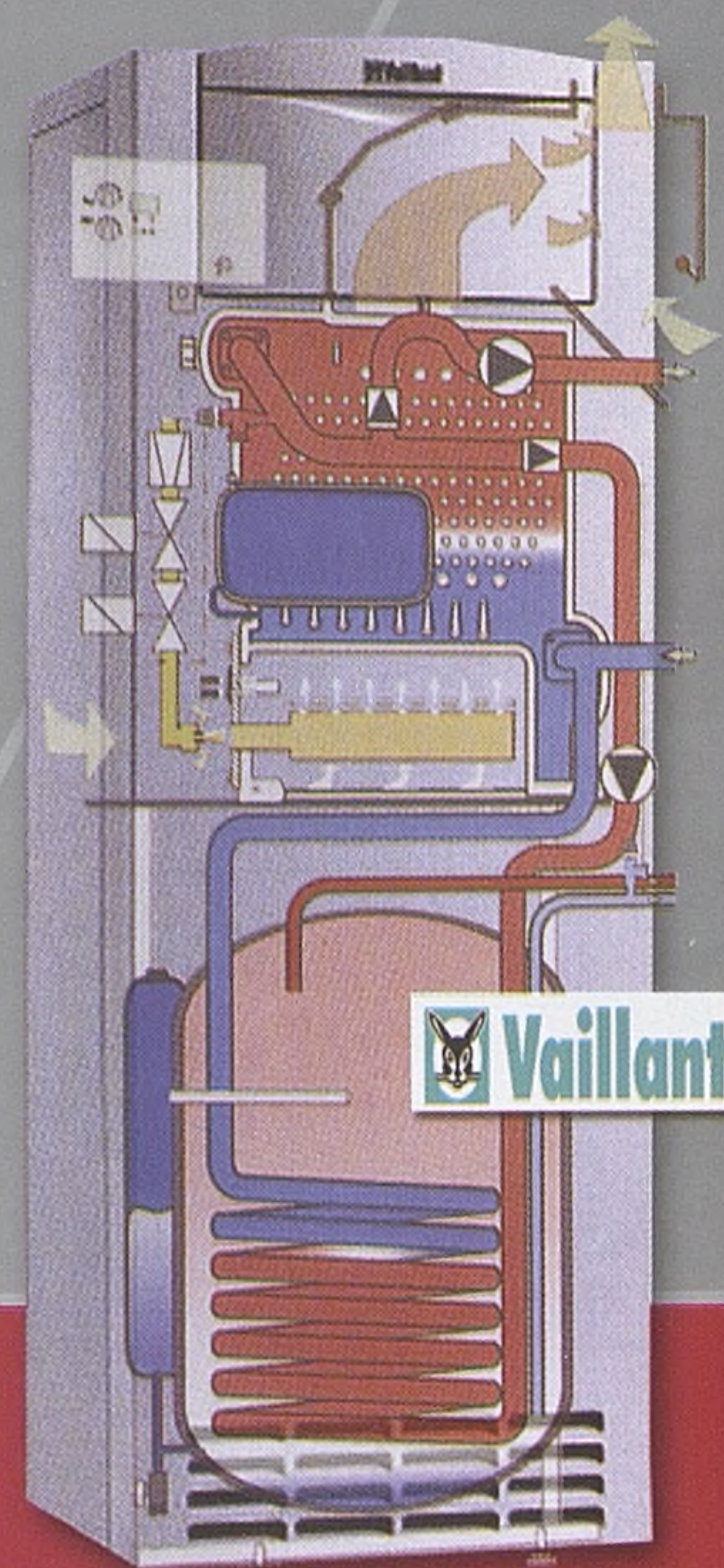
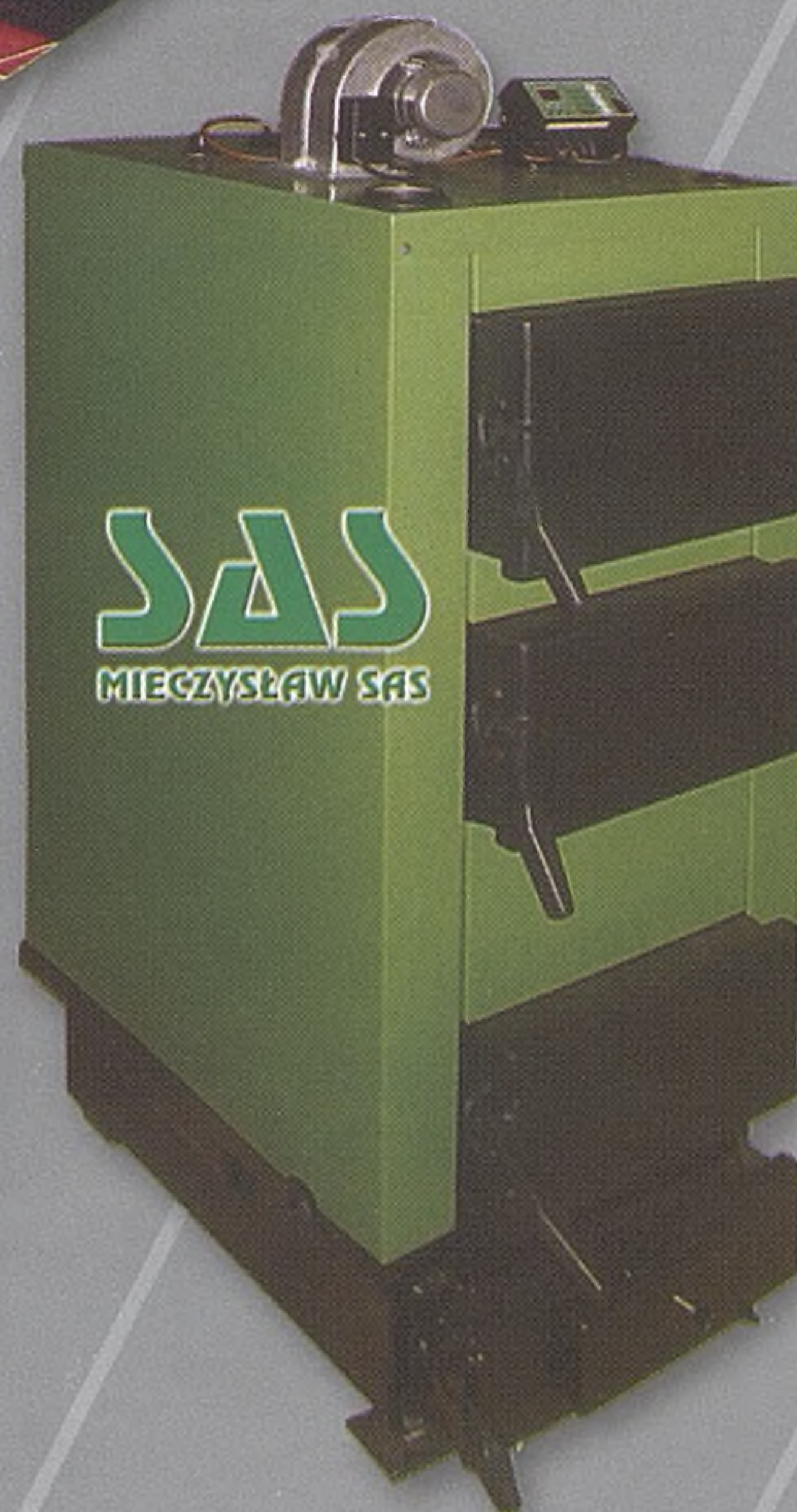
WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

RYNNY

KOŁO

SYSTEM
ODWRÓCONEJ
OSMOZY

700 ZŁ
Z MONTAŻEM!



GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA
KORAD

wavin

WYKONAWSTWO INSTALACJI
C.O., WOD-KAN-GAZ

odzież robocza

Art. BHP INTERGO

Bochnia, ul. Partyzantów 2
tel. (014) 611 12 78



Firma PROGRES

poszukuje lokalu w centrum Bochni

na sklep firmowy o powierzchni
od 30 do 80 m², w bardzo dogodnych
warunkach dla wynajmującego



Kontakt:

tel. 600 484 390 lub e-mail:
akukulski@solex.com.pl



MOŻESZ WIĘCEJ

MMP

Bochnia, ul. Partyzantów 24e
tel. (014) 611 17 45, 611 37 90
mmp@mmp.net.pl

Wykonujemy:

- konstrukcje stalowe
- bramy
- ogrodzenia
- balustrady, bariery
- ślusarkę budowlaną
- ślusarkę aluminiową

**Świadczymy usługi
w zakresie:**

- kompleksowa realizacja
inwestycji budowlanych
- prac ziemnych
- malowania proszkowego
- cięcie, gięcie blach

ROBOTY ZIEMNE



Kotły na groszek i nie tylko

Growit eco oraz

Growit plus



metalspaw
B.i D. Pałkowski s.c.

tel. 014 6110388



100 nagród dla klientów...

Ogromne zainteresowanie towarzyszyło konkursowi, który został zorganizowany pod koniec ubiegłego roku dla klientów sklepów Supermarket Cold Lux. Aby w nim uczestniczyć, należało w okresie od 25 października do 31 grudnia ubiegłego roku dokonać zakupów za kwotę powyżej 40 zł oraz wymyślić oryginalny pomysł na świąteczny prezent. Do wygrania były nie lada nagrody: sprzęt AGD i RTV, sprzęt sportowy, kosmetyki, biżuteria, zaproszenia na kolację do restauracji, karty na wyciąg narciarski, itp. Uzbierała się ich wszystkich okragła setka!

W sobotnie popołudnie 5 stycznia, w holu Supermarketu Cold Lux na os. Niepodległości, odbyło się rozdanie nagród, na które przybyła spora grupa osób – uczestników konkursu. Najciekawsze propozycje na świąteczne prezenty zostały wcześniej ocenione przez specjalne jury. Miało ono dość trudne zadanie, ponieważ w urnach uzbierało się w sumie kilka tysięcy kuponów, a na nich tysiące pomysłów na prezent dla kogoś bliskiego – co jeden to lepszy... O twórczej inwencji i kreatywności uczestników konkursu niech świadczy chociażby propozycja pani Iwony Mularz, która wygrała kuchenkę Mastercook:

*Kiedy święta już nadchodzą,
gdy spełniają się marzenia,
wtedy w głowę znów się skrobię,
no bo wcale, wcale nie wiem, jaki prezent
mam dać Tobie.*

*Choć podarków jest bez liku,
choć się półki uginają,
chcę by dar był wyjątkowy,
tak co roku mam w zwyczaju.*

*Koszul, swetrów i krawatów,
nie daruję wcale Tobie,
bo ich przecież masz już wiele,
w swej obszernej garderobie.*

*Alkohole, inne trunki,
też na wstępie odpadają,
bo w nadmiarze wszystkim szkodzą,
cenne zdrowie zatruwają.*

*Głowie się tak godzinami,
pomysły odrzucam głupie,
aż tu nagle... tak – olśnienie!
Złotą rybkę Tobie kupię!*

*O niej krąży wszak legenda,
że spełnia ludziom życzenia
nie zabraknie Ci więc, szczęścia,
zdrowia, powodzenia.*

*W pracy awans też Cię czeka,
portmonetka grosza pełna,
a u boku dama cudna,
urodziwa jak królowna.*

Ferie z bowlingiem

Podczas tegorocznych ferii zimowych swoją ofertę dla dzieci i młodzieży przygotował Hotel Cold przy ul. Storynka, który zaprasza na bowling – jedną z najstarszych dziedzin sportu. Od poniedziałku do czwartku (w godz. 17 – 20) godzinna gra w kregle kosztuje tylko 20 zł. Oprócz oczywiście wspaniałej zabawy i mile spędzonego czasu, będzie to doskonała okazja do potrenowania, bowiem chętne osoby (powyżej 15 roku życia), chcące posmakować nieco rywalizacji, będą mogły wziąć udział w nowej edycji Ligi Bowlingowej, która rozpoczyna się 7 lutego. Rozgrywki odbywać się będą cyklicznie w pierwszy czwartek miesiąca o godz. 18.00. Turniej będzie trwał do końca 2008 roku, a wpisowe wynosi tylko 20 zł od osoby.

Do wygrania oprócz okolicznościowych pucharów i dyplomów są – jak zwykle – bardzo atrakcyjne nagrody.

(kaz)

*Do prezentu liścik mały,
Tobie ofiaruję,
Byś pamiętał o niej, karmił,
bo inaczej się zbuntuje.*

*No a wtedy czar jej pryśnie,
i nie spełnią się życzenia,
Więc dbaj o nią należycie,
wtedy zaznasz powodzenia.*

(kaz)



Muzyczne centrum Bochni

Rozmowa z nowym dyrektorem Państwowej Szkoły Muzycznej w Bochni Krzysztofem Krawczykiem

Został Pan niedawno nowym dyrektorem Państwowej Szkoły Muzycznej. Zna Pan dobrze tę szkołę, z jakimi najważniejszymi problemami będzie się Pan musiał zmierzyć na starcie?

– W ostatnich latach swojej działalności placówka ta przestała odgrywać wiodącą rolę animatora kultury, a jej artystyczne oddziaływanie na społeczeństwo zaczęło być coraz mniej zauważalne. Zamiarem moim jest przywrócenie bocheńskiej szkole muzycznej należnego jej miejsca w bocheńskim krajobrazie kulturalnym. W mojej opinii stanowić ona winna centrum muzyczne miasta, zaspokajając oczekiwania dużej rzeszy mieszkańców w nim i okolicznych miejscowościach melomanów, kształtując u mieszkańców właściwą postawę konsumenta kultury.

Zamierzam nawiązać współpracę ze szkołą muzyczną w Kieżmaroku (Słowacja – miasto partnerskie Bochni). Wzajemne spotkania przedstawicieli obu szkół pozwolą nam zapoznać się ze sposobami uczenia na Słowacji, a w przyszłości być może zaowocują wymianą młodzieży i wspólnymi przedsięwzięciami.

Jakie działania zamierza Pan podjąć, aby podnieść poziom nauczania?

– Zatrudnieni u nas nauczyciele są wysokiej klasy specjalistami, w znakomitej większości z długoletnim doświadczeniem w pracy pedagogicznej. Tak dobrą kadra gwarantuje dobry poziom nauczania. Zamierzam jednak podjąć działania, których realizacja będzie miała na celu podniesienie jakości pracy szkoły. Właściwy rozwój uczniów chcę zapewnić poprzez podnoszenie kwalifikacji nauczycieli. Nauczyciele uczestniczyć powinni jak najliczniej w kursach i seminariach. Do naszej szkoły zapraszał będę wybitnych muzyków, nauczycieli akademickich i pedagogów.



Co zamierza Pan zrobić, aby podnieść atrakcyjność kształcenia (spotkania poza programem nauczania, wprowadzenie nauczania komputerowego, internetowego itp.)?

– W szkole powinna w niedługim czasie powstać kilkustanowiskowa pracownia komputerowa. W dobie szybkiego rozwoju informatyki konieczność zakupu komputerów do celów dydaktycznych wydaje się być tylko kwestią czasu. Powstały programy do nauki kształcenia słuchu muzycznego, edytory zapisu nutowego. Dźwięk bez trudu można zapisać w postaci cyfrowej, dokonywać nagrań i obróbki dźwięku, pobierać nuty w formacie PDF. Komputer stanowi nieocenioną pomoc dydaktyczną.

W jaki sposób chciałby Pan współpracować z rodzicami uczniów?

– Jednym z ważniejszych aspektów pracy dyrektora szkoły jest właściwa współpraca z rodzicami. Szkoła zlokalizowana jest w ściśle określonym miejscu i jej oferta musi być dostosowana do potrzeb środowiska. Szkoła muzyczna nie jest obowiązkową i rodzice, którym nie będzie się ona podobać, nie wyślą do niej swoich dzieci.

Rozpoznanie potrzeb środowiska pozwala mi stwierdzić, że jednym z ważnych kierunków powinien być rozwój sekcji instrumentów dętych. W okolicy Bochni silnie zakorzeniona jest tradycja muzykowania zespołowego na instrumentach dętych. Oprócz tych działających od wielu lat, powstało w ostatnim czasie kilka nowych orkiestr dętych. Kapelmistrzowie darząc zaufaniem naszych nauczycieli nierzadko posyłają członków swoich zespołów do szkoły na naukę gry. Jest to młodzież uzdolniona i osiągająca spore sukcesy w nauce. Uczniowie ci stano-

wią największy procent absolwentów kontynuujących naukę w średnich szkołach muzycznych.

Z racji zamieszkania zna Pan doskonale substancję budynku, jakie są najpilniejsze potrzeby?

– Obiekt wymaga obecnie wielu prac naprawczych. Koniecznymi są naprawy: dachu, elewacji na froncie budynku (liczne pęknięcia grożące oberwaniem). Należy wymienić zużytą strukturę budowlaną zagrażającą bezpieczeństwu. W zakresie przyszłych potrzeb podejmę starania mające na celu modernizację kotłowni szkoły. Kotłownia obecna jest źle rozwiązana, zajmuje zbyt dużo pomieszczeń, które mogą zostać wykorzystane do innych celów. Zmianie ulec powinien sposób wykończenia wnętrza dydaktycznych, dostosowanie ich do wymagań akustycznych (wythumienie ścian i drzwi w salach lekcyjnych dla instrumentów dętych). Wymiana stolarki okiennej w starej części budynku (obecna ma około 50 lat). Montaż klimatyzacji na sali koncertowej, odświeżenie elewacji budynku, zagospodarowanie trawników, remont wewnętrznego chodnika, poprawa ogrodzenia. Modernizacja bazy lokalowej szkoły przyczyni się wydatnie do poprawy warunków kształcenia, dostępu młodzieży do edukacji muzycznej, zwiększenia atrakcyjności szkoły.

Czy uda się Panu pogodzić funkcję dyrektora z pracą dydaktyczną?

– Jestem głęboko przekonany, że przy właściwej organizacji pracy połączenie obu działań nie będzie stanowić problemu. Zatrudniłem nowego nauczyciela nauki gry na wiolonczeli, który przejmie znaczącą część obowiązków związanych z nauczaniem.

Rozmawiał Piotr Skoczek

Śpiewali i grali...

Mimo, że sala koncertowa bocheńskiej Szkoły Muzycznej jest dość duża, to jednak nie pomieściła wszystkich osób, chcących posłuchać i obejrzeć występ uczniów tejże szkoły. 11 stycznia młodzi artyści zaprezentowali swój dorobek muzyczny podczas „Koncertu kolęd i pastorałek”. Na scenie zaprezentowali się m.in. soliści: Dawid Serafin (trąbka) w utworze „Cicha noc”, Izabela Ciurej (skrzypce), która zagrała kolędę „Jakieś światło nad Betlejem” oraz Piotr Piech (klarnet) w utworze „Śliczna gwiazda świeci nam”. Przed

publicznością wystąpiły również dzieci z grupy rytmicznej, duet fortepianowy Ewa i Piotr Laska, szkolny chór przygotowany przez Monikę Kucińską oraz orkiestra pod dykcją Bożeny Wojciechowskiej. Publiczność doceniała trud i pracę włożoną w przygotowanie koncertu, nagradzając dzieci oraz ich nauczycieli gromkimi brawami. Zresztą widzowie również sami sobie bili brawo, po tym, jak na zakończenie koncertu z powodzeniem włączyli się do wspólnego śpiewania pastorałki...

(kaz)



Bocheński Uniwersytet Otwarty

Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Bochni działa od 2000 roku. Jej absolwenci uzyskują tytuł licencjata, dający możliwość podjęcia studiów magisterskich uzupełniających. Aby sprostać oczekiwaniom rynku pracy oraz swoim klientom, placówka cały czas rozwija się oferując coraz to większe możliwości.

Od 4 marca 2008 roku przy WSE rozpocznie swoją działalność Bocheński Uniwersytet Otwarty. Stwarza on, głównie osobom w wieku dojrzałym, możliwość zarówno poszerzenia wiedzy i rozwijania zainteresowań jak i nawiązywania i zacieśniania kontaktów. BUO ma na celu aktywizację intelektualną mieszkańców Bochni i okolicznych miejscowości. Studia w BUO odbywać się będą w cyklach dwusemestralnych. Warunkiem uczestnictwa w zajęciach jest wypełnienie deklaracji i wniesienie symbolicznej opłaty w wyso-

kości 30 zł za semestr. O przyjęciu w poczet słuchaczy decyduje kolejność zgłoszeń.

Jeden semestr obejmuje 15 spotkań, odbywających się w każdy wtorek w godzinach od 17 do 19.30. Przez 90 minut trwa wykład, 45 minut przeznaczone zostanie na dyskusję.

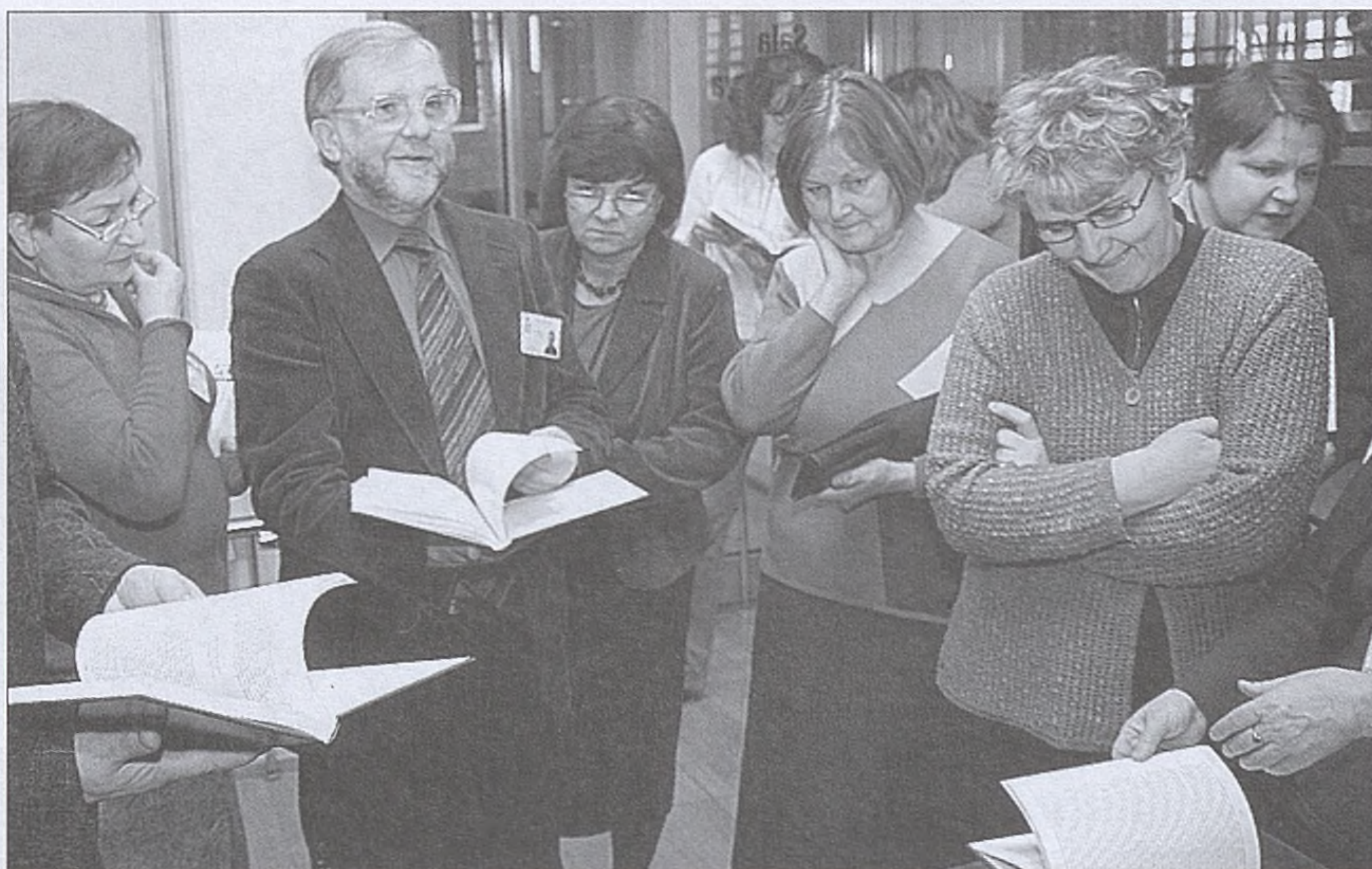
Zajęcia będą obejmowały tematykę z różnych dyscyplin wiedzy: ekonomii, geografii, historii, medycyny, filozofii itp. Każdy ze słuchaczy otrzyma legitymację, a na zakończenie roku akademickiego – certyfikat. Można będzie bezpłatnie korzystać z bazy dydaktycznej uczelni,

w tym z biblioteki oraz sali komputerowej z dostępem do Internetu.

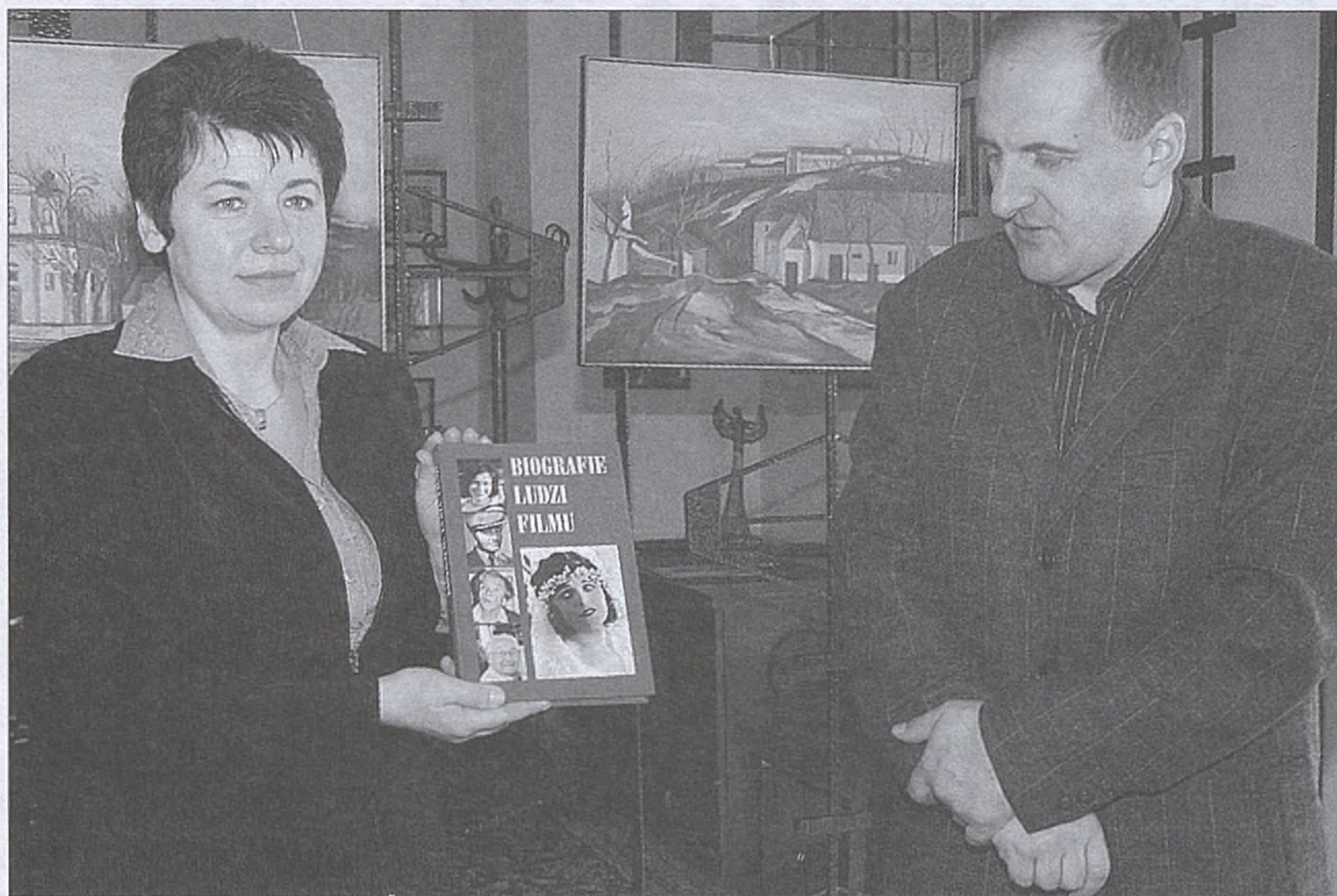
Ponadto słuchacze będą tworzyli swój samorząd, który będzie ich reprezentował ich w kontaktach z władzami uczelni, będzie inicjował oraz organizował różne formy aktywności słuchaczy. Przewiduje się także możliwość organizowania kursów językowych i szkoleń z zakresu technologii informacyjnej.

Przypomnijmy, iż WSE w Bochni kształci w ramach kierunku finanse i bankowość. Każdy może wybrać jedną z pięciu specjalności: bankowość, finanse publiczne, rachunkowość, informatyka w finansach i rachunkowości, międzynarodowe stosunki finansowe.

iś



Promocja książki w Bibliotece Jagiellońskiej. Pracownicy razem z dyrektorem Andrzejem Obrębskim (na górnym zdjęciu pośrodku) bardzo wnikliwie oglądali najnowsze wydawnictwo Stowarzyszenia z Proszówek.



W Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bochni. Piotr Skoczek przekazuje książkę na ręce dyrektorki biblioteki Doroty Rzepki.

Biografie ludzi filmu

24 stycznia w II Liceum Ogólnokształcącym w Bochni odbyła się promocja książki „Biografie ludzi filmu”. Z młodzieżą (uczestniczyło kilka klas) spotkał się wydawca książki Piotr Skoczek. W trakcie spotkania omawiano życie i działalność Andrzeja Wajdy, który w tym roku ma szansę po raz drugi otrzymać statuetkę Oscara. Rozmawiano także o tym, w jaki sposób powstaje książka i jak daleka jest droga od momentu narodzenia się pomysłu do wydania publikacji.

Promocja w II LO była już czwartą w kolejności. Wcześniej odbyły się w Bibliotece Jagiellońskiej w Krakowie, w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bochni oraz w pensjonacie „Dzikie Pola” w Gdowie.

Z kolei 25 stycznia podczas otwarcia w bocheńskim Muzeum wystawy „Konteksty Nikifora, trójwystawa malarstwa Nikifora, Mariana Włosińskiego, Kashinatha Chauhana” gościł reżyser Krzysztof Krauze wraz z żoną Joanną Kos-Krauze. Otrzymali oni w prezencie od stowarzyszenia egzemplarze książki. Krzysztof Krauze bardzo ucieszył się z prezentu, jako że sam jest jednym z bohaterów tej pozycji.

Historia filmu liczy ponad 100 lat. Od samego początku aktywny wkład w rozwój filmu i kina wnosili Polacy. Tworzyli w kraju i za granicą. Osiągali sukcesy międzynarodowe. Książka „Biografie ludzi filmu” przedstawia sylwetki tych najwybitniejszych, pracujących przy filmach fabularnych, dokumentalnych i animowanych. Omawia życie i twórczość reżyserów, aktorów, operatorów, scenarzystów, kompozytorów, którzy przyczynili się do popularyzacji polskiego filmu w kraju i poza jego granicami. W książce zamieszczono ponad 100 biogramów ludzi filmu oraz kilkadziesiąt fotografii. Jest to praca zbiorowa pod redakcją Anny Skoczek.

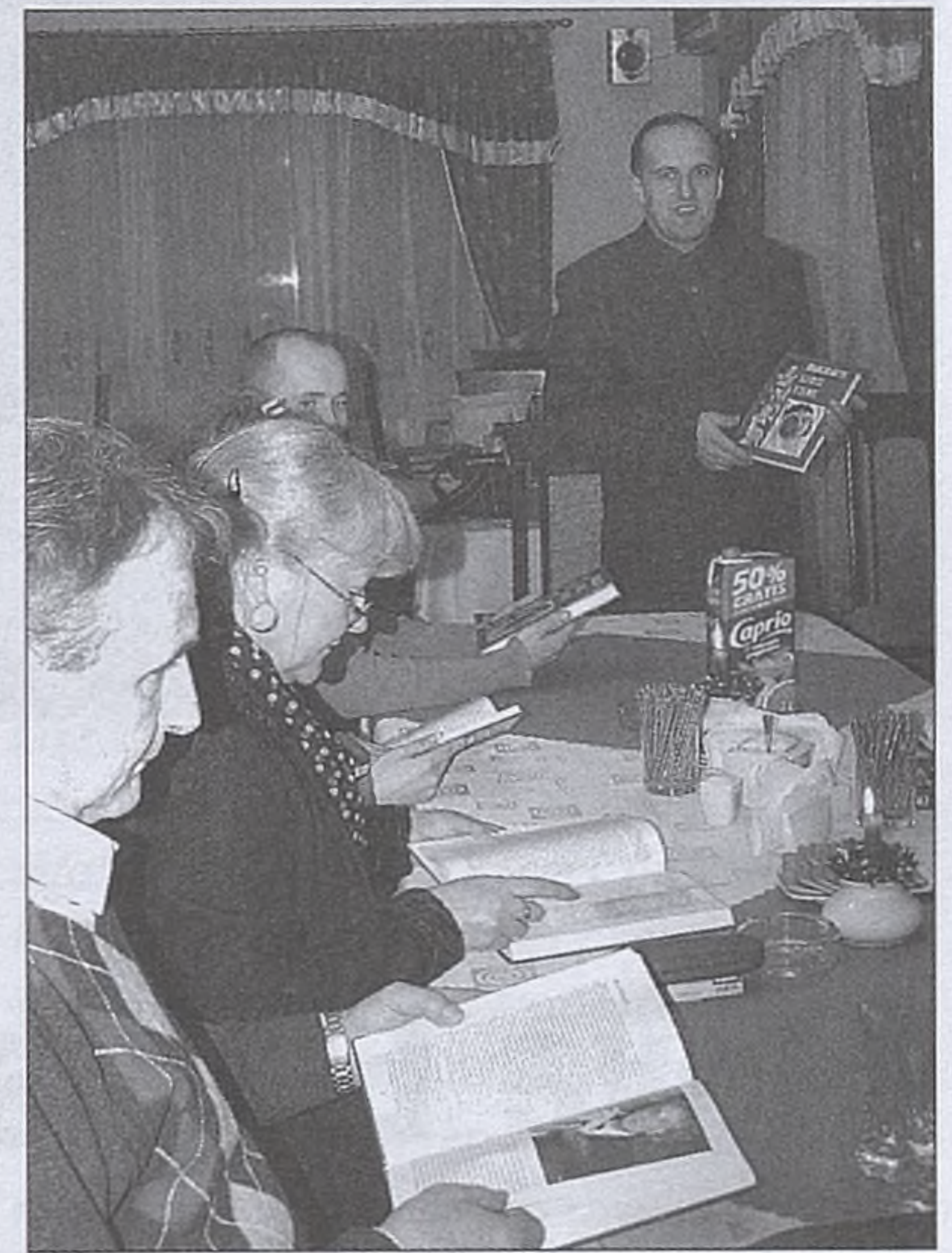
„Biografie ludzi filmu” zostały wydane przez Ziemię Bocheńską Stowarzyszenie Rozwoju Regionu pod koniec 2007 roku. Książkę można nabyć w redakcji „Ziemi Bocheńskiej”, tel. 014 611 08 10, e-mail: redakcja@ziemiabocheńska.pl.



Z najnowszym wydawnictwem zapoznała się także młodzież II Liceum Ogólnokształcącego w Bochni.



Krzysztof Krauze jest również jednym z bohaterów książki.



Spotkanie z przedstawicielami w Gdowie.

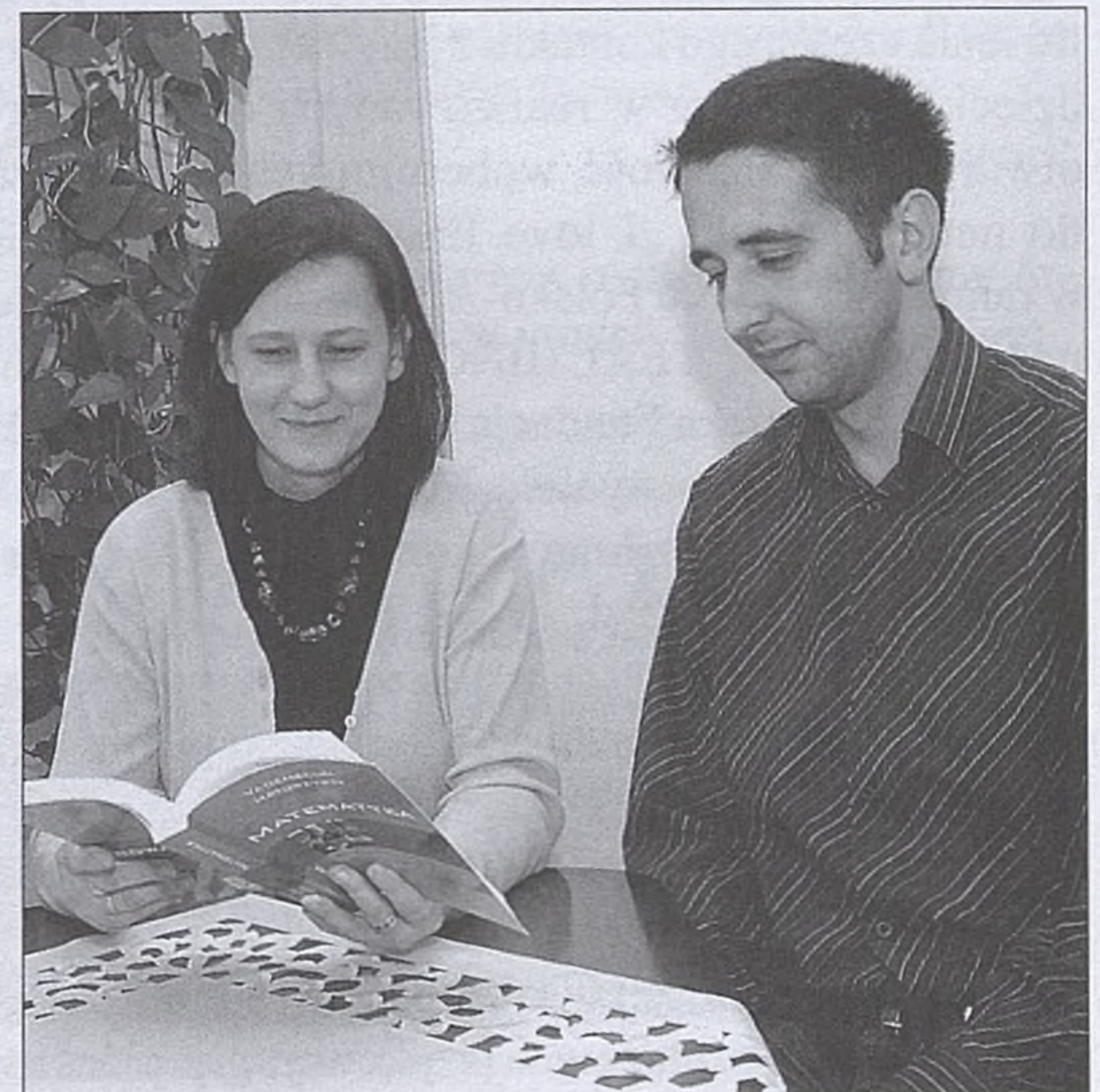
Nie taki diabeł straszny

Z pewnością łatwiej będzie zdać nową maturę z matematyki, jeśli każdy uczeń skorzysta z vademecum maturzysty, którego autorami jest czwórka matematyków II Liceum Ogólnokształcącego w Bochni. Jeszcze „ciepły” podręcznik trafił już do rąk tegorocznych maturzystów, a w nim: kompendium wiedzy matematycznej, szczegółowe omówienie zagadnień z matematyki na poziomie liceum i technikum, przykładowe zadania z rozwiązaniami.

Nauczyciele: Małgorzata Waśniowska, Anna Kukła, Marcei Piekarz oraz Agnieszka Piekarz proponują uczniom skorzystanie z praktycznego poradnika, w którym autorzy szczególną uwagę poświęcili tematowi i umiejętnościom matematycznym, sprawiającym największe trudności adeptom sztuki matematycznej. Na uwagę zasługuje fakt, iż dydaktycy II LO – to młodzi nauczyciele, którzy pracę z uczniem traktują jako nieustające wyzwanie dla siebie. Stąd pomysł podręcznika, który „oswoi” matematykę.

Uczniowie II LO znaczące fragmenty podręcznika już znają – na cztero-dniowym obozie matematycznym teoretycznie i praktycznie śledzili jego zawartość. Autorom gratulujemy! Uczniom życzymy powodzenia...

J.P.



Autorzy książki: Małgorzata Waśniowska i Marcei Piekarz.

Święty Mikołaj też lubi „Abbę”

Naocznie mogli o tym przekonać się wychowankowie bocheńskiego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego.

7 stycznia odwiedzili ich uczniowie klasy III gimnazjum w Rzezawie, wraz ze swą polonistką – Joanną Riżnik.



Goście zaprezentowali niezwykle program poświęcony walorom krajów skandynawskich. Obok Jana Christiana Andersena i bohaterów jego bajek, występująca w roli prezentera rudowłosa Pippi zaprosiła na scenę także Św. Mikołaja (z nieodłącznymi słodyczami dla wszystkich obecnych), który pozwolił nam wierzyć przez chwilę, że Święta trwają wciąż jeszcze... Potem pojawił się bajecznie roztańczony zespół Abba, nawet współcześni sportowcy – skoczkowie narciarscy, biathloniści. Widzowie w niezwykle przystępny sposób zapoznali się z mnóstwem ciekawostek dotyczących prezentowanych krajów. W finale młodzi aktorzy zaprosili do wspólnej zabawy gospodarzy i przy dźwiękach niezrównanej Abby trwały tańce widzów i doskonale przebranych postaci.

Duże brawa należą się zarówno gimnazjalistom, ich polonistce, jak i organizującej to integracyjne spotkanie Beacie Ząbik – bibliotekarce SOSW w Bochni. Oby więcej tak udanych inicjatyw!

A.S.

I love English!!!

W Zespole Szkół w Rajbrocie właśnie dobiegł końca realizowany od 1 czerwca do 20 grudnia projekt językowy „I love English!!!”. Głównym jego celem było umożliwienie częstszego kontaktu z językiem angielskim. Udział dzieci i młodzieży w realizowanych zadaniach rozwijał otwartość i ciekawość wobec innych kultur i zachęcał do nauki. Projekt „I love English!!!” realizowany był w ramach Programu Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności ENGLISH TEACHING, którego krajowym operatorem jest Nidzicka Fundacja Rozwoju Nida. Projekt, opracowany przez nauczyciela języka angielskiego Magdalenę Mazanek, został nagrodzony przez fundację dotacją w wysokości 10 000 zł.

Uczestnicy projektu uczyli się języka poprzez gry i zabawy ruchowe, gry planszowe, projekcje filmów, naukę piosenek i rymowanek oraz korzystanie z gier i programów multimedialnych. Ponadto zorganizowano wiele konkursów szkolnych i międzyszkolnych.

Z pozyskanych funduszy zakupiono multimedialny video-projektor do pracowni językowej, gry planszowe, nagrody dla uczniów biorących udział w konkursach, programy multimedialne do nauki języka angielskiego, oraz filmy dvd i materiały metodyczne.

Kolędnicy misyjni z Krzyżanowic

Już od 7 lat z inicjatywy księdza Józefa Pachuta w parafii Krzyżanowice, w drugi dzień Świąt Bożego Narodzenia, wyruszają kolędnicy misyjni, aby głosić dobrą nowinę o narodzeniu Bożej Dzieciny oraz zbierać datki, które w całości przeznaczone są na pomoc na misjach.

Uczniowie z Zespołu Szkół Gminnych w Proszówkach i dzieci z parafii już od miesiąca uczyły się wybranych przez siebie ról pod okiem emerytowanych nauczycieli Edwardy Kumor i Genowefy Pałkowskiej oraz nauczycielek Marii Skrzyńskiej i Agaty Widelki.

W niedzielę 23 grudnia odbyło się spotkanie wigilijne, na które przybyli kolędnicy misyjni, ich opiekunowie oraz rodzice. Uroczysta Msza św. odbyła się 26 grudnia. Wzięło w niej udział 148 kolędników misyjnych tj. 19 grup kolędniczych. Na zakończenie nabożeństwa wszyscy kolędnicy otrzymali błogosławieństwo i zostali rozesłani do domów w różne rejony parafii. Wieczorem odbyła się zabawa zorganizowana przez ks. Józefa ze słodkimi upominkami, ofiarowanymi kolędnikom przez mieszkańców.

A.W.

Z myślą o mieszkańcach

Początek roku to tradycyjnie już czas podsumowań tego, co minione i planów na kolejny rok. Miarą aktywnego działania poszczególnych samorządów są zrealizowane inwestycje, mające zaspokoić potrzeby mieszkańców. Prezentujemy pierwszą część zestawienia najważniejszych inwestycji zrealizowanych w poszczególnych gminach powiatu bocheńskiego oraz plany tychże gmin na rok 2008.

GMINA DRWINIA Z NOWĄ SALĄ GIMNASTYCZNĄ

Jedną z najważniejszych inwestycji zrealizowanych w roku 2007 w gminie Drwinia jest budowa sali gimnastycznej w miejscowości Drwinia. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 905 926 zł (w grudniu odbył się odbiór techniczny). Kolejnym przedsięwzięciem był remont oraz dobudowa oświetlenia ulicznego na terenie gminy. Na tą inwestycję poniesiono nakłady w kwocie 103 202 zł. W miejscowości Dziewin, na przystankach autobusowych w zatokach wykonano 3 wiaty przystankowe (9 604 zł). W większości budynków komunalnych na terenie gminy wykonano remonty, była to w szczególności wymiana okien oraz w jednym przypadku wymiana drzwi zewnętrznych. Całkowity koszt tych remontów wyniósł 23 019 zł. Dla OSP Dziewin został zakupiony specjalistyczny samochód strażacki za kwotę 55 000 zł. W miejscowości Niedary zmodernizowano budynek remizy OSP. Wykonano instalację c.o., ogrodzenie, zagospodarowano teren wokół remizy, wykonano podłogi i zadaszenie przy remizie. Ostateczny koszt inwestycji wyniósł 58 904 zł.

Po przejęciu pomieszczeń po dawnym Posterunku Policji, Urząd Gminy przeprowadził remont. Utworzono nowe pomieszczenia biurowe, do których przeniesiono siedzibę GOPS. Inwestycja ta kosztowała 39 402 zł.

Realizując wieloletni plan remontu i modernizacji dróg w 2007 r. wykonano remonty i budowę dróg w następujących miejscowościach: Dziewin, droga do „Makarskiej”, 1345,7 m², koszt budowy to 75 936,37 zł; Dziewin, droga do „Kuczyńskiej”, 324 m² (19 576,85 zł); Grobla, „droga pod Salare”, 535 m² (26 272,52 zł); Drwinia, „droga od Wału”, 1230 m² (62 466,93 zł); Grobla, „droga Bajka”, 690 m² (27 045,20 zł); Ispina, „droga Obwodnica”, 360 m² (13 479,05 zł); Drwinia, „droga pod Gołębia”, 900 m² (33

697,62 zł); Trawniki, „droga pod Ćmaka”, 120 m² (4 528,64 zł).

Łączny koszt wykonania nawierzchni bitumicznych we wszystkich miejscowościach wyniósł 269 203 zł. Koszty te zawierają wykonanie nawierzchni jak i opracowanie projektów, kosztorysów oraz nadzory.

Dzięki uzyskaniu środków finansowych z Funduszu Ochrony Gruntów Urzędu Marszałkowskiego w wysokości ponad 50 tys. zł wykonano modernizacje i remonty dróg transportu rolniczego w Bieńkowicach, Dziewinie, Grobli, Mikłuszowicach, Niedarach i Ispini. Łącznie poniesiono nakłady w wysokości 103 149 zł.

Urząd Gminy w Drwini uzyskał również fundusze z: PGNiG – Sanok (35 tys. zł), z Urzędu Marszałkowskiego na wykonanie monitoringu w Zespole Szkół w Mikłuszowicach (11 170 zł). Uzyskano dofinansowanie na program mający za zadanie zagospodarowanie czasu wolnego uczniów i naukę pływania (4 700 zł). Przy realizacji programu „Bezpieczny wał” prawie przez pół roku mogło pracować 12 bezrobotnych finansowanych przez Powiatowy Urząd Pracy w Bochni, Urząd Marszałkowski oraz Urząd Gminy.

– Planowane inwestycje na 2008 r. będzie można upublicznić po uchwaleniu w styczniu budżetu gminy – mówi zastępca wójta gminy Stanisław Odrobina.

LEPSZE DROGI W LIPNICY MUROWANEJ

W gminie Lipnica Murowana w 2007 roku zrealizowano następujące ważniejsze zadania: remont chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 966 w Lipnicy Murowanej ponad 1000 m² na kwotę 333 407 zł, wykonano nakładkę asfaltową na drodze powiatowej w Lipnicy Górnej – 50 000 zł, pozyskano środki z FOGR na ulepszenie nawierzchni dróg i wykonano nakładki asfaltowe w Borównej i Lipnicy Dolnej na łączną kwotę 58 423 zł. Ponadto zrealizowano projekt „Modernizacja Ośrodka Zdrowia w Lipnicy Murowanej – dostosowanie do wymogów sanitarnych”, z udziałem Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach ZPORR – na łączną kwotę ponad 800 tys. zł.

Na 2008 rok zawnioskowano o środki na realizację w trybie inicjatyw samorządowych zadań inwestycyjnych: opracowanie dokumentacji i wykonanie chodników przy drodze wojewódzkiej oraz drogach powiatowych. Czynione będą również starania o środki unijne na wykonanie kanalizacji sanitarnej i „Rewitalizację Centrum Zabytkowego Lipnicy Murowanej”.

Ze środków własnych przeprowadzona zostanie modernizacja pomieszczeń w Ośrodku Zdrowia w Rajbrocie, remont dachu na budynku Przedszkola również w Rajbrocie.

– Potrzeby w gminie są znaczne, natomiast znikome możliwości finansowe są barierą do pozyskania środków zewnętrznych. Ze względu na położenie gminy w strefie konserwatorskiej oraz w obszarze Parku Wiśnicko-Krajobrazowego ideą przewodnią planowanych zadań jest ochrona konserwatorska zabytkowego centrum Lipnicy Murowanej, poprawa bezpieczeństwa użytkowników dróg, podniesienie jakości życia mieszkańców i obsługi turystów oraz ochrona środowiska – mówi wójt Tadeusz Klimek.

Iwona Świętek

W następnym numerze opiszemy inwestycje w innych gminach powiatu.

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek – Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. (014) 612 52 55; (0606) 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń – Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. (014) 611 86 08; (0601) 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TEPIS TOWARZYSTWO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH

- * tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
- * tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
- * gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy

Inwestycje starostwa!



Starosta Jacek Pająk obiecywał otwarcie mostu na Mikołaja 2007 roku.

Miał być most na Mikołaja, a jest sprawa w prokuraturze. Mowa o owianym już złą sławą moście na rzece Stradomka. Przypomnijmy, iż inwestycję zakończono w lipcu 2007 r., po trwających niemal rok pracach. Po ich zakończeniu bocheński starosta stwierdził, iż obiekt nie nadaje się do użytku, zlecił wykonanie ekspertyz i skierował zawiadomienie do prokuratury o możliwości popełnienia przestępstwa przy budowie mostu. Sprawą zajęła się Prokuratura Rejonowa w Nowym Sączu.

– Na początku listopada otrzymaliśmy zawiadomienie od starosty bocheńskiego w sprawie możliwości popełnienia przestępstwa przy budowie mostu na rzece Stradomka. Powołaliśmy biegłego, który zbada tę sprawę. Po dokonaniu oględzin biegły wydał opinię ekspercką, czy inwestycja ta została prawidłowo zrealizowana, czy też są odstęstwa, o których mówi starosta. Wyniki ekspertyz przeprowadzonych na moście nie mogą zostać udostępnione opinii publicznej, ponieważ stanowią one materiał dowodowy w sprawie i do zakończenia po-

stępowania dla dobra śledztwa muszą zostać utajnione – mówi prokurator prowadzący sprawę Waldemar Krieger.

Nie wiadomo jeszcze ile osób zostanie przesłuchanych i komu zostaną postawione zarzuty. Prokuratura na pewno przesłucha byłego dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg i jego zastępcę oraz przedstawiciela wykonawcy, czyli dowódcę jednostki, która wykonywała inwestycję.

– Chcemy zakończyć postępowanie w pierwszym półroczu bieżącego roku – dodaje Waldemar Krieger.



Kierowcy nie mogą doczekać się normalności.

Powodów do radości nie mają mieszkańcy powiatu bocheńskiego korzystający z drogi powiatowej biegnącej przez Damienice, w kierunku Cikowic i Kłaja. Realizowana przez PKP inwestycja przebudowy wiaduktu spowodowała zamknięcie drogi znajdującej się bezpośrednio pod nim. Kierowcy musieli więc jeździć objazdami i według założeń taki stan miał trwać tylko przez trzy miesiące (od sierpnia do października 2006 roku). Wiadukt owszem jest już nowy, ale przejazd pod nim nadal jest zamknięty. Starostwo winą za zaistniałą sytuację obarcza PKP, które podobno nie przekazało w ustalonym terminie pełnej dokumentacji (powiat bocheński ma wykonać drogę pod wiaduktem). PKP tłumaczy się z kolei opóźnieniami spowodowanymi przez wykonawców. Efekt tych „przepychanek” jest taki, że kierowcy, lekceważąc ulokowane znaki „zakazu wjazdu”, na skróty przejeżdżają przez plac budowy. Tymczasem na placu budowy nic się nie dzieje. Czasami tylko ktoś sypnie piaskiem...



W lipcu 2007 roku starostwo rozpoczęło remont hali sportowej przy I LO w Bochni. Miał on obejmować wymianę parkietu, wykonanie elewacji oraz parkingu. W trakcie prac z tego ostatniego zrezygnowano. Okazało się bowiem, że remontu wymagają także trybuny. Termin realizacji zadania wydłużył się, a drużyna piłki ręcznej BKS-u, która zawsze rozgrywała swoje mecze w tym obiekcie, zmuszona była do rozpoczęcia treningów w hali sportowej w Kłaju. Prace w I LO zakończono w grudniu. Szczypiorniści nie wrócili jednak do Bochni. Warunki, jakie mają w Kłaju są o wiele lepsze niż w wyremontowanej właśnie hali. Zaplecze socjalne w I LO jest katastrofalne. Jak twierdzą przedstawiciele BKS-u, brakuje tam m.in. pokoju dla sędziów, osobnej salki dla masażystów, szatnie są zbyt ciasne, a po meczu zawodnicy mają nawet kłopoty z wykapaniem się. Wstydem dla BKS-u oraz dla całej Bochni, byłoby goszczenie w takich warunkach zawodników z innych drużyn.

Urząd Pracy bliżej Klienta

W powiecie bocheńskim na koniec listopada 2007 roku odnotowano najniższą od początku lat dziewięćdziesiątych stopę bezrobocia. Wyniosła ona 7,2%. Dla porównania podajmy, iż dla tego samego miesiąca w 2006 roku wynosiła ona 9,6%, a w 2005 roku – 12,5%.

– Na koniec grudnia w Powiatowym Urzędzie Pracy zarejestrowanych było 2529 osób bezrobotnych. Jest to najniższa liczba odnotowana od 1990 roku – mówi Maria Fafara, dyrektor PUP.

TROCHĘ STATYSTYK

Ogółem w trakcie całego roku zarejestrowano 4490 osób (2006 r. – 5170, 2005 r. – 5783). Jednocześnie z rejestrów wykreślono 5399 osób. W stosunku do roku 2006 liczba bezrobotnych zmniejszyła się o 909 osób, a w stosunku do 2005 roku o 2134 osoby.

Wciąż najliczniejszą grupą bezrobotnych są kobiety. W 2007 roku stanowiły one 73,1% ogółu bezrobotnych (w 2006 r. – 69,4%, w 2005 r. – 61,6%). Sporą grupę osób zarejestrowanych w Urzędzie stanowią także osoby długotrwale bezrobotne (powyżej 12 miesięcy). Na koniec grudnia było to 1341 osób, co stanowi 53% ogółu bezrobotnych. Uprawnionych do pobierania zasiłku na koniec grudnia było 2529 osób (o 79 osób więcej niż w listopadzie).

– Staramy się rozeznąć potrzeby każdego z klientów, prowadzimy ich segmentację, a następnie ewidentnie do potrzeb dobieramy odpowiednie programy, szkolenia, poszukujemy ofert pracy – mówi Maria Fafara.

Status osoby bezrobotnej, korzystającej z wszelkich form pomocy oferowanych przez PUP posiadają te osoby, które nie posiadają pola lub mają je w ilości do 2 ha przeliczeniowych. Osoby posiadające powyżej 2 ha przeliczeniowych uzyskują status poszukujących pracy.

SZKOLENIA DLA BEZROBOTNYCH

W ubiegłym roku w ramach 9 programów rynku pracy zaktywizowano 1640 bezrobotnych. PUP realizował takie programy jak: „Twój Debiut” i „Lepsze jutro” (współfinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego), „Bezpieczny wał”, „Konserwator”, „Kształcenie, praca, rozwój”, „Młodzi na start”, „Powrót do aktywności”, „OD.NOWA”, „Iskierka”. W ramach tych programów 458 osób odbywało staż, 127 osób – przygotowanie zawodowe w miejscu pracy, 321 osób – prace interwencyjne, 97 osób – prace społecznie użyteczne, 81 osób zostało skierowanych do pracy w ramach wyposażenia

lub doposażenia stanowiska pracy, 132 osoby otrzymały dotacje na uruchomienie własnej działalności gospodarczej.

Urząd Pracy zorganizował także 53 szkolenia o różnej tematyce, m.in. ABC przedsiębiorczości, nowoczesne techniki wykończeń w budownictwie, księgowość komputerowa I, II, III stopnia, prawo jazdy kat. C, kurs kosmetyki ze stylizacją paznokci, operator wózków widłowych.

– Nasze usługi kierowaliśmy także do pracodawców i przedsiębiorców. Zwizytowaliśmy 781 zakładów pracy, nawiązując kontakty z pracodawcami, pozyskując różne oferty dla bezrobotnych: staże, przygotowania zawodowe, skierowaliśmy osoby do prac interwencyjnych, robót publicznych, na dodatkowe miejsca pracy, a także do wykonywania prac społecznie użytecznych dla jednostek samorządowych – wylicza dyrektor Urzędu Pracy.

POWIADAMIANE SMS-EM

W 2008 roku PUP nadal chce być jak najbliżej klienta i w tym celu stwarza mu nowe możliwości.

– Zamierzamy wprowadzić zmiany organizacyjne – znajdzie się u nas Centrum Przedsiębiorczości, które będzie świadczyło usługi z zakresu poradnictwa i doradztwa dla przedsiębiorców i pracodawców, a także Centrum Aktywności Bezrobotnych, gdzie po rozeznaniu szczegółowych potrzeb klientów realizować będziemy ścieżki aktywności bezrobotnych i dostosowywać do ich potrzeb nasze programy – mówi Maria Fafara.

Już od początku stycznia działa nowa strona internetowa (www.pup-bochnia.pl). Można uzyskać na niej informacje nie tylko o ofertach pracy w kraju i zagranicą, czy możliwościach skorzystania ze szkoleń, ale także inne informacje dotyczące funkcjonowania Urzędu Pracy. Tutaj można również pobrać potrzebne wnioski aplikacyjne do poszczególnych programów oferowanych przez Urząd Pracy. Innowacją jest internetowy system zarzą-

dzania i wysyłania krótkich wiadomości tekstowych SMS (SBox Flash).

– Dzięki temu za pośrednictwem SMS osobom zainteresowanym, które wyrażą na to zgodę i podadzą numer telefonu komórkowego, będą przesyłane informacje o ofertach, szkoleniach itp. – relacjonuje Maria Fafara.

SZANSA DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Od lutego wdrażany będzie projekt „Szansa wyjścia” w ramach pilotażowego programu pn. „Trener pracy – zatrudnienie wspomagane osób niepełnosprawnych”. Skierowany jest on do bezrobotnych i poszukujących pracy osób niepełnosprawnych w stopniu umiarkowanym i znacznym oraz do uczestników warsztatów terapii zajęciowej. Uczestnicy projektu będą mogli skorzystać z pomocy specjalistów, którzy będą ich wspierali przez cały okres przygotowania do aktywności zawodowej i adaptacji w nowym miejscu pracy. Przewiduje się również m.in. objęcie uczestników doradztwem zawodowym, zajęciami z zakresu aktywnego poszukiwania pracy, szkoleniami, dotacjami na uruchomienie działalności gospodarczej.

– Chcemy zatrudnić 3 trenerów pracy, koordynatora projektu, psychologa i doradcę zawodowego – mówi dyrektor PUP.

Realizacja projektu współfinansowana będzie ze środków Funduszu Pracy, PFRON, EFS.

W 2008 roku PUP będzie realizował kolejne szkolenia dla bezrobotnych. Wśród nich znajdują się m.in.: księgowość komputerowa, kierowca, spawacz, kosmetyczka, asystent handlowy z obsługą kasy fiskalnej, pracownik administracyjno-biuroowy.

Dla osób bezrobotnych zainteresowanych uruchomieniem własnej działalności gospodarczej, od stycznia dostępne są dotacje na ten właśnie cel, w ramach projektów współfinansowanych z Europejskiego Funduszu Społecznego, których realizacja zakończy się w marcu 2008 roku. Również ze środków Funduszu Pracy realizowane są na bieżąco: prace interwencyjne, staże i przygotowania zawodowe w miejscu pracy, wyposażenia lub doposażenia stanowisk pracy dla każdego skierowanego bezrobotnego.

– Powiatowy Urząd Pracy zaprasza wszystkich klientów do skorzystania z oferowanych usług. Jesteśmy otwarci na potrzeby każdego w ramach własnych możliwości i kompetencji – mówi Maria Fafara.

Iwona Świętek

Szanowny Pan Piotr Skoczek,

W wolnej chwili zapraszam Pana na ulicę Grodeckiego w Bochni. To co BZUK, przy okazji przygotowania pod układanie asfaltu, zrobił z tą ulicą, woła o pomstę do nieba (tak nawiasem mówiąc wielokrotnie staraniem mieszkańców i poprzednich władz utrzymywaną w przejezdnym stanie). Błoto po kolana, poprzeczne rowy, w któ-

rych grzęzną samochody. No i żadnej reakcji ze strony Burmistrza, którego dom również znajduje się przy tej ulicy, ale tam jest wysypany grys. Kilka metrów dalej, praktycznie na całej „starej” ulicy Grodeckiego jest bagno. Jeżeli tak mają być wykonywane inne inwestycje w Bochni, to współczuję mieszkańcom.

Wszyscy rozumiemy, że takie inwe-

stycje powodują jakieś niedogodności, ale nikt o zdrowych zmysłach nie zaczyna robót ziemnych w zimie, a po ich rozgrzebaniu przerywa je na kilka miesięcy, pozostawiając bagno. Nie każdy ma samochód, a tą drogą chodzą też dzieci do szkół.

Z wyrazami szacunku, licząc na interwencję, piszący te słowa w imieniu wielu mieszkańców ul. Grodeckiego i Staszica – stały czytelnik.

(dane do wiadomości redakcji)

Postanowiliśmy sprawdzić tą skargę sąsiadów na działania burmistrza Bogdana Kosturkiewicza. Rzeczywiście – na zdecydowanej części ulicy Grodeckiego było potworne błoto (patrz: zdjęcie obok). W niektórych jednak miejscach – szczególnie na drogach dojazdowych do ul. Staszica – wysypany został kamień i tutaj gdzieś tam były tylko małe kałuże wody (zdjęcie poniżej).

Zresztą sam burmistrz również zareagował na protesty swoich sąsiadów i 23 stycznia zorganizował konferencję prasową właśnie na ul. Grodeckiego. Bogdan Kosturkiewicz wyraził zdziwienie atakiem na swoją osobę, twierdząc, iż bardzo często rozmawia z mieszkańcami tej ulicy i rozumieją oni obecny stan rzeczy. Jednocześnie pokazał dziennikarzom fakturę z 17 maja 2005 roku na zakup niesortu porfirowego w ilości 27,71 ton, który według niego został zużyty do utwardzenia drogi przed jego posesją. Zresztą na poprawę tego odcinka ulicy złożyli się też inni sąsiedzi. Powiedział również, że posiada jeszcze więcej podobnych faktur, które dowodzą jego partycypacji w budowie drogi.

Drugim dokumentem, który burmistrz przekazał dziennikarzom, był dowód wpłaty do kasy Urzędu Miejskiego w Bochni. Była to darowizna Bogdana Kosturkiewicza na budowę ul. Grodeckiego w wysokości 1000 zł. Na pokwitowaniu widnieje data 21 stycznia 2008 roku – czyli wpłaty dokonano dwa dni przed konferencją prasową.

Jednocześnie burmistrz zapewnił, iż do połowy maja na ul. Grodeckiego zostanie położona nakładka bitumiczna.

kaz, iwo



Kto Bochni zasłużony?...

W ostatnich dniach lokalne media poinformowały o nowej (dla niektórych zaś starej i odgrzanej) inicjatywie burmistrza, pragnącego przyznawać wyróżnienia „Bochni Dobrze Zasłużony”, instytucjom i firmom, których działalność pozytywnie wpływa na lokalny rynek pracy i kondycję gospodarczą miasta. Banalna i małoistotna dla Bochni i jej mieszkańców inicjatywa, rozbudziła gorącą, medialną dyskusję, jednak nie na temat samej idei, ale głównie praw do wizerunku króla Kazimierza Wielkiego, który został w sprawę nieopatrznie „wplątany”.

Dyskusja, w której jak zwykle, prawda Burmistrza nijak się miała do tej przedstawianej przez pozostałych zaangażowanych w spór, stawała się momentami żenująca. Nie warto więc poświęcać więcej uwagi na jej temat, a tym bardziej rozstrzygać „akademickich sporów”, które przede wszystkim spędzają sen z powiek i zajmują bezcenny czas gospodarza naszego miasta.

Chciałbym skreślić parę zdań o samej idei burmistrzowskiej inicjatywy wyróżniania instytucji i firm tytułem „Bochni Dobrze Zasłużony”. Bo jakoś nie przemawia do mnie pomysł na wyróżnianie spółek, zakładów, stowarzyszeń, fundacji i czegoś tam jeszcze... Bo każdy bowiem z wcześniej wymienionych podmiotów składa się z konkretnych ludzi, którzy go tworzą a niektórzy z nich nim sterują. I nagradzać należy właśnie te konkretne jednostki, które często decydują o sile i potędze spółek, stowarzyszeń itp. A jeśli tak, to miasto Bochnia ma już właściwe tytuły, którymi może nagradzać zasłużonych. I chociaż wymyślił je poprzednik, to jednak nie uczynił tego jako prywatna osoba, ale jako najważniejszy urzędnik miejski, wybrany w demokratyczny sposób przez lokalną społeczność. Dlaczego więc nowy burmistrz szuka nowej nagrody a nie skorzysta z już istniejącej? Bo problem w tym, że w inny sposób, nie może przypochlebić się prezesowi spółki, dzięki której w znacznej mierze nasze miasto i okolica nie ma problemu z pracą i godziwą płacą. A widać jest mu to do szczęścia albo jakiegoś osobistego spełnienia bardzo potrzebne. A prezes Janeczek tytuł „Honorowego Ambasadora Miasta Bochni” już posiada, bo zdążył mu ten tytuł nadać poprzedni burmistrz Wojciech Cholewa. I coś mi się zdaje, że właśnie „tu leży pies pogrzebany”...

To moje zastrzeżenia co do samej idei. Nie podoba mi się jednak także i adresat burmistrzowskiego wyróżnienia. I może

się części z Państwa narażę, ale moim zdaniem, Stalprodukt S.A. na tak poważne wyróżnianie nie do końca sobie zasłużył. Dlaczego tak uważam? Bo żyjemy w systemie kapitalistycznym, gdzie najważniejszy jest pieniądz. Stalprodukt jako istotna część tego systemu i na dodatek jako spółka giełdowa, nie robi nic innego, jak tylko w sposób skuteczny (to trzeba bowiem przyznać) w tej grze gospodarczej uczestniczy. Brawo dla Zarządu Firmy za właściwe decyzje ale pamiętajmy, że to ich praca, za którą nagradzani są godziwymi zarobkami. Burmistrz zaś, mógłby tę firmę wyróżnić jako „Bochni Dobrze Zasłużoną”, gdyby w ostatnich latach czy choćby w ubiegłym roku, wykonała lub współfinansowała na pokaźne

kwoty miejskie inwestycje, wspierała działalność charytatywną i społeczną, była poważnym mecenasem bocheńskiego sportu czy też bocheńskiej kultury. Nie twierdzę wcale, że takich działań ze strony spółki nie było. Ale jak czytam o osiągniętych zyskach i wypłacanych nagrodach i dywidendach to mam wrażenie, że wsparcie tej firmy dla bocheńskich organizacji działających na rzecz miasta i jej mieszkańców jest wcale nie większe niż wielu innych, mniejszych, ale także bardzo istotnych bocheńskich firm, które stają się wspaniałomyślnymi darczyńcami dzieląc się swoim zdecydowanie mniejszym zyskiem. Szanujmy dużego, bo duży może więcej, ale nie odstawiamy na boczny tor mniejszych, bo ich rozwój i wsparcie jest nam też bardzo potrzebne.

A swoją drogą, prezesom i właścicielom bocheńskich firm, zapewne bardziej przyda się przyjazny urzędnik, uproszczone procedury i zdolny do współpracy gospodarz powiatu, miasta czy gminy niż jakakolwiek – w rzeczywistości nic nie znacząca – statuetka. Te niech przyznają redakcje gazet i jej czytelnicy, a nie prezydenci, burmistrzowie czy wójtowie...

E. Kolanko

P.S. Mam już pomysł na jedną z bocheńskich nagród – „Największy łgarz w historii miasta”. Mam nawet swojego faworyta...

Pamiętają o ks. Czaplińskim

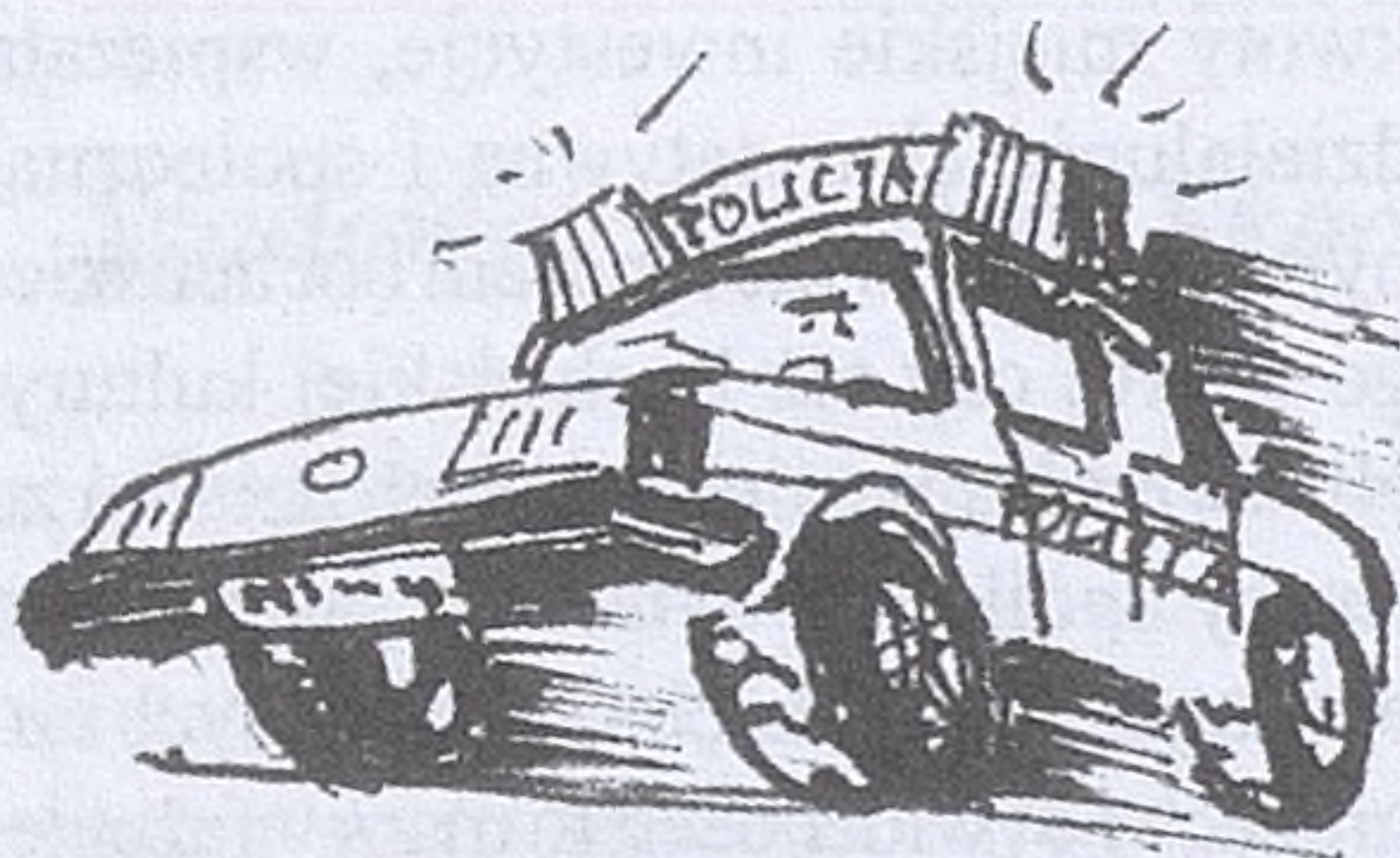
Wychowankowie Bursy prowadzonej przez ks. Antoniego Czaplińskiego oraz absolwenci Liceum Ogólnokształcącego z lat 1947 – 1961 mimo upływu czasu chcą wracać do Bochni, do Bursy, do pamięci o swoim wychowawcy i prefekcie. Okazją do tego są organizowane Zjazdy Bursaków. Ostatni, drugi z kolei, odbył się we wrześniu ubiegłego roku. Na placu Domu Pielgrzyma „Bursa” zebrała się spora grupka ludzi (41 osób).

Zjazd rozpoczął się Mszą św., którą koncelebrowali w kościółku szkolnym w Bochni wychowankowie Bursy: ks. Emil Styczeń, ks. Tadeusz Kukła, ks. Józef Puchała, ks. Kazimierz Trybuta, ks. Franciszek Bondek, ks. Józef Piech – proboszcz parafii Mikłuszowice oraz

ks. Adam Samborski z parafii św. Mikołaja. Gośćmi zjazdu byli m.in. starosta bocheński Jacek Pająk, prezes Stowarzyszenia Bochniaków i Miłośników Ziemi Bocheńskiej Stanisław Kobiela oraz Marian Wachta z Tarnowa, siostrzeniec ks. Antoniego Czaplińskiego. Po Mszy św. wszyscy udali się do I LO, by obejrzeć wystawę i wysłuchać prelekcji na temat działalności Bursy i ks. Czaplińskiego.

– *Następnym razem chcielibyśmy spotkać się za kolejne pięć lat, ale być może przyspieszymy to spotkanie, gdyż za 4 lata przypada trzydziesta rocznica śmierci ks. Czaplińskiego* – mówi Kazimierz Kozak, jeden z wychowanków Bursy.

iś



WYPADKI DROGOWE

* **Od 23-24 grudnia** odnotowano 3 kolizje drogowe z sarną. Do zdarzeń doszło w Proszówkach, Chełmie i Grobli. W dwóch przypadkach zwierzęta po potrąceniu uciekły, w jednym jednak sarna padła na miejscu.

* **Łapczyca, 26.12.** ok. godz. 12 doszło do dwóch kolizji drogowych. Przyczyną było nie zachowanie należytego odstępu pomiędzy pojazdami. W wyniku hamowania doszło do najechania na tył poprzedzającego pojazdu.

* **Dąbrowica, 26.12.** o godz. 19.20 na oblodzonym odcinku drogi, w trakcie wymijania się Seat Cordoba i VW Golf otarły się o siebie, w wyniku czego Seat stracił lusterko.

* **Siedlec, 12.01.** o godz. 11.20 kierujący samochodem Opel Kadet 25-letni mieszkaniec Zielonej na drodze E-4 jadąc w kierunku Krakowa, z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na przeciwległy pas ruchu. Zderzył się z ciężarową Skanią. Kierujący Oplem zginął na miejscu.

* **Bochnia, 13.01.** o godz. 15.45 młody kierowca Audi A3 na ul. Kazimierza Wielkiego przed sygnalizato-

rem świetlnym stracił panowanie nad samochodem i uderzył bokiem w przydrożne drzewo, doprowadzając do jego powalenia. Pomimo poważnych uszkodzeń samochodu sam nie odniósł większych obrażeń.

* **Stary Wiśnicz, 21.01.** po północy 25-letni mężczyzna, mieszkaniec Lipnicy Górnej, na łuku drogi stracił panowanie nad samochodem marki VW Passat, uderzając w przydrożny słup trakcji elektrycznej, a następnie w ogrodzenie posesji. Kierowca zginął na miejscu.

* **Gorzków, 21.01.** na drodze krajowej nr 4 doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych i jednego ciężarowego. W wypadku ucierpiała jedna osoba.

WŁAMANIA I KRADZIEŻE

* **Bochnia, 25.12.** ujawniono kradzież z włamaniem do domku letniskowego Pracowniczych Ogródkach Działkowych „Hutnik” w Bochni. Nieznani sprawcy po włamaniu się do wnętrza domku ukradli znajdujące się tam elektronarzędzia.

ZNISZCZENIA MIENIA, POBICIA I ROZBOJE

* **Bochnia, 16.12.** o godz. 14 na ul. Poniatowskiego dwóch młodocianych mężczyzn napadło na 15-latka. Trzymając go za kurtkę, szarpiąc i grożąc pobiciem, zażądali od niego wydania telefonu komórkowego. Pokrzywdzony oddał telefon o wartości 400 zł. Sprawcy zainteresowali się rów-

niez kurtką, jaką miał na sobie chłopak, lecz on wyrwał się i zbiegł. W dniu 19 grudnia policjanci Sekcji Kryminalnej zatrzymali sprawców. Są to mieszkańcy Bochni w wieku 18 i 20 lat. Przedstawiono im zarzut popełnienia przestępstwa rozboju za co grozi kara od 2 do 12 lat pozbawienia wolności. Skradziony telefon odzyskano. Prokurator Rejonowy w Bochni zastosował w stosunku do obydwu podejrzanych środki zapobiegawcze w postaci dozoru policyjnego oraz poręczenia majątkowego.

* **Bochnia, 09.01.** o godz. 16.30 podczas interwencji policyjnej w jednym z mieszkań przy ul. Floris, interweniujący policjanci zostali znieważeni. Sprawca, 55-letni mieszkaniec Bochni, naruszył ich nietykalność cielesną. Po interwencji został on zatrzymany w Policyjnej Izbie Zatrzymań. Za to przestępstwo grozi kara ograniczenia albo pozbawienia wolności do lat 3 lub grzywna.

* **Bochnia, 18.01.** około godz. 20.00 na ul. Floris dwóch sprawców, używając gróźb, popychając oraz szarpiąc za ubranie, próbowało odebrać starszej kobiecie futro oraz biżuterię. Kobieta jednak nie przestraszyła się napastników, stawiała opór i głośno wzywała pomocy. Bandyci, widząc nadbiegających przechodniów uciekli.

OSZUSTWA

* **Łapanów, 09.01.** podczas kontroli placu targowego policjanci zatrzymali 28-letniego mieszkańca Dobczyc,

REKLAMA



ZAKŁAD POZYSKIWANIA SUROWCÓW
SURMETAL
tel. (014) 611 15 15, kom. 0 602 735 339

**transport i wywóz
kontenerowy**

**SKUPUJEMY ŻŁOM STALOWY
I WSZYSTKIE INNE METALE**

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

Tel. 014 614 50 40, ul. Za Szybem (MPEC)

- ✂ gospodarka surowcami i odpadami
- ✂ duży wybór złomu użytkowego
- ✂ spawanie i cięcie konstrukcji
- ✂ wywóz gruzów i odpadów



- ✂ kasacja - złomowanie
- ✂ przyjmujemy wszystkie
- ✂ typy samochodów
- ✂ korzystne warunki

32-700 Bochnia
ul. 20 Stycznia 38 (MŁYNY)

PŁATNE GOTÓWKĄ! TRANSPORT GRATIS!

który oferował do sprzedaży wiertarki z podrobionym znakiem firmowym „Bosch”. Wiertarki zabezpieczono jako dowody przestępstwa, natomiast mężczyznę po wykonaniu czynności służbowych zwolniono.

INNE

* **Bochnia, 19.12.** o godz. 16 będący po służbie policjant Sekcji Dochodzeniowo-Śledczej Komendy Policji w Bochni, zatrzymał kierującego samochodem marki Renault Laguna, który był w stanie nietrzeźwym.

Kierowca, 47-letni mieszkaniec Szarowa, włączając się do ruchu z ul. Brzeskiej na drogę E-4 wyprzedził kolumnę pojazdów, przejechał na przeciwny pas i zmusił samochód ciężarowy nadjeżdżający z przeciwka do zjechania na prawe pobocze, by uniknąć zderzenia czołowego. Policjant podjął prywatnym samochodem pościg za sprawcą. Kierowca zatrzymał się na parkingu koło motelu. Jego zachowanie wskazywało, iż jest w stanie nietrzeźwym. Wezwany na miejsce patrol policji potwierdził to – badanie wykazało **2 promile** alkoholu w wydychanym powietrzu. Sprawca został doprowadzony do sądu i skazany w trybie przyspieszonym.

* **Bochnia, 03.01.** ok. godz. 15 mieszkaniec miasta zadzwonił na policję z informacją, iż w rejonie cmentarza przy ul. Orackiej „space-ruje” mężczyzna ubrany jedynie w piżamę oraz pantofle. Niezwłocznie w rejon ten skierowano patrole policji, które rozpoczęły penetrację cmentarza i jego okolic w poszukiwaniu mężczyzny. Jednocześnie lekarz z Oddziału Wewnętrzny bocheńskiego szpitala poinformował policję, iż jeden z pacjentów opuścił salę i najprawdopodobniej wyszedł z budynku szpitalnego. Po kilkunastu minutach poszukiwań mężczyznę – 25-letniego mieszkańca Bessowa znaleziono, a karetka przewiozła go do szpitala.

* **Bochnia, 07.01.** około godz. 22 mieszkanka ul. Kolejowej podczas kąpieli zatrąła się tlenkiem węgla ulatniającym się z gazowego podgrzewacza wody. Kobieta poczuła się słabo oraz miała uczucie zaburzenia wzroku. Została przewieziona do szpitala na obserwację. Przybyli na miejsce strażacy stwierdzili kilkakrotne prze-

kroczenie normy stężenia tlenku węgla.

* **Bochnia, 12.01.** na ul. Proszowskiej 74-letni mężczyzna podczas przechodzenia przez ulicę został potrącony przez samochód. Do wypadku doszło przy skrzyżowaniu z ul. Hutniczą, niedaleko od domu poszkodowane-

go. Mężczyzna najprawdopodobniej sam był sprawcą wypadku. Był w stanie nietrzeźwym i miał przy sobie broń i amunicję. Obecnie prowadzone jest postępowanie w sprawie, nie wiadomo jeszcze komu zostaną postawione zarzuty.

Z nożem na ministrantów

W poniedziałek 14 stycznia dwaj bracia w wieku 12 i 13 lat w godzinach wieczornych – jako ministranci towarzyszyli księdzu w wizycie duszpasterskiej na os. Niepodległości w Bochni. Około godziny 20.15 wracając do domu z kolędy, zostali zaatakowani przez młodego mężczyznę uzbrojonego w nóż. Przystawiając nóż do gardła młodszemu z braci i grożąc jego użyciem, zażądał od niego pieniędzy. Z pomocą ruszył starszy brat. Sprawca ugodził go nożem w przedramię, trzymając go cały czas i szarpiąc żądał pieniędzy. Groził przy tym pozbawieniem życia młodszego z braci. Starszy z braci oddał napastnikowi posiadane przy sobie pieniądze w kwocie 30 zł, po czym napastnik oddalił się. Chłopcy niezwłocznie udali się na pobliską plebanie, gdzie udzielono im pomocy, powiadomiono matkę chłopców o zdarzeniu, a następnie przewieziono do szpitala. Starszy z braci doznał obrażeń w postaci przecięcia ścięgna lewej ręki w okolicy nadgarstka. Niezwłocznie po otrzymaniu zgłoszenia, funkcyjna-

riusze Sekcji Kryminalnej tut. Komendy podjęli czynności operacyjno-wykrywcze zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawcy. W dniu 15 stycznia w godzinach rannych sprawca został zatrzymany. Okazał się nim być 22-letni mieszkaniec os. Niepodległości, pracujący dorywczo i studiujący zaocznie. Wcześniej nie był notowany przez policję. W toku przeszukania policjanci odzyskali skradzione pieniądze oraz zabezpieczyli nóż którym posługiwał się napastnik. Był to duży nóż kuchenny o długości ostrza ponad 20 cm. W toku czynności okazało się że napastnik obserwował wcześniej pokrzywdzonych i zaplanował napad. Po przedstawieniu mu zarzutów przyznał się do przestępstwa, nie potrafił jednak racjonalnie wytłumaczyć swojego zachowania. Sąd Rejonowy w Bochni aresztował go tymczasowo na okres 2 miesięcy. Za dokonanie rozboju z użyciem niebezpiecznego narzędzia grozi mu od 3 do 12 lat pozbawienia wolności.

iś

REKLAMA

SPRZEDAM DOM

w Nowym Wiśniczu
stan surowy, działka 10 a
ładna okolica

tel: 606 35 42 47



Opłatek Bocheńskiego Klubu Sportowego

Po kilkuletniej przerwie, działacze i zawodnicy BKS-u spotkali się 18 stycznia na wspólnym opłatku. W piątkowe popołudnie w kościele szkolnym w intencji sportowców i członków klubu została odprawiona Msza święta. Ks. dziekan Zdzisław Sadko w homilii podkreślał cechy, które powinni mieć zawodnicy: ambicję, wolę walki, a przede wszystkim szacunek i przyjaźń do innych.

Kolejna część uroczystości miała miejsce w Bursie przy ul. Kazimierza Wielkiego. W spotkaniu poza członkami zarządu, działaczami, zarówno piłki ręcznej, jak i nożnej, wzięli udział sportowcy obu sekcji, sympatycy, sponsorzy, a także władze samorządowe.

Prezes BKS-u Stanisław Bukowiec, witając wszystkich przypomniał blisko 90-letnią tradycję klubu, podsumował też rok 2007. Podkreślił ważny dla klubu awans zespołów juniorskich do małopolskiej kla-



sy wojewódzkiej, a co za tym idzie, możliwość rozgrywania meczów m.in. z najlepszymi drużynami krakowskimi (Wisła, Cracovia, Garbarnia) i tarnowskimi (Unia). Optymizmem napawa też stabilizacja w sekcji piłki ręcznej, po przejęciu sponsorowania tej dyscypliny przez firmę Stalprodukt. Prezes nakreślił też cele, jakie władze klubu stawiają przed zawodnikami, a więc awans szczypiornistów do I ligi (po rundzie jesiennej zajmują w tabeli I miejsce), awans futbolistów do zreorganizowanej III ligi i utrzymanie się zespołów juniorskich w lidze wojewódzkiej.

Starosta Jacek Pająk zapewnił o wsparciu przez władze powiatu dla najstarszego w naszym regionie klubu sportowego.

Burmistrz Bogdan Kosturkiewicz podziękował działaczom i sponsorom, przede

wszystkim firmom Stalprodukt i Igloo za wspieranie BKS-u, zwrócił także uwagę na fakt, że działania władz klubu przynoszą dobre rezultaty – rok temu zadłużenie Bocheńskiego Klubu Sportowego wynosiło 130 tys. złotych, a dziś sytuacja przedstawia się znacznie lepiej. Poza życzeniami, w ostrych słowach wypowiedział się na temat planowanej budowy hali widowiskowo-sportowej. – *Jesteśmy zdeteminowani, by wybudować halę widowiskowo-sportową i bez względu na to, kto i w jaki sposób będzie nam próbował w tym przeszkodzić, to my tę halę wybudujemy.* Gospodarz wspominał również o swoich młodzieńczych zainteresowaniach: – *Ponieważ mam duszę sportowca i kto przypomina sobie mnie z tamtych lat, jako obrotowego na kole, to radziłem sobie całkiem nieźle. Jak będzie trzeba to użyję także „lokci”, by przypomnieć tym, którzy próbują przeszkadzać, a nie chcą pomagać, gdzie jest ich miejsce...* Trudno dociec do kogo skierowane były te słowa? Czy do działaczy BKS-u, którzy kilka miesięcy temu zwrócili uwagę na zbyt małą liczbę miejsc dla publiczności w projektowanej hali (niespełna 700 miejsc), czy do właściciela działki i nieruchomości znajdującej się przy ul. Poniatowskiego, sąsiadującej z działką, na której ma powstać hala, który to właściciel odwołał się od decyzji dotyczącej lokalizacji obiektu.

Niezbyt fortunnie zabrzmiały słowa burmistrza w świątecznej atmosferze spotkania opłatkowego, a konsternację, która zapadła, załagodził ks. Zdzisław Sadko, zwracając się do burmistrza i starosty z apelem, żeby wspierali działalność Bocheńskiego Klubu Sportowego, bo inwestowanie w młodzież i sportowców przyniesie najlepsze efekty w przyszłości... Później już były osobiste życzenia przy akompaniamencie kolęd pięknie zaśpiewanych przez młodzież z Bursy.

J.P.

Jubileuszowa wigilia

W Bursie Szkolnictwa Ponadgimnazjalnego do stołu wigilijnego zasiedli wspólnie starosta bocheński Jacek Pająk, wicestarosta Tomasz Całka, Adam Romański – pierwszy kierownik internatu, którym kierował nim przez trzydzieści lat, emerytowani nauczyciele, pracownicy obsługi oraz młodzież Bursy. Była to już 50. z kolei wigilia, jaką corocznie organizuje się w tej placówce. Do zebranych życzenia skierowała obecna dyrektor Janina Węglarz: – *Dzieląc się z wami Bożym chlebem życzę, aby niepowtarzalność tej nocy, blask gwiazdy betlejemskiej, czułość i dobroć ludzka opromieniały każdy dzień nadchodzącego roku.*

Dziękując za zaproszenie starosta Jacek Pająk złożył życzenia świąteczno-noworoczne. Również Adam Romański w swoim przemówieniu

życzył wszelkiej pomyślności oraz przypomniał o pierwszej wigilii w 1957 roku, kiedy to do wieczerzy zasiadło ponad 300 uczniów.

Następnie młodzież zaprezentowała program artystyczny. Zebrani wysłuchali m.in. ewangelii o Narodzeniu Jezusa Chrystusa.

Podczas łamania się opłatkiem, uczestnicy spotkania składali sobie życzenia zdrowia, pomyślności i lepszego Nowego Roku. Po życzeniach natomiast wszyscy zasiedli do stołu, na którym znalazły się tradycyjne potrawy – barszcz, smażona ryba, nie zabrakło też kompotu z suszonych śliwek, różnych sałatek i ciasta.

Po kolacji nastał czas kolędowania i koleżeńskich wspomnień.

Jan Paruch

Wzmocniony BKS

Maciej Jacak, po krótkiej przerwie wraca do zespołu szczypiornistów Stalprodukt BKS. Wychowanek i najlepszy bocheński zawodnik ostatnich lat (a może i w całej historii piłki ręcznej Bocheńskiego Klubu Sportowego) ma pomóc w awansie drużyny do I ligi. To najważniejsza informacja przekazana dziennikarzom podczas konferencji prasowej przez prezesa BKS-u Stanisława Bukowca i szefów sekcji piłki ręcznej: Ireneusza Trojaka, Andrzeja Wojsa i Kazimierza Bacika.

Oprócz Jacaka, kadre wzmocni dwóch skrzydłowych: Leszek Kępa (ma na koncie występ w młodzieżowej reprezentacji Polski, jest absolwentem Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Gdańsku) oraz

Tomasz Charuza (wychowanek Hutnika Kraków, wcześniej występował w MTS Chrzanów, a ostatnio w drużynie Van der Voort Quintus w lidze holenderskiej). Z powodu kontuzji, w rundzie wiosennej na parkiecie nie zobaczymy Jakuba Bryga i Jakuba Pacha, a ze względu na słabsze wyniki pod znakiem zapytania stoi także występ w drużynie Michała Stańdo, Waldemara Straga i Pawła Woźniczki. Przedstawiciele sekcji szczypiornistów poinformowali także, że runda wiosenna rozgrywek II-ligowych (dokładnie cztery mecze) zostanie rozegrana w Kłaju (ze względu na wcześniejsze zgłoszenie tej hali do rozgrywek i przesunięcie w czasie zakończenie

remontu hali przy I LO, nie można było rozgrywać meczy w Bochni), ale zarówno działacze sekcji jak i zarząd klubu podkreślili, że kolejne rozgrywki bocheńska drużyna przeprowadzi już na obiekcie przy „ogólniaku”.

Prezes klubu poinformował także o przygotowaniach do rozgrywek IV ligi piłki nożnej. Z drużyny nikt nie ubył, a kadre wzmocnili: Marcin Gawłowicz (wychowanek BKS-u, przyszedł z Brukbet-u Nieciecza), Sebastian Serafin (powrót z Niemiec) i Maciej Buczek (powrót z wypożyczenia do Wisły Grobla). Po kilkumiesięcznej przerwie z uwagi na kontuzję, treningi wznowił Robert Skirło. Kadra zespołu liczy ponad 20 zawodników, a po kilku latach przerwy, futboliści pod okiem trenera Marka Kusto, będą przygotowywać się do rozgrywek na obozie w Krościenku.

(kaz)

W Chodenicach:

Jasełka...

Na zaproszenie Ochotniczej Straży Pożarnej, 19 stycznia w Domu Strażaka w Chodenicach z programem jasełkowym wystąpiły dzieci klas I i II Szkoły Podstawowej nr 1 w Bochni. Przedstawienie przygotowane pod kierunkiem nauczycielek: Jolanty Pieczonki, Janiny Kałużnej oraz Krystyny Wojcieszko, przypadło do gustu młodszej i starszej widowni. Szczególne brawa

zebrała Basia Klimek za piękną grę na akordeonie. Na zakończenie wicedyrektor szkoły Monika Czesak złożyła wszystkim życzenia noworoczne, także te specjalne z okazji Dnia Babci i Dziadka, a gospodarz spotkania – prezes OSP Chodenice Stanisław Bukowiec podziękował za występ małym aktorom i ich opiekunom. Przekazał także skromny datek od strażaków na zorganizowanie wycieczki dla dzieci, a wszystkich zebranych zaprosił na słodki poczęstunek.



...i spotkanie opłatkowe

Na tradycyjnym opłatku spotkali się 19 stycznia strażacy z bocheńskich jednostek OSP. Gospodarzami byli druhowie z Chodenic, ale udział w spotkaniu wzięli także ich koledzy z Kolanowa i Dołuszyc. Były życzenia przekazane przez ks. Zdzisława Sadko, proboszcza parafii św. Mikołaja, burmistrza Bogdana Kosturkiewicza, starostę Jacka Pajaka i komendanta powiatowego PSP mł. bryg. Krzysztofa Kokoszkę.

Z uwagi na bliskość jednostki zawodowej, działalność miejskich ochotników w mniejszym stopniu skupia się na akcjach ratowniczo-gaśniczych. Druhowie mocno angażują się w prace społeczne, kulturalne, sportowe, religijne i charytatywne. W 2007 roku w Chodenicach zorganizowano piknik na rzecz niepełnosprawnego gimnazjalisty, mieszkańca tej dzielnicy – Krzysztofa Imiołka. Zebrano ponad 6 tys. złotych, z przeznaczeniem na jego rehabilitację. Strażacy organizują zajęcia dla dzieci i młodzieży: zawody sportowe, strzeleckie, zabawy... Tradycyjnie pełnią wartę przy Grobie Pańskim, zarówno w Bazylice jak i kościele św. Pawła.

Tradycje bocheńskich druhów są bogate, bo np. jednostka z Chodenic w bieżącym roku obchodzi 85-lecie istnienia.

m.b.

Ogłoszenia drobne drukujemy bezpłatnie!

tel./fax: (014) 611 00 71, tel.: 611 08 10
e-mail: redakcja@ziemiabochenska.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Nieruchomości:

* Sprzedam mieszkanie własnościowe, 56 m², I piętro, ul. Windakiewicza. Mieszkanie po remoncie, nowe okna, w pokojach deska barlinecka, nowe płytki w kuchni, łazience, toalecie, przedpokoju i na balkonie, tel. 0602 758 244.

* Pilnie sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Bochni, ul. Kolejowa, stan mieszkania idealny, do zamieszkania od zaraz, cena wraz z wyposażeniem 225 tys. zł (do negocjacji), tel. 612 52 47, 0668 854 636, pawlowski76@poczta.onet.pl.

* Sprzedam mieszkanie 44,5 m², 2 pokoje, jasna kuchnia, w Bochni na os. Słonecznym, 0509 367 641, 0668 482 507.

* Bochnia, mieszkanie na ul. Langer, 1 pokój, łącznie 35,7 m², 0661 974 524.

* Do wydzierżawienia na ul. Okulickiego 11 w Brzesku hala produkcyjna ok. 1500 m², 5 – 6 zł/m², Hala prod. 350 m², 2100 zł/m-c, pomieszczenia sklepowe, ok. 130 m², 1300 zł/m-c, wyprzedaż mebli drewnianych, obniżka ok. 40%, 0660 285 691, 663 41 51.

* Sprzedam działkę budowlano-orną, Bochnia, ul. Bujaka, z ładnym widokiem na Zalesie, działka uzbrojona, pow. 33.16 a, 0506 673 108.

* Rejonowa Spółdzielnia Ogrodniczo – Pszczelarska, ul. Trudna wynajmie pomieszczenia biurowe przy ul. Tudnej 64, pawilon handlowy, ul. Legionów Polskich i pomieszczenia handlowe w Nowym Wiśniczu, 612 21 72, 885 694 823.

* Sprzedam działkę 8 ar Nowy Wiśnicz, 032 222 37 67.

* Działki budowlane 10 km od Bochni, ładna okolica, dogodny dojazd, sprzeda właściciel, 612 73 74, 0512 236 199.

* Os. Słoneczne, sprzedam mieszkanie 45 m², 2-pokojowe, jasna kuchnia, piwnica, balkon, okna po wymianie, IVp., 611 12 79 po 16.00, 0663 758 278.

* Bochnia, rynek, lokal użytkowy 17-metrowy do wynajęcia, 0601 480 428.

* Kupię działkę magazynowo-usługową lub budynek do remontu, Bochnia, okolice, 0501 507 774.

* Sprzedam, Jasień Brzeski, działka budowlana, 35 a, uzbrojona, 0604 907 511.

* Bochnia do wynajęcia biura i gabinety, 0600 689 424.

* Os. Niepodległości, 50-metrowe, sprzedam, 0601 539 310.

* Działka magazynowo-usługowa lub budynek do remontu Bochnia (okolice), 0501 507 774.

* Sprzedam mały domek drewniany, wszystkie media, 5 km od Bochni, działka 6,5 ara w pełni uzbrojona, 0785 608 879, 0781 928 241.

Usługi:

* Student informatyki pomoże rozwiązać problem z komputerem. Serwis w domu klienta, zaprojektuje stronę www, 0506 224 476, grigorij.mc@gmail.com.

* Indywidualne kursy i szkolenia komputerowe. Zaświadczenia. Naprawa, serwis komputerów i oprogramowania. Sieci. Firma Elbit, tel. 611 75 25.

* Flizowanie, kompleksowe wykończenie łazienek, solidnie, 0697 291 039.

Mororyzacja:

* Sprzedam Polonez 1500 kolor czerwony, benzyna/gaz. Stan dobry (na chodzie), bez ważnego ubezpieczenia i przeglądu (ostatni przegląd ważny do 9.12.2007), przebieg 75 500 km, rok produkcji 1989, cena do uzgodnienia, kontakt: Bochnia, ul. Kurów 192. Opony zimowe z felgami w zapasie.

* Mercedes E – klasa, 2,9 TDI Avangarde, 1997/ 98r., granat metalik, 153 tys. km, 0501 507 774.

Praca:

* Apteka zatrudni magistra farmacji (cały etat), 0603 930 247.

* Praca dodatkowa, Merchandiser Bochnia, wymagany samochód i dyspozycyjność, 0661 210 244.

* Apteka w Bochni zatrudni magistra i technika farmacji, 0665 991 341.

* Fryzjerkę, kosmetyczkę zatrudnię, 665 80 66, 0603 092 991.

* Firma zatrudni głównego księgowego, 613 68 63.

Nauka:

* Korepetycje z języka francuskiego, tanio, 0607 258 680.

* Studentka udzieli korepetycji z języka angielskiego, tanio, 0696 664 453.

* Matematyka, udzielam korepetycji z dojazdem do ucznia, wszystkie poziomy nauczania, 0513 632 755.

Zwierzęta:

* Do sprzedania młody konik kucyk „Klacz” rasy Pony cena przystępna, tel. 612 88 05.

* Pilnie sprzedam rocznego kucyka i klacz ze źrebięciem, 0608 334 960.

Sprzedaż:

* Sprzedam telefon komórkowy J70 + nowa bateria + zestaw słuchawkowy, Nokia 3510, Nokia 3510i, cena do uzgodnienia, 0506 673 108.

* Sprzedam drukarkę laserową Lexmark 4046 + dodatkowy zasobnik na papier, z kartrige'a wydrukuję 11 tys. stron A4, 0506 673 108.

* Akordeon 120 basów, włoski nazwy Harmoniom, 612 88 05.

* Sprzedam suknię ślubną rozmiar 38, gorset, spódnica, biała, 68 56 888.

* Meble sklepowe ze szkła hartowanego, sprzedam za pół ceny, 0512 237 214 po 13.

* Cegła Porotherm 30x25, 1000 szt., drut średnica 6 mm, 1 t, 0601 539 310.

* Sprzedam kontener mieszkalny na budowę lub działkę, Mały Wiśnicz, 0509 436 733.

REKLAMA

ARCHIDOM
BIURO PROJEKTÓW I NIERUCHOMOŚCI

Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 65
tel./fax (0-14) 611-93-10; 0604 17 75 68

poleca usługi w zakresie:
sprzedaży projektów typowych,
projektowania architektoniczno-budowlanego,
pośrednictwa w obrocie nieruchomościami,
wyceny nieruchomości

archidombochnia@neostrada.pl
www.archidom.gratka.pl

DZIAŁKI

Chronów, 17 ar – 37 000 zł; Bochnia, 33 ar – 200 000 zł; Bochnia, 34 ar – 69 000 zł; Nieszkowice Wielkie, 19 ar – 40 000 zł; Lipnica – 44 000 zł; Wiśnicz Mały, 29 ar – 70 000 zł (aktualne pozwolenie na budowę); Połom Duży, 15 ar – 55 000 zł; Gorzków działka komercyjna, 20 ar – 120 000 zł; Bochnia – pod garaże – 55 000 zł.

MIESZKANIA

Bochnia – os. Niepodległości po remoncie 51m² – 229 000 zł
Bochnia – os. Niepodległości 51m² – 209 000 zł
Bochnia – os. Leonarda 45m² – 177 000 zł
Bochnia – os. Leonarda 45m² – 191 000 zł

DOMY

Nowy Wiśnicz – stan surowy na działce 10 ar – 235 000 zł – OKAZJA
Łomna – k. Wiśnicza – stan surowy – 309 000 zł
Łapczyca – dom do zamieszkania na 7-arowej działce – 390 000 zł
Rzezawa – stan surowy zamknięty na działce 10 ar – 235 000 zł
Proszówki – do wykończenia, działka 7-arowa – 269 000 zł
Bochnia – os. Niepodległości działka 7-arowa – 590 000 zł
Bochnia – stan surowy otwarty na działce 3,5 ar – 209 000 zł
Kłaj – mały dom na 15 ar działce – 239 000 zł
Brzeźnica – dom do wykończenia działka 15 ar – 265 000 zł
Rajbrot – drewniany, działka 40-arowa – 67 000 zł

CHCESZ DOBRZE SPRZEDAĆ DOM, DZIAŁKĘ? – ZAPRASZAMY DO NAS!

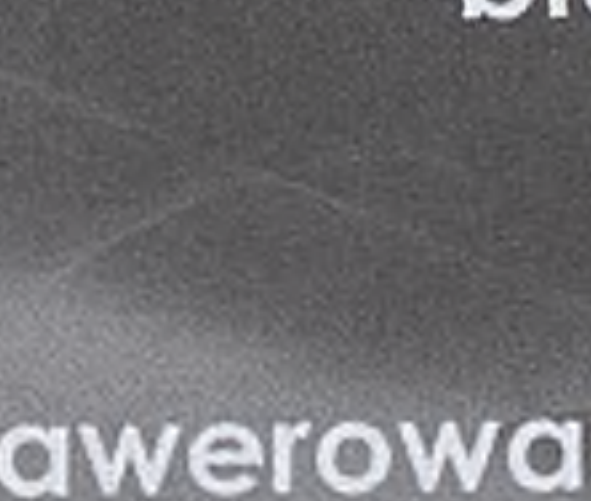
[illegible]**KUPON 2/2008**

Hasło końcowe:

REKLAMA

Studio **kces**
promociji i reklamy

kompleksowa obsługa reklamowa

- 
- biuro ogłoszeń ■
reklama ■
poligrafia ■
grawerowanie laserowe ■
pieczętki ■
druk cyfrowy ■
ksero ■
usługi biurowe ■
fotografia reklamowa ■

32-700 Bochnia, ul. Kazimierza Wilk. 37
tel. 014 611 51 51, fax: 014 611 51 55
www.akces.bochnia.pl

Nagrody w krzyżówce panoramicznej

funduje



zapraszamy na zakupy
od pon. do sob.: 8-21, w niedz.: 10-17

Bochnia, ul. Brzeska 44
Bochnia, ul. Krakowskie Przedmieście 19

ZIEMIA BOCHENSKA

ADRES REDAKCJI:

32-700 Bochnia, Proszówki 361,
tel./fax: (014) 611 00 71, tel. 611 08 10
E-MAIL: redakcja@ziemiabochenska.pl
INTERNET: www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:

Piotr Skoczek

SEKRETARZ REDAKCJI:

Kazimierz Bukowiec

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Stanisław Bukowiec, Marcin Gawęda, Karol Klima, Michał Możdżeń, Dominika Olech, Tadeusz Olszewski, Karolina Palej, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Luiza Romańska, Anna Rybka, Agnieszka Skoczek, Piotr Sionko, Iwona Świętek, Jerzy Turek.

WSPÓŁPRACA:

Studio Promocji i Reklamy AKCES
tel. 014 611 51 51

WYDAWCA:

Prowincjonalna
Oficyna
Wydawnicza

32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: (014) 611 00 71, tel. 611 08 10

SEKRETARIAT:

Ewelina Klima

DRUK:

ZADRUK Sp. z o.o.
tel./fax: (033) 873 71 59

SPONSORZY GAZETY:

Firma COLD, Krakowski Bank Spółdzielczy, Sanit, Podwyszyński, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka”, Mazbud, Jerzy Pyciak, Hanpol, Auto-Center, Instal-Bud Śliwa, MMP, Auto-Serwis – Jan Trojak, Hurtownia Elektryczna „Makro”, Granpol, Alsat, Oknolux, Maksyma, Pizzeria LiWiMo, Metalspaw, Szkoła Języka Angielskiego YORK.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Pismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej.

Numer zamknięto 28 stycznia 2008 r.

BARAN

Wiosna zimą – to aura która nie jest Ci zbyt przychylna. Radzę więc nie zajmować się żadnymi nowymi i ważnymi sprawami. Raczej postaraj się doprowadzić do końca stare zobowiązania. Nie ulegaj żadnym emocjom i nie wdawaj się w niepotrzebne dyskusje. Wolne chwile przeznacz na rozrywkę i zabawę, ale w każdym swoim działaniu zachowaj ostrożność.

BYK

Odczujesz teraz wyraźną poprawę samopoczucia. Problemy zdrowotne będą Ci obce. Nie rzucaj się jednak od razu w wir zawodowych obowiązków. Działaj spokojnie i z rozważą, a osiągniesz to, co zamierzasz. Odłóż na później tylko interesy wymagające dalszych podróży. Staraj się prowadzić zdrowy styl życia.

BLIŹNIĘTA

Jeśli ostatnio masz problemy ze swoimi nerwami, to muszę Cię uspokoić, gdyż luty będzie miesiącem wyciszenia i spokoju. Nie wdawaj się zatem w żadne dyskusje, które dość szybko przeistoczą się w kłótnie. Skoncentruj się na zajęciach, które nie wymagają zbyt dużej koncentracji i doberz sobie współpracowników, na których możesz polegać.

RAK

Gwiazdy teraz nie są Ci zbyt przyjaźne. Musisz więc z dużą ostrożnością podchodzić do każdej sprawy. Nie rób nic pochopnie. Staraj się na spokojnie uporać ze swoimi zaległymi problemami. Unikaj też nadmiernego zmęczenia. Po 15-tym odczujesz zmianę na lepsze. Bliscy są razem z Tobą. Ponieważ słabnie Twój system odpornościowy, udaj się do apteki.

LEW

Jowisz i Saturn wzmocnią Cię trochę psychicznie, co pozwoli Ci szczęśliwie dokończyć rozpoczęte sprawy. Ostrożnie jednak podejmuj wszelkie decyzje. Niektóre z nich warto raz jeszcze przemyśleć. W sferze uczuć wiele zależy od Ciebie. Aby zdobyć osobę, na której Ci naprawdę zależy, musisz pozbyć się nieśmiałości. Skorpion oczekuje na telefon.

PANNA

Ostrożności nigdy dość, a zwłaszcza w pracy. Staraj się być mniej interesowna, bo takie zachowanie drażni otaczające Cię osoby, co z kolei burzy dobrą atmosferę. Nie daj im więc najmniejszego powodu do plotek ani dyskusji na swój temat. Może warto pomyśleć o jakimś krótkim wypadzie w góry.

WAGA

Sprawy osobiste przysporzą Ci teraz troszkę problemów. Nie daj się jednak ponieść emocjom, bo to i tak za wiele nie pomoże. Najlepiej odsuń się na jakiś czas w ustronne miejsce i zajmij się sobą, może wykup karnet do znanego Ci SPA. Odpoczynek i relaks pozwolą powrócić Ci na właściwe tory. Jeśli jesteś samotny w miłości możesz liczyć na odwzajemnienie uczucia.

SKORPION

Dzięki Twojej trochę porywczej naturze, może dojść do pewnych niezręczności i nieporozumień zarówno w domu, jak i w pracy. Od Ciebie tylko zależy, czy uda Ci się wyjść z nich obronną ręką. Bądź tylko wytrwały w swoich dążeniach i postanowieniach, a na pewno wszystko się pomyślnie ułoży. Mimo przeszkód sprawy zawodowo-finansowe przyniosą w przyszłości korzyść.

STRZELEC

Twoje życie nabierze teraz odpowiedniego tempa. Bez obawy powinieneś przeformować istotne dla Twojej firmy przedsięwzięcia. Powiodą się także planowane na luty spotkania i podróże. Wszystko, co do tej pory napotykało na trudności, uda się bardzo pomyślnie załatwić. Wieczorem i nocą odpoczywaj i nabieraj sił.

KOZIOROŻEC

Po trochę nudnym styczniu, w lutym plany dotyczące Twojej przyszłości zaczęły nabierać realnych kształtów. Koniec zimy i początek wiosny to dla Ciebie sprzyjający czas na wszelkiego rodzaju przedsięwzięcia. To jedyna i niepowtarzalna okazja, abyś mógł pokazać wszystkim, na co Cię stać. Nie zapomnij jednak o rodzinie i jej też poświęć trochę czasu.

WODNIK

Sprawy rodzinne wysuną się teraz na pierwszy plan. Czekają Cię też niedalekie podróże i kontakty z różnymi ciekawymi ludźmi. Rób wszystko, aby nie wciągnięto Cię w żadne przypadkowe interesy i umowy, nawet, jeśli zapowiadają spore zyski. Każda podejmowana przez Ciebie decyzja musi być pozbawiona wszelkich elementów ryzyka.

RYBY

Twoje obecne zawodowe działania muszą być bardziej ostrożne i wyważone. W lutym znajdziesz się pod wpływem Merkurego, a on niestety nie obdarzy Cię przychylnością. Postępując zatem lekkomyślnie stracisz zaufanie bliskich Ci osób, nie zyskując w zamian. Pełne szczęście znajdziesz za to w miłości. Zaplanuj zatem coś specjalnego na Dzień św. Walentego.

OCIEPLANIE BUDYNKÓW

Zimowe
Promocje!

- ◆ wełna do systemu dociepleń
- ◆ profile styropianowe elewacyjne
- ◆ tynki kolorowe i cokołowe w 2 godziny
- ◆ akcesoria

AUSTROTHERM

Kolorowe tynki akrylowe
od **3,99 zł/kg** brutto!

Tynki SiSi Silikatowo-Silikonowe
firmy **KREISEL**

GRAN-POL S.C.

Bochnia, ul. Brzeska 36 (niedaleko stacji Orlen)

tel./fax: 014/611 33 44



HURTOWNIE INSTALACJI SANITARNYCH I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

U
P
U
S
T
Y
R
A
T
Y

MATERIAŁY
BUDOWLANE



Bochnia, ul. Proszowska 1
tel. (014) 611 33 66

Bochnia, ul. Partyzantów 23
tel. (014) 611 30 45

Bochnia, ul. Trudna 41
tel. (014) 612 58 25 (instalacje sanitarne)

PRODUKCJA odzieży roboczej

brykiet
drzewny

19,90 zł

(worek 30 kg)

**CENY
PRODUCENTA!**

COLOREX
ABC POLSKIE SYSTEMY OGRODZENIOWE

ogrodzenia

kostka brukowa

ROK ZAŁOŻENIA : 1991

e-mail: biuro@podwyszynski.com.pl

www.dachowka.pl



PODWYSZYŃSKI

DACHÓWKI

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH!!!

BRZESKO, ul. Głowackiego 67,
tel. (014) 686 21 00, fax 663 40 50
tel. kom. 0606 77 84 19

KRAKÓW, ul. Niwy 21/2 (wjazd od ul. Kiełkowskiego),
tel./fax (012) 423 51 64, 656 25 01
tel. kom. 0606 77 84 18

Opel? Czy Opel?

MERIVA od 41 990 zł

ASTRA CLASSIC od 34 990 zł



NOWA ASTRA od 47 450 zł

NOWA CORSA od 34 700 zł

Tylko teraz możesz kupić Opla z rocznika 2007 w superatrakcyjnej ofercie. Skorzystaj z tej okazji i wybierz samochód swoich marzeń!

AUTO CENTER

Autoryzowany Dystrybutor Opla

Kraków, ul. Wodna 2

tel. (012) 425 58 97, 425 59 96, fax: 265 78 12

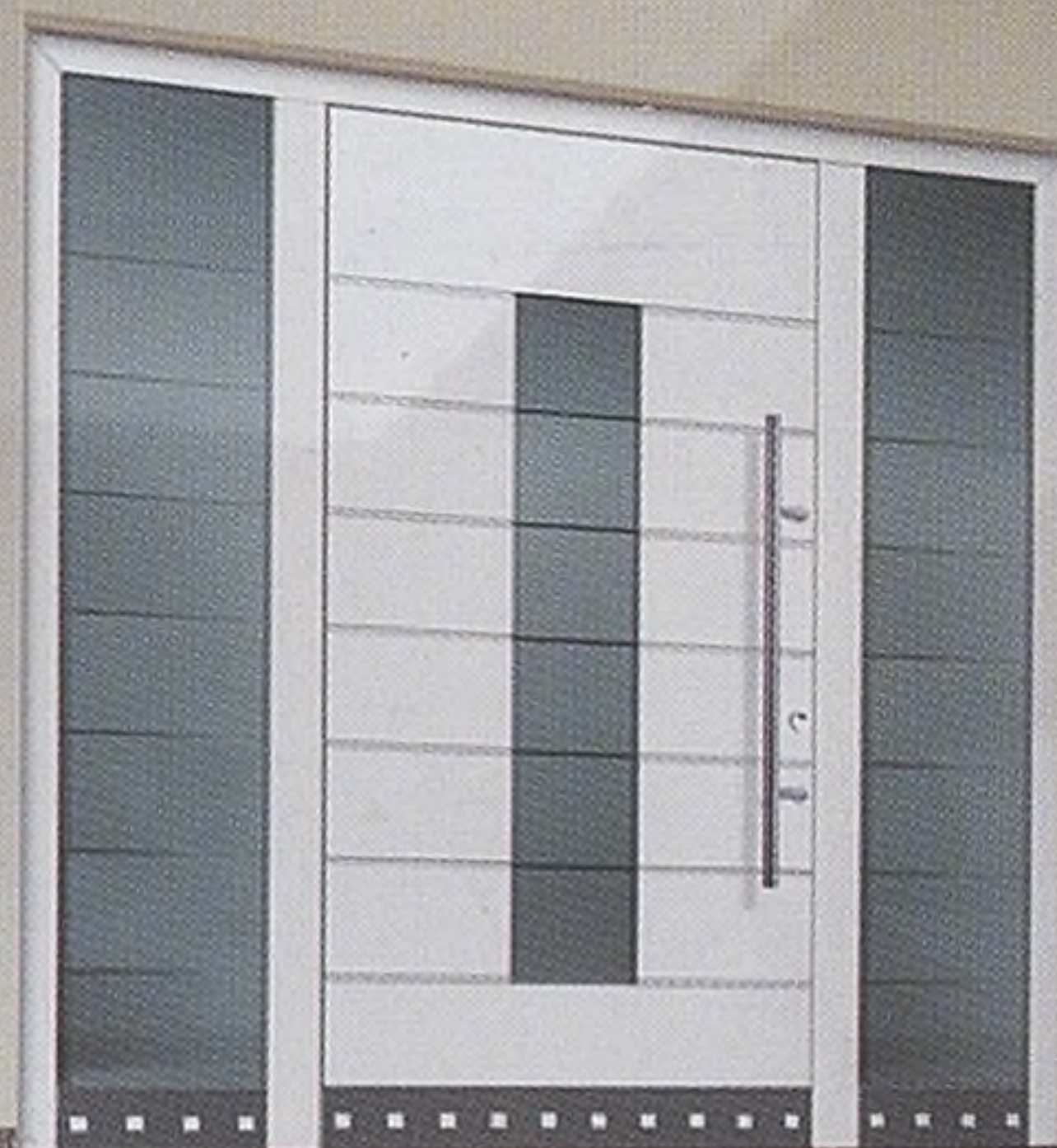
www.autocenter.krakow.pl

Oferta dotyczy rocznika 2007. Ilość samochodów ograniczona. Zużycie paliwa i emisja CO₂: Astra Classic II 1,4 – 6,0 l/100 km, CO₂ 151 g/km; Nowa Corsa 1.3 CDTI – 4,5 l/100 km, CO₂ 119 g/km; Nowa Astra 1,4 – 6,3 l/100 km, CO₂ 151 g/km; Nowa Meriva 1,4 – 6,4 l/100 km, CO₂ 154 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym: www.opel.com.pl

OKNOLUX
CENTRUM STOLARKI BUDOWLANEJ

**Największy w Bochni salon
z oknami, drzwiami, bramami
żaluzjami i roletami**

(vis a vis TESCO)



HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

BOCHNIA, ul. Proszowska 1, tel. (014) 612 25 56, 612 25 50, 610 50 02
BRZESKO, ul. Szarych Szeregów 23, tel. (014) 686 38 07, 686 39 07

biuro@oknolux.com.pl

psb

MARKA



POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

www.markapsb.p

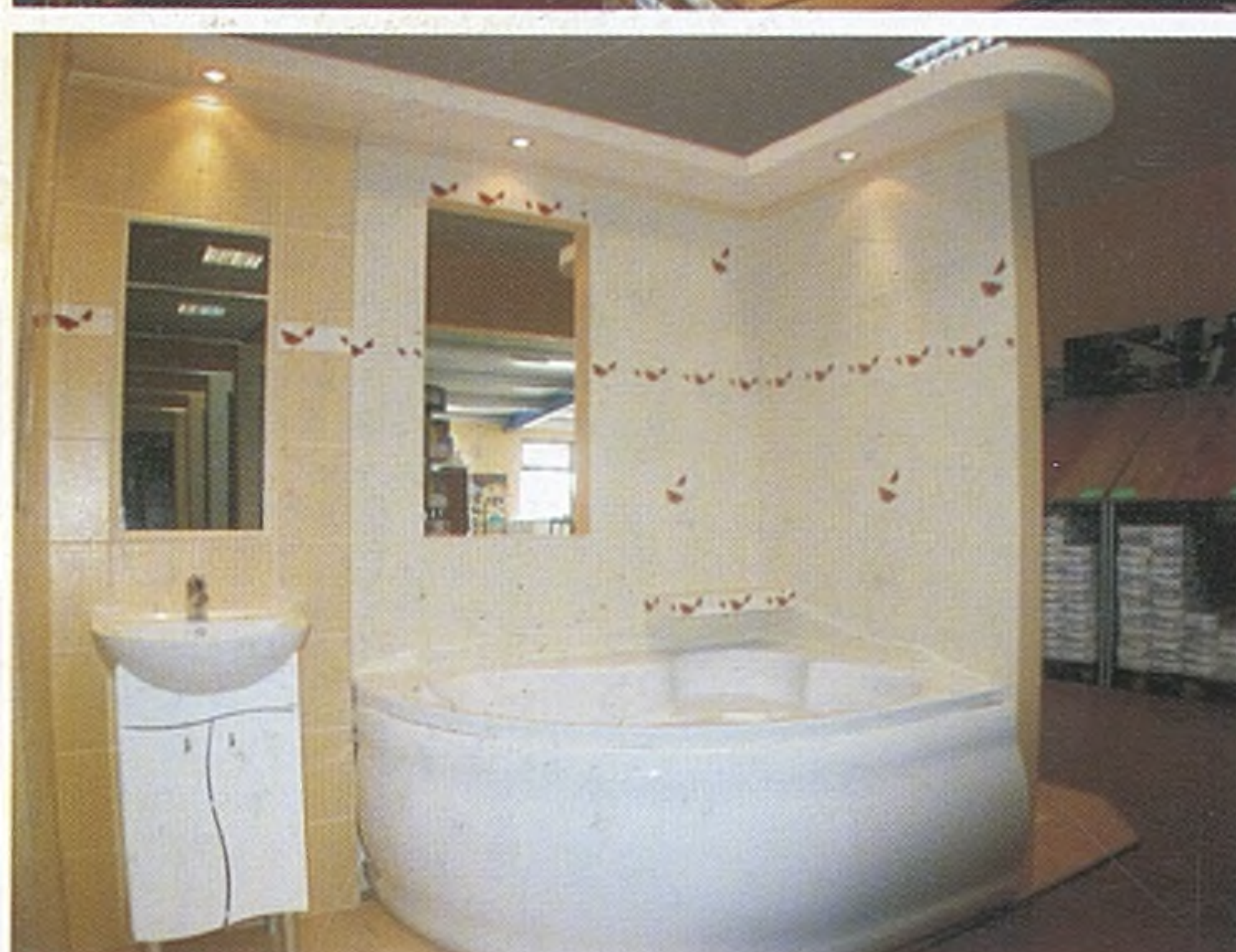
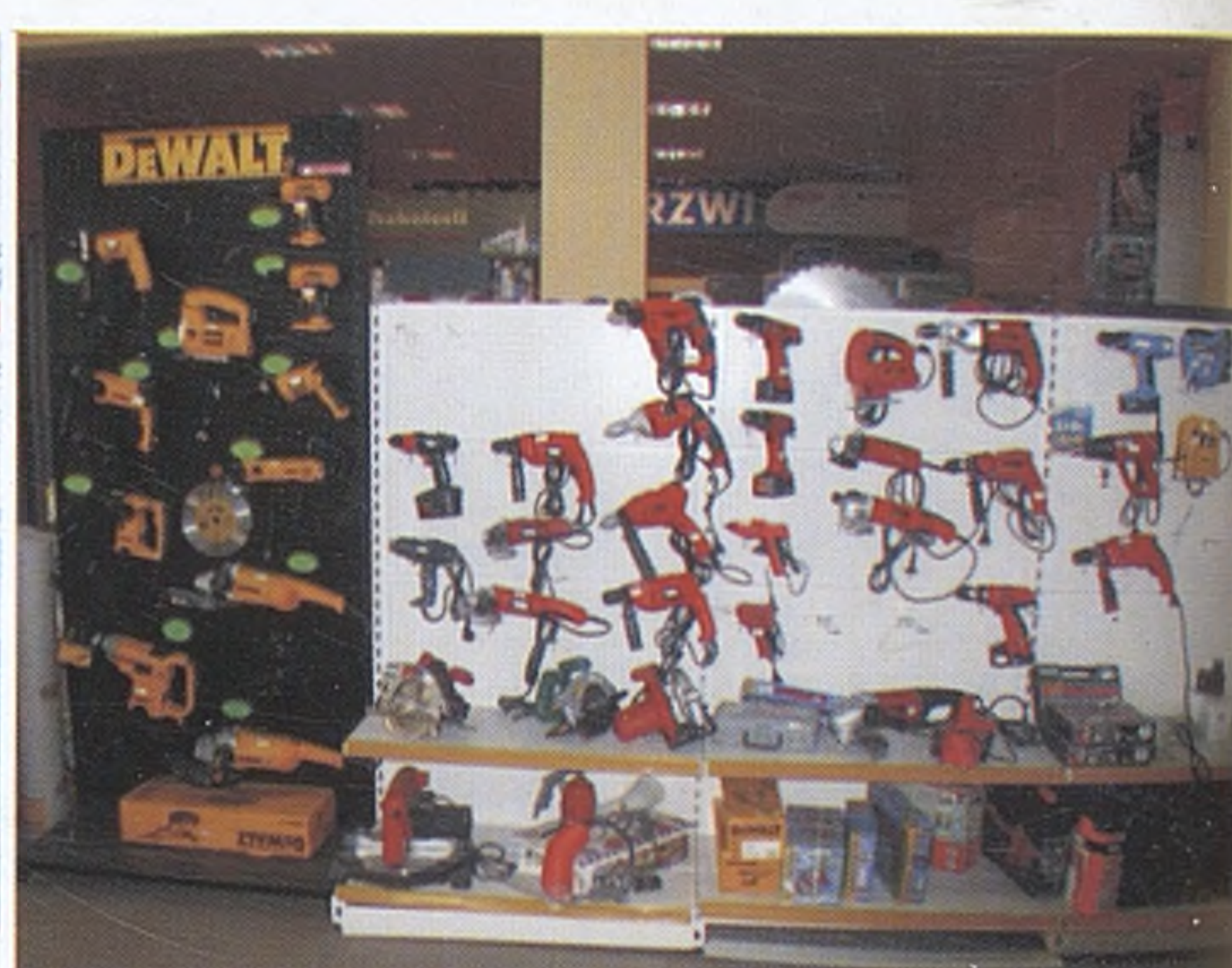
MARKET



MRÓWKA

Bochnia, ul. Partyzantów 27

**Zaprasza w godz. 7.00 - 17.00
Sobota od 7.00 do 14.00**



Zapraszamy do naszych składów budowlanych

LIPNICA MUROWANA, tel. 014/613 00 72

NOWY WIŚNICZ, Rynek 27/28, tel. 014/612 80 27

KRAKÓW, ul. Skotnicka 211, tel. 012/268 70 20/21

BOCHNIA, ul. Partyzantów 27, tel. 014/611 30 09

NOWY WIŚNICZ, ul. Sienkiewicza 1, tel. 014/612 84 05



Pamiętaj - Marka jest blisko!

MATERIAŁY BUDOWLANE W PEŁNYM ASORTYMENCJI